Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Cyprus

1955-11-07

þÿ š Í À Á ¿ Â - ± Á . 1 7 1

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/10581

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

20 % ΦΘΗΝΟΤΕΡΑ
ΚΑΠΑΡΤΙΝΕΣ - ΚΑΣΜΙΡΙΑ
στοῦ
ΣΑΒΒΑ ΠΡΑΣΤΙΤΗ
Χρυσοχόων ἀρ. 3 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΚΥΠΡΟΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ 7 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1955
ΛΕΥΚΩΣΙΑ – ΚΥΠΡΟΣ
Ἔτος Δ΄. Ἀρ. φύλλου 171

ΦΩΣ ΕΙΣ ΤΑ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΑ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕΤΑ ΜΥΣΤΙΚΟΤΗΤΟΣ ΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΕΞΕΥΡΕΣΙΝ ΣΥΜΒΙΒΑΣΤΙΚΗΣ ΛΥΣΕΩΣ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ

Ο κ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ ΕΜΠΝΕΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΙΠΙΝΕΛΛΗ;

Η ΘΕΣΙΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΔΥΣΧΕΡΕΣΤΑΤΗ. — ΕΝΕΚΑΙΝΙΑΣΘΗ Η ΤΑΚΤΙΚΗ ΤΟΥ "ΛΑΟΥ - ΛΑΟΥ"! — ΠΟΥ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ Η ΤΑΚΤΙΚΗ ΤΗΣ ΑΥΣΤΗΡΑΣ ΜΥΣΤΙΚΟΤΗΤΟΣ. — Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΠΙΕΖΕΤΑΙ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΩΣ ΥΠΟ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ, ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΓΑΛΛΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ 6 (ἀεροπορικῶς). — Βρεττανικὴ δημοσιογραφικὴ προσωπικότης, ἥτις παρηκολούθησε τὰς ἐργασίας τῆς διασκέψεως τῶν τεσσάρων εἰς Γενεύην, ἀπεκάλυψεν ὅτι τὸ Φόρεϊν Ὄφφις προετοιμάζει τὴν ἀπέλασιν τοῦ Ἐθνάρχου Μακαρίου ἐκ Κύπρου εἰς περίπτωσιν ναυαγίου τῶν διαπραγματεύσεων, καθ' ὅσον φρονεῖ ὅτι, καίτοι ἀρχικῶς ἡ ἐνέργεια αὐτὴ θὰ προκαλέσῃ ἐπιπρόσθετον σάλον, μελλοντικῶς ἐν τούτοις θὰ συμβάλῃ εἰς τὴν εἰρήνευσιν τῶν πνευμάτων.

Η ΓΡΑΜΜΗ ΠΙΠΙΝΕΛΛΗ ΕΜΠΝΕΕΙ ΤΟΝ Κ. ΘΕΟΤΟΚΗΝ;

Κυκλοφοροῦν ἐνταῦθα διάφοροι φῆμαι σχετικαὶ μὲ τὴν θέσιν τῆς Κυβερνήσεως τοῦ κ. Καραμανλῆ ἔναντι τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος.

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, ἡ Κυβέρνησις, κατατεθεῖσα ἐπὶ ἀπόψεων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Θεοτόκη, δὲν κατώρθωσεν ἀκόμη νὰ καθορίσῃ τὴν θέσιν της.

Ὑποστηρίζεται ἐνταῦθα εὐλόγως ὅτι τὸ Κυπριακὸν δὲν περικλείεται εἰς τὰ στενὰ κυβερνητικὰ ὅρια διότι εἶναι ἐθνικὸν ζήτημα καὶ ὡς τοιοῦτον διὰ νὰ λυθῇ ἀπαιτεῖται καὶ ἡ ἔγκρισις τῆς δοθησομένης λύσεως ἐκ μέρους τῶν ἀρχηγῶν ὅλων τῶν κομμάτων.

Οὕτω, μετὰ τὴν τριμερῆ διάσκεψιν τοῦ Λονδίνου, κρίνεται ὅτι μόνον δύο τρόποι ἐπιλύσεως τοῦ Κυπριακοῦ ὑπάρχουν, οἱ ὁποῖοι ἰσχύουν καὶ σήμερον. Ἡ πρώτη λύσις ὑποστηρίζεται ἐνταῦθα, ὅτι εἶναι ἡ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ, δι' ἀπ' εὐθείας δηλαδὴ συνεννοήσεως μεταξὺ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Μ. Βρεττανίας, καὶ ἡ δευτέρα ἡ διεξαγωγὴ διαπραγματεύσεων μεταξὺ Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως καὶ Ἐθνάρχου Μακαρίου, εὑρισκομένου βεβαίως, κατὰ τὴν πορείαν τῶν σχετικῶν συζητήσεων, εἰς στενὴν ἐπαφὴν μετὰ τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

—Η ΘΕΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΘΕΟΤΟΚΗ

Οἱ Βρεττανοὶ ὑπεύθυνοι, ὅμως, ἀνησυχοῦν, μήπως ἡ μετάβασις τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου εἰς Ἀθήνας καὶ ἡ ἐπαφή του μὲ τοὺς ἁρμοδίους Ἑλληνικοὺς παράγοντας ἀνατρέψῃ τὴν πιθανότητα τοῦ νὰ ἐπιδειχθῇ ἀπὸ Ἑλληνικῆς πλευρᾶς ἡ ἀναμενομένη ὑποχωρητικότης.

Προστίθεται, μάλιστα, σχετικῶς, ὅτι ἡ θέσις ὡρισμένων ὑπουργῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐμφανίζεται δυσχερεστάτη, ἀφοῦ, καλῶς ἢ κακῶς, εἰς τὰ ὄμματα τῆς Κοινῆς Γνώμης ἐταυτίσθησαν οὗτοι μὲ τὴν πολιτικὴν τῶν πρὸς τὴν Ἀγγλίαν ὑποχωρήσεων. Μεταξὺ τῶν ἐν λόγῳ ὑπουργῶν, ἡ θέσις τῶν ὁποίων κατὰ τὴν γνώμην τῶν οὐδετέρων παρατηρητῶν καθίσταται δυσχερεστάτη, δέον ν' ἀναφερθῇ πρωτίστως ὁ κ. Θεοτόκης.

Παρετηρεῖτο συναφῶς ὅτι ὁ Ἕλλην ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν προσκάλεσεν ἀγαθὰς ἐντυπώσεις μεταξὺ τῶν Βρεττανῶν ἐπισήμων, διαρκούσης τῆς τελευταίας συνόδου τοῦ Συμβουλίου τοῦ ΝΑΤΟ εἰς Παρισίους. Προσετίθετο μάλιστα, ὅτι ὁ κ. Θεοτόκης ἐξετιμήθη ἰδιαιτέρως διὰ τὴν σεμνότητα καὶ μετριοπάθειαν τοῦ ὑπ' αὐτοῦ ἐκφωνηθέντος εἰς τὸ Συμβούλιον λόγου. Οἱ ὡς ἄνω κύκλοι ὑπογραμμίζουν, ὅτι προφανῶς, διὰ τῆς τοιαύτης στάσεώς του, ὁ κ. Θεοτόκης ἐξήγειρε τὰ αἰσθήματα τῶν Ἑλλήνων ἐθνικιστῶν, οἱ ὁποῖοι ἐσχημάτισαν διὰ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τὴν γνώμην, ὅτι ἀκολουθεῖ πολιτικὴν δυναμένην δυσκόλως νὰ διαχωρισθῇ ἀπὸ τὴν πολιτικὴν τοῦ κ. Πιπινέλη.

ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΑΘΗΝΑΪΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

Ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ Ἀθηναϊκοῦ «Ἔθνους» κ. Κ. Χατζηαργύρης, μεταδίδει τὰς ἀκολούθους ἀποκαλυπτικὰς πληροφορίας ἐπὶ τῶν τεκτανομένων εἰς τὰ παρασκήνια σχετικῶς μὲ τὸ Κυπριακόν:

«Τί ἀκριβῶς διεβιβάσθη ἐκ βρεττανικῆς πλευρᾶς πρὸς τὸν Ἕλληνα ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν; Καὶ ὄχι μόνον ἐκ βρεττανικῆς, ἀλλὰ γενικώτερον ἐκ τῆς δυτικῆς πλευρᾶς; Ἐξ ὅσων πληροφορεῖται ὁ παρατηρητὴς εἰς τὸ Λονδίνον, ἡ κυρία σύστασις εἶναι μία: Πηγαίνετε πάσσο. Χαμηλώσατε τὸν τόνον. Μετασχηματίσατε βαθμιαίως ἀπὸ τὴν ἀκρότητα εἰς τὴν... μετριοπάθειαν. Τακτοποιήσατε, ἐν πρώτοις, τὰς διαφόρους ἐπικινδύνους ἐκκρεμότητας, τὰς ἐκπομπὰς πρὸς τὴν Κύπρον, τὴν ἔντασιν μὲ τὴν Τουρκίαν, καὶ ἄλλα. Κυττάξετε νὰ κερδίσωμεν ὅλοι μας τὸν ἀναγκαῖον χρόνον εἰς τοῦτο. Διαβιβάσετε τὸ ἴδιον πνεῦμα εἰς τὴν Κύπρον. Δεχθῆτε, ντὲ φάκτο, τὴν αὐτοδιοίκησιν. Πρωταρχικὴ Ἀγγλικὴ ἐπιθυμία εἶναι νὰ προχωρήσῃ αὐτὴ ἡ διαδικασία ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον ἀπαρατήρητος. Ἡ ἔκφρασις «λάου-λάου» εἶναι ἴσως ἡ πλέον ἁρμόζουσα εἰς τὴν τακτικήν, ἡ ὁποία ἔχει ἐγκαινιασθῆ. Αὐτὸ δὲν εἶναι παράδοξον, διότι, ἀπλούστατα, τὸ Λονδίνον, σήμερον τουλάχιστον, δὲν ἔχει τίποτε νὰ προσφέρῃ ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ. Κυρία ἐπιδίωξις τῆς Ἀγγλικῆς διπλωματίας εἶναι νὰ κερδηθῇ χρόνος, μήπως τυχόν, μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου, μπορέσῃ νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τὴν Ἑλλάδα Κυβέρνησις ἱκανὴ νὰ ποδηγετήσῃ τὴν Κοινὴν Γνώμην, ἢ μήπως τυχὸν τὸ ὅλον πρόβλημα ρυθμισθῇ κατ' ἄλλον τρόπον, διὰ μιᾶς Κυπριακῆς ὑποχωρήσεως, ποῖος γνωρίζει πῶς;

Ἡ τακτική, τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ εἰς τὴν Κύπρον ὁ νέος Κυβερνήτης, σὲρ Τζὼν Χάρντιγκ, ἀποτελεῖ μίαν ἐκδήλωσιν αὐτῆς τῆς πολιτικῆς, ἡ ὁποία ἀποσκοπεῖ εἰς τὸ νὰ καμφθοῦν οἱ Κύπριοι ἄνευ «καταφανοῦς» πιέσεως.

—ΑΥΣΤΗΡΑ ΜΥΣΤΙΚΟΤΗΣ

Ἀμέσως μετὰ τὴν Τριμερῆ Διάσκεψιν, ἔγινε προφανές, ὅτι ἓν παραπέτασμα σιωπῆς προερχόμενον ἐξ Ἀθηνῶν, εἶχεν ὡς σκοπὸν νὰ ὑποβοηθήσῃ τὴν ἐγκαινιασθεῖσαν ἐπηυξημένην μυστικότητα.

Οὕτω, πρὶν τερματισθῇ κἂν εἰς τὰς Ἀθήνας ἡ δημοσία συζήτησις ἐπὶ τῆς Τριμεροῦς καὶ τῶν αἰτίων διὰ τὴν ἀποτυχίαν της, διεβιβάσθη πρὸς τὴν ἐδῶ Ἑλληνικὴν διπλωματικὴν ἐκπροσώπησιν ἐπίμονος ὁδηγία συνιστῶσα νὰ ἀποφευχθῇ ἡ ἀνακοίνωσις οἱασδήποτε, ἔστω καὶ τῆς ἐλαχίστης λεπτομερείας, ἐν σχέσει μὲ τὸ Κυπριακόν. Διὰ νὰ γίνῃ ἀντιληπτὸν τὸ νόημα αὐτῆς τῆς ὁδηγίας, πρέπει ὁ ἀναγνώστης νὰ ἔχῃ ὑπ' ὄψει του ὡρισμένα πράγματα. Ἐν πρώτοις, ἡ αἰτουμένη μυστικότης δὲν ἐστρέφετο, φυσικά, ἐναντίον τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις, μὲ τὸ ὁποῖον ἡ πρεσβεία εἶναι εἰς τακτικὴν ἐπαφήν. Ἔπειτα, οὐδέποτε εἰς τὸ παρελθὸν εἶχε σημειωθῆ διαρροὴ κρατικοῦ μυστικοῦ ἀπὸ τὴν πρεσβείαν. Εἶχαν γνωσθῆ ἀρκετὰ εὑρέως ἄσφοι ἐκδηλώσεις μιᾶς αἰσθητῆς ἐλλείψεως ἐνθουσιασμοῦ διὰ τὴν ὑπόθεσιν τῆς Κύπρου.

Η ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΝΟΣ ΚΥΠΡΙΟΥ

Οὐδεὶς εἰδοποιήθη ὅτι μέσῳ τῆς πρεσβείας Λονδίνου, διαρκούσης ἀκόμη καὶ τῆς Τριμεροῦς Διασκέψεως εἶχεν ἐπιδιωχθῆ ἐξ Ἑλληνικῆς πλευρᾶς ἡ συνδρομὴ Κυπρίου, ὁ ὁποῖος ἐζήτει ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν νὰ χορηγήσῃ εἰς τὴν Μεγαλόνησον καθεστὼς Κτήσεως μετὰ μίαν δεκαετίαν καί, βεβαίως, ἀργότερα, ἐνδεχομένως καὶ τὴν αὐτοδιάθεσιν.

ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ ΤΟΥ ΦΟΡΕ-Ι-Ν ΟΦΦΙΣ ΘΑ ΤΕΘΗ ΕΠΙ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ;

Κατὰ πληροφορίας τῶν «Τάϊμς ὄφ Σάϊπρους», ἡ Α. Ε. ὁ Κυβερνήτης θὰ ἀναγγείλῃ μετὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἐκ Λονδίνου ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος, ἀναδιοργάνωσιν τῶν ὑπηρεσιῶν πληροφοριῶν καὶ τοῦ ραδιοσταθμοῦ. Πρὸς τοῦτο θὰ διορισθῇ διευθυντήριον ἀνωτέρων ἐπιτελῶν τὸ ὁποῖον θὰ ἀποφασίζῃ ἐπὶ τῆς ἀκολουθητέας πολιτικῆς.

Ἀναφέρονται δύο πρόσωπα, τὰ ὁποῖα θὰ τεθοῦν ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ὑπηρεσιῶν πληροφοριῶν: Ὁ κ. Λέσλι Γκλάς, περιφερειακῶς προϊστάμενος τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Βρεττανικοῦ Γραφείου Μέσης Ἀνατολῆς, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ κλάδον τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις καὶ ὁ κ. Ρένταγουεϋ. Ὁ κ. Γκλάς, ὁ ὁποῖος ὑπηρετεῖ τώρα εἰς Βηρυτόν, θὰ διατηρήσῃ τὰ καθήκοντά του διὰ τὴν Μέσην Ἀνατολὴν καὶ θὰ ἐκτελῇ καθήκοντα συμβουλευτικὰ μᾶλλον παρὰ ἐκτελεστικά. Οὗτος θὰ ἔχῃ ὡς βοηθὸν τὸν κ. Ρένταγουεϋ, ὁ ὁποῖος ὁμιλεῖ καλῶς τὴν Ἑλληνικήν. Ὁ διευθυντὴς τῶν ὑπηρεσιῶν πληροφοριῶν κ. Ντάρρελ καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ ραδιοσταθμοῦ θὰ συνεχίσουν τὰ σημερινὰ καθήκοντά των.

ΟΙ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΤΟ ΦΡΟΥΡΙΟΝ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ ΘΑ ΜΕΤΑΦΕΡΘΟΥΝ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Πληροφορούμεθα ὅτι θὰ ἀρχίσῃ πιθανώτατα ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ἡ μεταφορὰ τῶν κρατουμένων εἰς τὸ φρούριον Κερυνείας εἰς τὰ κρατητήρια Κοκκινοτριμιθιᾶς. Αἱ πληροφορίαι μας προσθέτουν ὅτι θὰ μεταφερθοῦν ἐκεῖ ἅπαντες οἱ κρατούμενοι, παρὰ τὴν προηγουμένην δήλωσιν τῆς Κυβερνήσεως ὅτι θὰ μεταφερθοῦν μόνον ὅσοι εἶναι πειθαρχικοί.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΠΛΑΣΤΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ

Ἀνακοινωθὲν τοῦ Γραφείου Πληροφοριῶν ἀναφέρει ὅτι Βρεττανοὶ κομμάντος ἀνεκάλυψαν εἰς μεμονωμένον σημεῖον τοῦ δάσους Λαπήθου ἐργαλεῖα παραχαράξεως καθὼς καὶ ἐκμαγεῖα διὰ κατασκευὴν νομισμάτων τῶν δύο σελινίων.

Ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὅτι χθὲς εἰς τὰς 1.42 μ.μ. φορτηγὸν αὐτοκίνητον εἰς Λεμεσὸν ἐπέπεσεν ἐπὶ ἠλεκτρικοῦ στύλου, ὑποστηρίζοντος σύρματα, διὰ τῶν ὁποίων διήρχετο ρεῦμα ὑψηλῆς ἐντάσεως. Τοῦτο ἐπροκάλεσεν ἀντίδρασιν εἰς τὸν ἠλεκτρικὸν σταθμόν, ἥτις ἐξελήφθη ἀρχικῶς ὅτι προήρχετο ἐξ ἐκρήξεως βόμβας.

ΟΧΙ ΝΕΟΝ ΚΑΨΥΛΙΟΝ

ΑΙ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑΙ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑ ΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΙΝ τῆς Τέσκ καὶ τῆς Κὸπ ὅπως, ἐπὶ τοῦ παρόντος, μὴ παραχωροῦνται τὰ γήπεδα διὰ ποδοσφαιρικὰς συναντήσεις μετὰ τῶν Τουρκικῶν ὁμάδων οὐδεμία ἀντιτουρκικὴ αἰχμὴ δύναται νὰ προσδοθῇ, οὔτε ἐχθρότης πρὸς τοὺς συμπατριώτας Τούρκους καὶ τὸ νόμιμον δικαίωμά των νὰ συμμετέχουν τῶν συναντήσεων διὰ τὸ Παγκύπριον ποδοσφαιρικὸν πρωτάθλημα. Ὁ φίλαθλος κόσμος τῆς νήσου καὶ γενικῶς ὁ Ἑλληνικὸς πληθυσμὸς ἠσθάνθη λύπην διὰ τὴν ἀπόφασιν, ἀλλὰ δὲν δύναται νὰ διαφωνήσῃ πρὸς αὐτήν.

Λόγῳ τοῦ ἐπικρατοῦντος φανατισμοῦ μεταξὺ πολλῶν Τούρκων, οἵτινες παρεσύρθησαν ὑπὸ τῆς προπαγάνδας, ὑπάρχει πραγματικὸς κίνδυνος ἐπεισοδίων καὶ συρράξεων, μὲ μοιραίας συνεπείας, κατὰ τὴν διάρκειαν ποδοσφαιρικῶν συναντήσεων Ἑλληνικῶν καὶ Τουρκικῶν ὁμάδων. Προειδοποίησιν ἀπετέλεσεν ἤδη ἡ ποδοσφαιρικὴ συνάντησις μεταξὺ τῆς «Ὁμονοίας» καὶ τῆς Τουρκικῆς ὁμάδος, κατὰ τὸ λῆξαν πρωτάθλημα, ὅτε ἐσημειώθη σύρραξις μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Τούρκων φιλάθλων, ἥτις παρ' ὀλίγον νὰ μετετρέπετο εἰς πραγματικὴν μάχην.

Αἱ σχέσεις μας μετὰ τῆς Τουρκικῆς κοινότητος διατηροῦνται μέχρι τοῦδε κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον καλαί, παρὰ τὰ ἐνσπειρόμενα ζιζάνια καὶ παρὰ τὰς προκλήσεις πολλῶν φανατισμένων Τούρκων. Αὐτὰς τὰς καλὰς σχέσεις εἴμεθα ἀποφασισμένοι νὰ διατηρήσωμεν καὶ νὰ βελτιώσωμεν, ἀποφεύγοντες κάθε τι, τὸ ὁποῖον ὑπάρχει κίνδυνος νὰ ὁδηγήσῃ εἰς προστριβάς. Καὶ αἱ ποδοσφαιρικαὶ συναντήσεις, λαμβανομένου μάλιστα ὑπ' ὄψιν τοῦ θερμοαίμου πολλῶν φιλάθλων, ἀποτελοῦν ἀσφαλῶς ἐπικίνδυνον ἑστίαν πυρκαϊᾶς.

Ὡς ἐκ τούτου, ΚΑΛΩΣ ΕΠΡΑΞΑΝ αἱ ἀθλητικαὶ ἀρχαὶ ἀπαγορεύσασαι τὰς τοιαύτας συναντήσεις. Συμφωνοῦμεν πλήρως μὲ τὰς δηλώσεις τοῦ προπονητοῦ τῆς Τσεττὶν Καγιὰ κ. Νατζῆ Ὀσκαγιὰν περὶ τῆς ἀνάγκης ἑνότητος τῶν Κυπριακῶν ποδοσφαιρικῶν δυνάμεων καὶ ὅτι «ὁ ἀθλητισμὸς ἵσταται ὑπεράνω κομμάτων, φυλῶν, χρώματος καὶ θρησκείας». Οἱ Ἕλληνες Κύπριοι ὑπερθεματίζουν εἰς αὐτὰ καὶ θὰ ἀπεδοκίμαζαν τὰς ἀθλητικὰς ἀρχὰς ἐὰν ἡ ἀπόφασίς των εἶχεν ἄλλο ἐλατήριον, πλὴν ἐκείνου τῆς διαφυλάξεως τῶν καλῶν σχέσεων μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Τούρκων. Τί θὰ συμβῇ ὅμως ἐὰν κάποιος θερμόαιμος ἢ τραμποῦκος ρίψῃ τὴν πρώτην φιάλην κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς Ἑλληνοτουρκικῆς ποδοσφαιρικῆς συναντήσεως καὶ δώσῃ οὕτω τὸ ἔναυσμα συρράξεως; Δὲν θὰ χειροτερεύσουν μὲ τοῦτο αἱ ἀγαθαὶ σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο συνοίκων στοιχείων;

Οἱ Ἕλληνες τῆς Κύπρου, ὅσον ἐξαρτᾶται τουλάχιστον ἀπὸ αὐτούς, δὲν πρόκειται νὰ συμβάλουν εἰς τὸ νὰ ἀνάψῃ ΝΕΟΝ ΚΑΨΥΔΙΟΝ, αὐτὴν τὴν φορὰν ὄχι εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Τουρκικοῦ Προξενείου Θεσσαλονίκης, ἀλλὰ εἰς ὁλόκληρον τὴν Κύπρον.

ΑΠΟ ΤΑΣ ΔΙΑΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Χωροφύλακες μετὰ μεγάλου κόπου συγκρατοῦν ἐξωργισμένους μαθητὰς κατὰ τὰς διαδηλώσεις ὑπὲρ τῆς Κύπρου εἰς Τρίπολιν.

ΣΥΝΕΖΗΤΗΘΗ Η ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΑΜΝΗΣΤΕΙΑΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ ΔΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ

Πληροφορούμεθα ὅτι εἰς περίπτωσιν ἐπιτεύξεως συμφωνίας ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ θὰ περιληφθῇ καὶ ὅρος παραχωρήσεως γενικῆς ἀμνηστείας τῶν καταδικασθέντων διὰ πολιτικοὺς λόγους. Ὡς ἀντιλαμβανόμεθα τὸ ζήτημα τοῦτο ἐθίγη κατὰ τὰς ἀνεπισήμους ἐπαφὰς τοῦ Ἀρχιεπισκόπου καὶ τοῦ Κυβερνήτου καθὼς καὶ κατὰ τὰς συνομιλίας τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος κ. Θεοτόκη μετὰ τοῦ Βρεττανοῦ συναδέλφου του κ. Μακμίλλαν.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΝΙΚ. ΕΓΓΛΕΖΑΚΗΣ

ΕΛΛΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΣ ΕΝ ΒΑΡΩΣΙΟΙΣ ΑΠΕΘΑΝΕ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΕΝΤΟΝΟΥ ΔΙΑΤΑΡΑΧΗΣ ΕΝΕΚΑ ΤΩΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΩΝ ΤΗΣ 28ΗΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

ΒΑΡΩΣΙΑ, 6 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἕνα ἄγνωστον θῦμα τῶν ἐπεισοδίων τῆς 28ης Ὀκτωβρίου εἰς τὴν πόλιν μας ἀπέθανε καὶ ἐτάφη ἐδῶ τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην. Ὁ ἀστυνομικὸς Χρίστος Νικόλα Ἐγγλεζάκης, ἡλικίας 54 ἐτῶν, ὅστις ὑπηρέτησεν εἰς τὴν ἀστυνομίαν κατὰ τὰ τελευταῖα 29 ἔτη.

Ὁ ἀτυχὴς Ἐγγλεζάκης δὲν εἶχε κτυπηθῆ ἀπὸ θραύσματα βόμβας ὡς μποροῦσε νὰ ὑποθέσῃ κανένας, οὔτε προσεβλήθη ὑπὸ δακρυγόνων ἀερίων. Οὗτος εὑρίσκετο εἰς τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν τῆς πόλεώς μας κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην καὶ παρέστη μάρτυς τῶν διαδραματισθέντων εἰς τὴν αὐλὴν τῆς ἀστυνομίας, ὅπου εἶχον συγκεντρωθῆ οἱ 500 καὶ πλέον συλληφθέντες πολῖται, μαθηταί, μαθήτριαι καὶ ἀνήλικα παιδιά.

Συμφώνως πρὸς πληροφορίας, τὰς ὁποίας ὁ ἴδιος ὁ ἀποβιώσας παρέσχε πρὸς τὴν οἰκογένειάν του, οὗτος παρέστη μάρτυς μιᾶς σκηνῆς, κατὰ τὴν ὁποίαν Τοῦρκος ἐπικουρικὸς ἀστυνομικὸς ἥρπασε πηλήκια μαθητριῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Βαρωσίων ἐκ τῶν εὑρισκομένων ὄπισθεν τῶν συρματοπλεγμάτων, καὶ τὰ ἔρριπτε μετ' ἀλαλαγμῶν εἰς τὸν ἀέρα, ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα καὶ τὰς ἰαχὰς Τούρκων μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τοῦ ἐκεῖ πλησίον εὑρισκομένου Τουρκικοῦ σχολείου μέσης παιδείας.

Ὁ ἀείμνηστος Ἐγγλεζάκης, τόσον ἐξανέστη ἀπὸ τὸ θέαμα τοῦτο ὥστε ἀπετάθη πρὸς εὑρισκόμενον εἰς τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν ἀξιωματικὸν τῶν δυνάμεων ἀσφαλείας καὶ ἠξίωσεν ὅπως τοῦ παραδοθοῦν ἀμέσως τὰ πηλήκια τῶν μαθητριῶν διὰ νὰ τὰ παραδώσῃ ὁ ἴδιος εἰς τὰς δικαιούχους των. Τῇ ἐπεμβάσει τοῦ ἐν λόγῳ ἀξιωματικοῦ τὰ πηλήκια ἐπεστράφησαν εἰς τὰς μαθητρίας καὶ τὸ ἐπεισόδιον ἐθεωρήθη λῆξαν.

Ὁ ἴδιος ὅμως τόσον ἐταράχθη ἀπὸ τὸ ἐπεισόδιον αὐτὸ καὶ τὰ ἄλλα λαβόντα χώραν κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ὥστε, ὅταν ἐπέστρεψεν εἰς τὸ σπίτι του, ἠναγκάσθη νὰ παραμείνῃ κλινήρης. Ἡ ταραχή του δὲ αὐτή, βοηθοῦντος καὶ τοῦ διαβήτου ἐκ τοῦ ὁποίου εἶχε προσβληθῆ οὗτος ἀπὸ ἔτους περίπου, τὸν ἐξαπέστειλεν εἰς τὸν τάφον.

ΤΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΥΨΙΣΤΗ ΤΙΜΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΝΔΡΕΑΝ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΝΕΓΡΑΦΗ ΕΝ ΕΠΙΣΗΜΩ ΤΕΛΕΤΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΡΥΣΗΝ ΒΙΒΛΟΝ ΤΗΣ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 6 (ἀεροπορικῶς). — Κατὰ τὴν τελετὴν τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς 28ης Ὀκτωβρίου εἰς τὴν Πάντειον Ἀνωτάτην Σχολὴν Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν, ὁ πρύτανις τῆς Σχολῆς κ. Μ. Στασινόπουλος, ἐκφωνήσας τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας, ἀφοῦ ἀνεφέρθη εἰς τὰς θυσίας τῆς ἑλληνικῆς νεολαίας διὰ τὴν Ἐλευθερίαν, προσέθεσε τὰ ἑξῆς:

«Ἀπὸ τοῦδε ἔχομεν καθῆκον νὰ ἀνασύρωμεν ἀπὸ τὴν καθημερινὴν ζωὴν καὶ ν' ἀνυψώσωμεν εἰς τὸν φωτεινὸν χῶρον τῶν ἐθνικῶν μας συμβόλων τὸ ὄνομα τοῦ πρώτου Ἕλληνος νέου τῆς Κύπρου, ὁ ὁποῖος, ἄγων τὴν ἰδίαν χρυσῆν ἡλικίαν μὲ τοὺς σπουδαστὰς τῆς Σχολῆς αὐτῆς προσέφερε πρῶτος τὴν ζωήν του εἰς τὸν βωμὸν τῆς Ἐλευθερίας τῆς Κύπρου.

«Ἀναγινώσκω ἀπόσπασμα ἀπὸ τὴν σχετικὴν εἰδησεογραφίαν τῶν ἐφημερίδων: «Ὁ Ἀνδρέας Γεωργίου, ἐτῶν 16 ἐλαιοχρωματιστής, ἀπὸ τὸ χωρίον Διερῶνα τῆς Κύπρου, εὑρισκόμενος ἐπὶ κεφαλῆς διαδηλωτῶν Κυπρίων ἐν Λεμεσῷ, ἐφονεύθη ἀκριβῶς πρὸ ἑνὸς μηνός, ἤτοι τὴν 27 Σεπτεμβρίου 1955. Σκεπασμένος μὲ ἄνθη καὶ μὲ τὴν σημαίαν τῆς Ἑλλάδος ὁ νεκρός του μετεφέρθη διὰ τῶν ὁδῶν τῆς Λεμεσοῦ εἰς τὸ μικρὸν καὶ ἥσυχον χωρίον του Διερῶνα, ὅπου καὶ ἐτάφη εἰς τὸ ἐκεῖ πτωχικὸν κοιμητήριον».

»Ἀγαπητοὶ σπουδασταί. Σᾶς προσκαλῶ ὅλους αὐτὴν τὴν στιγμὴν νὰ ἐπισκεφθῶμεν μὲ τὸν νοῦν μας καὶ μὲ τὴν ψυχήν μας εἰς τὸν ἐρημικόν του τάφον τὸν Ἀνδρέαν Γεωργίου, τὸν συνομήλικόν σας καὶ ἀδελφόν σας καὶ νὰ τὸν βεβαιώσωμεν ὅτι ποτὲ δὲν θὰ λησμονήσωμεν τὴν θυσίαν του.

»Ζητῶ δὲ ἀπὸ ὅλους ὑμᾶς τὴν ἄδειαν, ὅπως, ἐν ὀνόματι τῆς Σχολῆς, ἀνυψώσω τὸ ὄνομα τοῦ Ἀνδρέα Γεωργίου εἰς σύμβολον θυσίας τῆς Ἑλληνικῆς νεολαίας καὶ ἀναγράψω τὸ ὄνομα τοῦτο εἰς τὸ χρυσοῦν βιβλίον τῆς Σχολῆς μας».

Τοὺς λόγους τούτους, οἱ ὁποῖοι προεκάλεσαν βαθυτάτην συγκίνησιν ἐκάλυψαν ἐνθουσιώδη καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα.

Καὶ πράγματι ὁ κ. πρύτανις ἐνέγραψεν ἐπισήμως τὸ ὄνομα τοῦ νέου Ἀνδρέου Γεωργίου εἰς τὸ τιμητικὸν βιβλίον τῆς Σχολῆς, εἰς τὸ ὁποῖον ἀναγράφονται τὰ ὀνόματα ἐπιφανῶν προσώπων, τὰ ὁποῖα ἐπισκέπτονται κατὰ καιροὺς τὴν Σχολὴν ἢ συνδέονται πρὸς αὐτήν.

Ἡ χειρονομία αὐτὴ ἑνὸς ἀνωτάτου πνευματικοῦ ἱδρύματος ἀποτελεῖ μίαν ἐμπνευσμένην καὶ συγκινητικὴν ἐθνικὴν ἐκδήλωσιν.

ΠΡΟΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΝ ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΥ Β. ΑΦΡΙΚΗΣ

Ο ΣΟΥΛΤΑΝΟΣ ΤΟΥ ΜΑΡΟΚΟΥ ΑΠΟΒΛΕΠΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΛΗΡΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΝ. — Ο ΤΥΝΗΣΙΟΣ ΗΓΕΤΗΣ ΜΠΟΥΡΓΚΟΥ-Ι-ΜΠΑ ΕΠΙΚΡΙΝΕΙ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΤΟΥ "ΟΛΑ Η ΤΙΠΟΤΕ"

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6 (Ρέουτερ). — Ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις ἐδημοσίευσεν ἐπιστολὴν τοῦ Σουλτάνου τοῦ Μαρόκου Μπὲν Γιουσέφ, σταλεῖσαν πρὸς αὐτὴν τὴν 9ην Σεπτεμβρίου, εἰς τὴν ὁποίαν οὗτος τονίζει ὅτι σκοπὸς τοῦ Γαλλικοῦ σχεδίου εἶναι ἡ ἐνσωμάτωσις τῶν ἀρχῶν περὶ κυριαρχίας τοῦ Μαροκινοῦ λαοῦ καὶ ἡ ἐγκαθίδρυσις καθεστῶτος ἐλευθέρου καὶ κυριάρχου κράτους, ἡνωμένου μετὰ τῆς Γαλλίας διὰ σταθερῶν δεσμῶν εἰς τὸν στρατηγικόν, διπλωματικόν, πολιτικόν, οἰκονομικὸν καὶ μορφωτικὸν τομέα.

Ἡ ἐπιστολὴ αὐτὴ ἐπεδόθη πρὸς τὸν στρατηγὸν Κατρού, ὅτε οὗτος ἐπεσκέφθη τὸν Σουλτάνον εἰς Μαδαγασκάρην, ἐκρατήθη δὲ μέχρι τοῦδε μυστική.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7 (Ρέουτερ). — Ὁ Σουλτάνος τοῦ Μαρόκου ὑπεσχέθη εἰς ἀντιπροσωπίαν τοῦ Παγκοσμίου Ἑβραϊκοῦ Κογκρέσσου πλήρη ἐλευθερίαν καὶ ἰσότητα δικαιωμάτων διὰ τοὺς Ἑβραίους τοῦ Μαρόκου.

ΜΠΙΖΕΡΤΑ, 6 (Ρέουτερ). — Ὁ πρόεδρος τοῦ ἐθνικιστικοῦ κόμματος Νέον Ντεστοὺρ κ. Χαμπὶμπ Μπουργκουίμπα ἐδήλωσεν ἐνταῦθα ὅτι ὁ Σουλτάνος τοῦ Μαρόκου Μπὲν Γιουσὲφ ἀκολουθεῖ τὸ παράδειγμα τῆς Τυνησίας.

«Ἐλπίζομεν, προσέθεσεν, ὅτι θὰ ἐξευρεθῇ λύσις καὶ τοῦ προβλήματος τοῦ Μαρόκου καὶ τοιουτοτρόπως θὰ σχηματισθῇ ἑνιαῖος συνασπισμὸς τῆς Βορείου Ἀφρικῆς».

Ὁ κ. Μπουργκουίμπα ἐπέκρινε ἐν συνεχείᾳ τὴν στάσιν τοῦ γενικοῦ γραμματέως τοῦ Νέου Ντεστούρ, ὅστις διεγράφη προσφάτως ἐκ τοῦ κόμματος, λόγῳ τῆς ἀντιδράσεώς του εἰς τὴν συμφωνίαν μετὰ τῆς Γαλλίας. Ἡ πολιτικὴ τοῦ πρώην γενικοῦ γραμματέως μας, εἶπεν εἶναι «ὅλα ἢ τίποτε». Ἐὰν συμφωνήσωμεν πρὸς τὰς ἀπόψεις αὐτὰς τότε πρέπει νὰ νικήσωμεν τὴν Γαλλίαν στρατιωτικῶς, νὰ ἐκμηδενίσωμεν τὸν στρατόν, τὸν στόλον, τὰ ἀεροπλάνα καὶ τὰ τάνκς της.

ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΘΑ ΣΗΜΕΙΩΘΟΥΝ ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΔΕΚΑ ΠΡΟΣΕΧΩΝ ΗΜΕΡΩΝ

ΟΙ κ.κ. ΗΝΤΕΝ, ΜΑΚΜΙΛΛΑΝ ΚΑΙ ΧΑΡΝΤΙΓΚ ΣΥΝΕΖΗΤΗΣΑΝ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ

Ο ΚΡΗΤΙΚΟΣ ΛΑΟΣ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΖΕΙ ΑΠΟΘΕΩΤΙΚΗΝ ΥΠΟΔΟΧΗΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΘΝΑΡΧΗΝ. — ΘΑ ΑΠΟΔΟΘΟΥΝ ΠΡΟΣ ΑΥΤΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΤΙΜΑΙ

ΑΘΗΝΑΙ 6 (Ε.Ι.Ρ.).—Ἐνῷ ἐπαναλαμβάνονται αἱ πληροφορίαι ὅτι ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν θὰ ἀναγγελθῇ συμφωνία ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος, οἱ ἐνταῦθα ὑπεύθυνοι κυβερνητικοὶ καὶ ἐθναρχικοὶ κύκλοι ἀρνοῦνται ὅτι ἔχουν οἱανδήποτε γνῶσιν. Ἐκπρόσωπος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἀνεκοίνωσεν ὅτι αὕτη οὐδὲν γνωρίζει ἐπὶ τῶν πληροφοριῶν περὶ συνάψεως συμφωνίας ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ. Ταυτοχρόνως ἐκπρόσωπος τῆς Ἐθναρχίας ἀνεκοίνωσε, μετὰ τὰς χθεσινὰς σχετικὰς δηλώσεις τοῦ Ἀρχιεπισκόπου ὅτι οὐδεμία ἐπίσημος πρότασις ἔγινεν ἐκ μέρους τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως σχετικῶς μὲ τὸ Κυπριακόν.

ΑΝΑΜΕΝΟΝΤΑΙ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ σημερινὸν «Βῆμα» τοῦ ὁποίου αἱ ἀδελφαὶ ἐφημερίδες «Νέα» καὶ «Ταχυδρόμος» ἐδημοσίευσαν τὰς εἰδήσεις περὶ συμφωνίας, ἐπιμένει ὅτι θὰ σημειωθοῦν ἀποφασιστικαὶ ἐξελίξεις ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ ἐντὸς τῶν προσεχῶν 10 ἡμερῶν. Οἱ ἁρμόδιοι Ἑλληνικοὶ παράγοντες, προσθέτει, ἔχουν λόγους νὰ ἐλπίζουν ὅτι ὁ Σὲρ Ἄντονυ Ἤντεν, ὁ ὁποῖος μέχρι τῆς στιγμῆς τηρεῖ ἄκαμπτον στάσιν, θὰ ὑποχωρήσῃ ὄχι λόγῳ προσωπικῆς διαθέσεως, ἀλλὰ λόγῳ ἰσχυρᾶς πιέσεως ἐκ μέρους τῆς Ἀμερικῆς.

Ἡ ἐφημερὶς προσθέτει ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐνέκρινε τὴν διατύπωσιν τῆς συμφωνίας, ἡ ὁποία περιλαμβάνει τὰ ἑξῆς: 1) Ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησις νὰ προβῇ εἰς τὴν δήλωσιν ὅτι οἱ Κύπριοι δικαιοῦνται ν' ἀποφασίσουν περὶ τοῦ μέλλοντος τῆς νήσου των. 2) Νὰ εἰσαχθῇ τὸ ταχύτερον σύνταγμα πλήρους αὐτοκυβερνήσεως, τὸ ὁποῖον νὰ ἐξελιχθῇ εἰς καθεστὼς κτήσεως. 3) Ὁ χρόνος καθ' ὃν θὰ μεταβληθῇ ἡ Κύπρος εἰς κτῆσιν νὰ συζητηθῇ μεταξὺ τῶν βάσει τοῦ συντάγματος αὐτοκυβερνήσεως ἐκλεγησομένων ἀντιπροσώπων τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ καὶ τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως.

Κρίνεται ὅτι ἡ διατύπωσις τοῦ σχεδίου τούτου δὲν ἀφίσταται πολὺ τοῦ «σχεδίου Μακαρίου» καὶ ἀποφεύγεται δι' αὐτοῦ ἡ παρέμβασις τῆς Τουρκίας, δεδομένου ὅτι θὰ ἀκολουθηθῇ ἡ συνήθης διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῶν Βρεττανικῶν ἀποικιῶν ὁδός, πᾶσα δὲ ἔνστασις τῆς Τουρκίας θὰ θεωρηθῇ ὡς ἄτοπος ἀνάμιξις εἰς τὰ ἐσωτερικὰ τῆς αὐτοκρατορίας.

Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΕΙΣ ΚΡΗΤΗΝ

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος θὰ συναντηθῇ πιθανῶς αὔριον τὴν πρωΐαν μετὰ τοῦ κ. Θεοτόκη, τὴν δὲ προσεχῆ Πέμπτην μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Καραμανλῆ καὶ ἐκ νέου μετὰ τοῦ κ. Θεοτόκη.

Ὁ Μακαριώτατος ἐχοροστάτησε σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὸν ναὸν Μητροπόλεως ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τοῦ ὁλοκαυτώματος τοῦ Ἀρκαδίου. Αὔριον τὸ ἀπόγευμα θὰ ἀναχωρήσῃ εἰς Ἡράκλειον τῆς Κρήτης ἐπιβαίνων τοῦ ἀντιτορπιλλικοῦ «Ναυαρίνον» διὰ νὰ παραστῇ εἰς τὰς ἑορτὰς τοῦ Ἀρκαδίου, κατὰ τὰς ὁποίας θὰ εἶναι καὶ ὁ κύριος ὁμιλητής. Εἰς τὸν Ἐθνάρχην θὰ ἀποδοθοῦν στρατιωτικαὶ τιμαὶ ὑπὸ στρατιωτικῶν τμημάτων, ἡ δὲ προετοιμαζομένη πρὸς αὐτὸν ὑποδοχὴ ὑπὸ τοῦ Κρητικοῦ λαοῦ θὰ εἶναι πρωτοφανής.

Τὸν Ἀρχιεπίσκοπον θὰ συνοδεύουν ὁ ὑφυπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν κ. Καλαντζῆς καὶ ἓξ Κύπριοι, μεταξὺ τῶν ὁποίων οἱ κ.κ. Ν. Κλ. Λανίτης, Σάββας Λοϊζίδης καὶ Ν. Κρανιδιώτης.

Ἀναμένεται ὅτι ὁ Ἐθνάρχης θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Κύπρον τὴν 18ην Νοεμβρίου.

—ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΗΝΤΕΝ—ΜΑΚΜΙΛΛΑΝ—ΧΑΡΝΤΙΓΚ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 6 (Ρέουτερ). Ὁ πρωθυπουργὸς Σὲρ Ἄντονυ Ἤντεν συνωμίλησε σήμερον ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ μετὰ τοῦ Κυβερνήτου Σὲρ Τζὼν Χάρντιγκ καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν κ. Μακμίλλαν, ὁ ὁποῖος ἐπέστρεψε χθὲς ἐκ Γενεύης.

Ὁ Σὲρ Τζὼν Χάρντιγκ ἀναμένεται νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Κύπρον μετὰ μίαν περίπου ἑβδομάδα. Ὁ κ. Μακμίλλαν συνεζήτησε τὸ Κυπριακὸν μετὰ τοῦ Ἕλληνος ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν κ. Θεοτόκη κατὰ τὴν πρόσφατον σύνοδον τοῦ συμβουλίου τοῦ Νάτο ἐν Παρισίοις.

ΟΛΟΚΛΗΡΟΣ Ο ΑΝΔΡΙΚΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΚΑΝΘΟΥΣ ΥΠΕΒΛΗΘΗ ΕΙΣ ΑΝΑΚΡΙΣΙΝ

ΣΥΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΕΠΤΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ Ο ΠΡΩΗΝ ΔΗΜΑΡΧΟΣ, ΕΙΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΙΣ ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΤΗΣ Π.Ε.Κ.

ΒΑΡΩΣΙΑ, 6 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὸ ἀπόγευμα τῆς χθὲς ἰσχυραὶ στρατιωτικαὶ καὶ ἀστυνομικαὶ δυνάμεις ἔφθασαν εἰς Ἀκανθοῦν. Ἀφοῦ συνεκέντρωσαν ὅλους τοὺς ἄνδρας εἰς ὡρισμένην περιοχὴν ἤρχισαν ἀνακρίσεις.

Τελικῶς ἐκρατήθησαν 7 κάτοικοι τῆς κωμοπόλεως καὶ ὁ καθηγητὴς τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Ἀμμοχώστου κ. Ἀντώνιος Παπαδόπουλος. Οὗτοι μετεφέρθησαν ἐνταῦθα καὶ κρατοῦνται εἰς τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν Ἀμμοχώστου. Μεταξὺ τῶν συλληφθέντων περιλαμβάνονται οἱ κ. κ. Κλεάνθης Κραμβῆς πρώην δήμαρχος Ἀκανθοῦς, Σάββας Φωτίου, ἀνώτατος ἀγροτικὸς σύμβουλος τῆς Πὲκ καὶ Σωτήριος Παπαέλληνας, γραμματεὺς τοῦ συνεργατικοῦ παντοπωλείου.

—ΕΡΕΥΝΑΙ ΕΙΣ ΛΑΡΝΑΚΑ

ΛΑΡΝΑΞ, 6 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Κατὰ τὰς ἑσπερινὰς ὥρας τῆς χθὲς πυκναὶ στρατιωτικαὶ καὶ ἀστυνομικαὶ περίπολοι κατέλαβον τὰς ἐξόδους τῆς πόλεως καὶ προέβαινον εἰς ἐρεύνας ἐπὶ παντὸς τροχοφόρου. Ταυτοχρόνως ἄλλαι ἀστυνομικαὶ δυνάμεις ἠρεύνων οἰκίας ἐν Λάρνακι. Ὡς πληροφορούμεθα, αἱ ἔρευναι ἀπέβλεπον εἰς τὴν σύλληψιν καταζητουμένου προσώπου σχετικῶς μὲ τὴν ἀπόπειραν κατὰ τοῦ ἀστυνόμου κ. Ἀπ. Παπακωνσταντίνου.

ΚΑΤΑΡΡΑΚΤΩΔΕΙΣ ΒΡΟΧΑΙ ΚΑΤΕΠΕΣΑΝ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΛΑΡΝΑΚΟΣ ΚΑΙ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

ΕΠΡΟΞΕΝΗΘΗΣΑΝ ΣΟΒΑΡΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ

Ὁ καιρὸς μετετράπη χθὲς εἰς πλεῖστα μέρη τῆς Κύπρου εἰς βροχερόν. Εἰς τὴν ἐπαρχίαν Λευκωσίας ἔπιπτον βροχαὶ κατὰ διαστήματα.

ΒΑΡΩΣΙΑ 6 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ραγδαῖαι βροχαὶ ἔπιπτον σήμερον καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν εἰς τὴν πόλιν καὶ ἐπαρχίαν Ἀμμοχώστου. Πολυάριθμα μικρὰ δυστυχήματα ἐσημειώθησαν λόγῳ ὀλισθήσεως αὐτοκινήτων.

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΕΙΣ ΛΑΡΝΑΚΑ

ΛΑΡΝΑΞ 6 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Καταρρακτώδεις βροχαί, συνοδευόμεναι ὑπὸ ἠλεκτρικῶν ἐκκενώσεων κατέπεσαν σήμερον εἰς τὴν πόλιν καὶ ἐπαρχίαν μας. Ἐπὶ τοῦ κωδωνοστασίου τοῦ Ι. ναοῦ Ἁγ. Ἰωάννου ἔπεσε μετὰ τὸ πέρας τῆς θείας λειτουργίας κεραυνός. Συνεκλονίσθη ὁλόκληρος ἡ περιοχή, ἀλλὰ δὲν ἐπροξενήθησαν ζημίαι. Ἔπεσαν μόνον δύο λίθοι ἐκ τοῦ κωδωνοστασίου.

Εἰς τὰ ἀνοικτὰ τῆς θαλάσσης ἐθεάθη τεράστιος ἀνεμοστρόβιλος. Τὸ ἀτμόπλοιον τῆς Ἀμέρικαν Ἔξπορτ Λάϊν ἠναγκάσθη νὰ μετακινηθῇ εἰς βαθέα ὕδατα. Λόγῳ τῆς πτώσεως χαλάζης προεκλήθησαν σοβαραὶ καταστροφαὶ εἰς φυτείας.

Ο Γ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ ΕΤΑΦΗ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΠΑΡΕΣΤΗΣΑΝ ΜΟΝΟΝ ΟΙ ΣΤΕΝΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ

Νυκτερινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Γραφείου Πληροφοριῶν ἀναφέρει ὅτι ἡ κηδεία τοῦ Γεωργίου Χαραλάμπους, 21 ἐτῶν, ἐκ Φλάσου, ἀποθανόντος συνεπείᾳ τραυμάτων τὰ ὁποῖα ὑπέστη ἐκ πυροβολισμοῦ κατὰ τὰς ταραχὰς εἰς Μόρφου τὴν 28ην Ὀκτωβρίου, ἔγινε χθὲς εἰς τὸ νέον Ἑλληνικὸν νεκροταφεῖον Λευκωσίας. Εἰς τὴν κηδείαν παρέστησαν μόνον οἱ στενοὶ συγγενεῖς του.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Η ΣΚΟΤΛΑΝΤ ΓΙΑΡΝΤ ΗΡΧΙΣΕ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΙΝ ΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ ΚΥΠΡΙΩΝ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΣΧΕΤΙΚΩΣ ΜΕ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6 (Ἰδιαίτερον τηλεγράφημα τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας ὑπ' ἀρ. 16εὐ).—Ἡ Σκότλαντ Γιάρντ ἤρχισε νὰ παρακολουθῇ τὰς πολιτικὰς κινήσεις τῶν ἐνταῦθα Κυπρίων σχετικῶς μὲ τὴν προώθησιν τοῦ Κυπριακοῦ. Ἐσημειώθησαν προσφάτως ἐπισκέψεις πρακτόρων τῆς Σκότλαντ Γιάρντ εἰς Κυπριακὰ ἑστιατόρια, ὅπου οὗτοι ἐζήτησαν πληροφορίας περὶ τῶν ἀπόψεων τοῦ προσωπικοῦ ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος καὶ τῶν διεξαγομένων ὑπ' αὐτοῦ συζητήσεων. Αἱ ἐνέργειαι αὗται ἐκλαμβάνονται ὡς ἀπαρχὴ «ψυχροῦ πολέμου» ἐναντίον ὡρισμένων Κυπρίων ἀσχολουμένων μὲ τὴν διαφώτισιν τῶν Βρεττανῶν ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ.

Σ. Ι. ΤΑΛΙΑΔΩΡΟΣ

Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΘΑ ΜΕΤΑΒΗ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ ΔΙΑ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ ΜΕΤΑ ΤΟΥ Κ. ΗΝΤΕΝ;

ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΗΔΗ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΝ ΤΟΥ, ΓΡΑΦΕΙ ΑΓΓΛΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6 (Ἰδιαίτερον τηλεγράφημα τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας ὑπ' ἀρ. 1680).—Ἡ ἐφημερὶς «Σάνταιϋ Ντισπάτς» κ. Ἄλαστερ Φόρμπες γράφει σήμερον ὅτι ἡ Βρετ εἰς Λονδῖνον ἐντὸς τοῦ Δεκεμβρίου διὰ συνομιλίας μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ Σὲρ Ἄντονυ Ἤντεν καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν κ. Μακμίλλαν.

Προστίθεται ὅτι εὑρίσκονται ἐν προόδῳ εἰδικαὶ διευθετήσεις διὰ τὴν ἀσφάλειαν τοῦ Ἀρχιεπισκόπου κατὰ τὴν ἄφιξίν του ἐνταῦθα.

Οἱ ἐπίσημοι κύκλοι, καθὼς καὶ οἱ ἐνταῦθα Κυπριακοὶ κύκλοι οἱ εὑρισκόμενοι εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῆς Ἐθναρχίας, ἀρνοῦνται νὰ προβοῦν εἰς δηλώσεις σχετικῶς μὲ τὴν ἄφιξιν τοῦ Ἀρχιεπισκόπου εἰς Λονδῖνον. Πιστεύεται γενικῶς ἐνταῦθα ὅτι ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ προβῇ εἰς ὑποχωρήσεις κατόπιν συστάσεως τοῦ Σὲρ Τζὼν Χάρντιγκ.

Ὁ διαπρεπὴς πολιτικὸς συνεργάτης τοῦ «Σάνταιϋ Ντισπάτς» κ. Ἄλαστερ Φόρμπες γράφει σήμερον ὅτι ἡ Βρεττανικὴ πολιτικὴ εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολὴν εἶναι περιπεπλεγμένη καὶ ὅτι αἱ Δυτικαὶ Δυνάμεις θὰ δυνηθοῦν νὰ παρεμποδίσουν τὴν σύρραξιν Ἰσραὴλ—Αἰγύπτου μόνον ἐὰν διαθέσουν δυνάμεις εἰς τὸν ΟΗΕ καὶ ἀνακαταλάβουν μερικῶς τὴν βάσιν τοῦ Σουέζ. Ἡ τοιαύτη ἀνακατάληψις ὅμως θὰ καταστῇ δυνατὴ μόνον ὅταν ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησις ἀλλάξῃ τὴν ἀνέντιμον πολιτικήν της ἔναντι τῆς Κύπρου. Ἡ Βρεττανία εὑρίσκεται εἰς ἀδιέξοδον εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν, διότι ἐὰν βοηθήσῃ τὴν μίαν ἐκ τῶν χωρῶν αὐτῶν ὡς π.χ. τὸ Ἰσραήλ, θὰ εὑρεθῇ ἀντιμέτωπος ἄλλης συμμάχου της, ὡς τοῦ Ἰράκ.

Σ. Ι. ΤΑΛΙΑΔΩΡΟΣ

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΚΘΕΤΕΙ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΗΣ ΕΙΣ ΤΟ ΜΑΥΡΟΝ ΟΡΟΣ

ΑΝΕΥΡΕΘΗ ΟΠΛΟΝ ΙΝΔΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ. — ΚΡΗΣΦΥΓΕΤΟΝ Η ΣΤΡΑΤΟΠΕΔΟΝ ΤΗΣ ΕΟΚΑ;

Ὁ προϊστάμενος τῆς ὑπηρεσίας δημοσίων σχέσεων τοῦ στρατοῦ συνταγματάρχης Τ. Χουάϊτ ἐδήλωσεν ὅτι αἱ συνδυασμέναι ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Μαύρου Ὄρους, κατὰ τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην καὶ Τετάρτην, ὑπῆρξαν «ἐπιτυχεῖς καὶ ὡδήγησαν εἰς τὴν συλλογὴν πληροφοριῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ παράσχουν μεγίστην βοήθειαν εἰς μελλοντικὰς ἐπιχειρήσεις».

Ὁ συνταγματάρχης Χουάϊτ προσέθεσεν ὅτι ἀνευρέθη ὁριστικῶς κρησφύγετον ἢ στρατόπεδον τῆς ΕΟΚΑ καὶ ἄλλα πολύτιμα στοιχεῖα. Αἱ ἀρχαὶ ἀσφαλείας μελετοῦν εἰσέτι τὰ πλήρη ἀποτελέσματα τῆς ἐπιχειρήσεως, σχετικὴ δὲ ἀνακοίνωσις θὰ ἐκδοθῇ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς μελέτης.

Ἐν συνεχείᾳ ἐπεβεβαίωσεν ὅτι μεταξὺ τοῦ ἀνευρεθέντος ὑλικοῦ περιελαμβάνοντο δύο ὅπλα (τὸ ἓν Ἰνδικῆς κατασκευῆς), ἓν περίστροφον, δύο τηλεφωνικαὶ συσκευαί, μερικὰ ἀστυνομικὰ κράνη, τὰ ὁποῖα, ὡς διεπιστώθη, προήρχοντο ἐκ τοῦ ἀστυνομικοῦ σταθμοῦ Λευκονοίκου καὶ μερικαὶ ἐκρηκτικαὶ ὗλαι.

Η ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΠΡΟΣΩΠΙΔΟΦΟΡΩΝ ΕΙΣ ΜΙΤΣΕΡΟΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι κατὰ τὴν ἐπιδρομὴν προσωπιδοφόρων τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐναντίον τῆς ἀποθήκης ἐκρηκτικῶν ὑλῶν τῆς ΕΜΕ εἰς Μιτσερὸν ἐκλάπησαν, αἱ ἀκόλουθοι ποσότητες, συμφώνως πρὸς τὴν γενομένην καταγραφήν: 1200 ράβδοι δυναμίτιδος, 1700 ὑάρδαι φυτιλίου καὶ περὶ τὰ 800 καψύλια.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

Ἡ κ. Ἰάνθη Μ. Κουπαρῆ, διευθυντοῦ τοῦ ἐν Λεμεσῷ ὑποκαταστήματος τῆς Τραπέζης Κύπρου, θὰ δεχθῇ ἐπισκέψεις αὔριον Τρίτην καὶ μεθαύριον Τετάρτην ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ ἑορτῇ τοῦ συζύγου της.

—Ἡ κ. Κικὴ Παντελάκη Μιχαηλίδη ἐκ Λεμεσοῦ θὰ δεχθῇ αὔριον Τρίτην ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ τῆς ἑορτῇ καὶ τοῦ υἱοῦ της.

ΑΦΙΞΕΙΣ

Ἀφίχθησαν ἐξ Εὐρώπης ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γιάγκου Ἀραούζου.

ΑΣΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΑΙ ΕΥΓΕΝΙΑΣ ΘΕΟΔΟΤΟΥ

Τὸ παρελθὸν Σάββατον συνεκροτήθη γενικὴ συνέλευσις τῶν γονέων τῶν μαθητῶν τῆς προτύπου Ἀστικῆς Σχολῆς Ἀντωνίου καὶ Εὐγενίας Θεοδότου, ἐνώπιον τῆς ὁποίας ὡμίλησεν ὁ διευθυντὴς τῆς σχολῆς κ. Τρύφων Γεωργαλλίδης μὲ θέμα «Ὁ ρόλος τῆς μητέρας διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ παιδιοῦ».

Γενομένων ἀκολούθως ἀρχαιρεσιῶν πρὸς ἀνάδειξιν νέου συμβουλίου τοῦ Συλλόγου Γονέων ἐξελέγησαν οἱ ἀκόλουθοι: Λούλλα Σταυριούσηγλου, ἀντιπρόεδρος, Γ. Σ. Ὀλύμπιος, γραμματεύς, Ἀδ. Μιχαηλίδης, ταμίας, Ἔλλη Σταυρινίδου, Νίκη Ἰωάννου, Ἀντιγόνη Χατζημάρκου, Μαργαρίτα Τσιαλῆ, Χλόη Γεωργίου, Λούλα Ἀντωνιάδου, Σταῦρος Σερβίου, Χαρ. Καρακάννας, Ἀντ. Κουπάτος, σύμβουλοι.

Ὁ διευθυντὴς τῆς σχολῆς κ. Τρύφων Γεωργαλλίδης θὰ ἐκτελῇ χρέη προέδρου.

ΠΕΝΘΗ

Ἀπέθανεν ἐν Λονδίνῳ ἡ ἐκ Λεμεσοῦ Ἠλέκτρα Μανδρίδου εἰς ἡλικίαν 52 ἐτῶν.

ΘΑ ΑΠΟΛΥΘΟΥΝ ΟΙ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΟΙ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΑΙ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

ΑΘΗΝΑΙ, 6 (Ε.Ι.Ρ.).—Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Καραμανλῆς ἀνήγγειλε τὴν εἰσαγωγὴν νέων νομοθετικῶν μέτρων τὰ ὁποῖα ἀφοροῦν τὴν ταχεῖαν ἐπανεξέτασιν τῆς θέσεως τῶν ἐξορίστων καὶ τῶν κρατουμένων διὰ λόγους ἀσφαλείας καὶ τὴν καταδίωξιν τῆς φοροδιαφυγῆς, ἡ ὁποία θὰ τιμωρεῖται αὐστηρῶς.

Οἱ καταδικασθέντες ἐπὶ κατασκοπείᾳ 11 ἀξιωματικοὶ τῆς ἀεροπορίας ἀμνηστεύονται. Θὰ ἐπανεξετασθοῦν δὲ οἱ φάκελλοι 5 χιλ. κρατουμένων κομμουνιστῶν καὶ θὰ ἀπολυθοῦν ὅσοι ἐξ αὐτῶν δὲν εἶναι ἐπικίνδυνοι.

ΔΙΑΤΙ ΕΜΑΤΑΙΩΘΗ Η ΙΔΡΥΣΙΣ ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗΣ ΕΙΣ ΒΑΡΩΣΙΑ

ΒΑΡΩΣΙΑ, 6 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Πρὸ καιροῦ εἶχα μεταδώσῃ τὴν πληροφορίαν ὅτι φιλόμουσος συμπολίτης εἶχε προσφερθῆ νὰ ἀγοράσῃ ἐξ ἰδίων τὰ ὄργανα διὰ τὴν δημιουργίαν φιλαρμονικῆς εἰς τὴν πόλιν μας, νοουμένου ὅτι ὁ Δῆμος ἢ ἄλλοι ὀργανισμοὶ θὰ κατέβαλλον τὰ ἔξοδα συντηρήσεως καὶ λειτουργίας τῆς φιλαρμονικῆς. Τὸ δημοτικὸν Συμβούλιον εἶχε δηλώσει ὅτι ἦτο ἕτοιμον νὰ ἀναλάβῃ τὴν δαπάνην συντηρήσεως καὶ λειτουργίας τῆς φιλαρμονικῆς καθὼς καὶ τὸν μισθὸν τοῦ μουσικοῦ.

Σήμερα εἶμαι εἰς θέσιν νὰ μεταδώσω ὅτι ὁ κ. Εὐαγόρας Παντελίδης, διότι αὐτὸς εἶναι ὁ προσφερθεὶς διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν ὀργάνων τῆς φιλαρμονικῆς, εἶχε συνοδεύσῃ τὴν προσφοράν του μὲ τὸν ὅρον ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ ἐξασφαλισθῇ ἐκ τῶν προτέρων ἡ ἄδεια τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ἡ φιλαρμονικὴ λαμβάνῃ μέρος καὶ παιανίζῃ εἰς τὰς παρελάσεις καὶ ἐθνικὰς ἑορτάς. Δυστυχῶς ἡ Κυβέρνησις ἠρνήθη νὰ ὑποσχεθῇ τοιαύτην ἄδειαν καὶ οὕτω ἡ ἀπόκτησις φιλαρμονικῆς ὑπὸ τῆς πόλεώς μας, ἐπὶ τοῦ παρόντος τουλάχιστον, φαίνεται ὅτι ματαιοῦται.

400 ΧΙΛ. ΕΛΛΗΝΟΠΑΙΔΕΣ ΣΙΤΙΖΟΝΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

ΛΕΜΕΣΟΣ 6 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὡς ἀναγινώσκομεν εἰς τὸν Ἀθηναϊκὸν τύπον, ἀπὸ τῆς 1ης Νοεμβρίου ἤρχισεν ἐν Ἑλλάδι ἡ λειτουργία τῶν μαθητικῶν συσσιτίων. Σιτίζονται συνολικῶς εἰς αὐτὰ 400 χιλ. μαθηταὶ δαπάναις τοῦ κράτους. Ἐπιπροσθέτως παρέχεται καὶ συμπληρωματικὴ τροφὴ ἀπὸ γάλα, τυρὶ καὶ βούτυρον.

ΟΜΑΔΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΤΙΜΩΡΙΑΣ

[Τὸ κατωτέρω ἄρθρον ἐπρόκειτο νὰ δημοσιευθῇ εἰς τὴν ἔκδοσιν τῆς παρελθούσης Δευτέρας, ἀλλὰ δὲν ἐπετεύχθη τοῦτο λόγῳ μεγάλης πιέσεως ὕλης. Θεωροῦμεν σκόπιμον τὴν δημοσίευσίν του εἰς τὴν σημερινὴν ἔκδοσιν, καίτοι ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν ὑπάρχουν ἐν ἰσχύϊ μέτρα κατ' οἶκον περιορισμοῦ.]

ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ ζήτημα ἀποτελεῖ, συμφώνως πρὸς τοὺς ἰσχυρισμοὺς τῶν Βρεττανῶν ὑπουργῶν, πρόβλημα διεθνές. Ἡμεῖς, ὁ Κυπριακὸς λαός, λέγομεν ὅτι τὸ Κυπριακὸν εἶναι ἁπλοῦν ζήτημα αὐτοδιαθέσεως καὶ ἡ διεθνοποίησις - ἡ τριεθνοποίησις του ἀποτελοῦν ἐφευρήματα πρὸς δημιουργίαν περιπλοκῶν καὶ ἐπιβράδυνσιν τῆς λύσεώς του. Ἀνεξαρτήτως ὅμως τῆς διαφορᾶς ταύτης, πιστεύομεν ὅτι δύναται νὰ ἐξευρεθῇ λύσις διὰ τῆς ἀναγνωρίσεως του δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ, ἤτοι λύσις διὰ πολιτικῶν μεθόδων καὶ/διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διεθνῶς ἀνεγνωρισμένων ἀρχῶν.

Εἰς τὴν ἀναζήτησιν ὅμως τῆς λύσεως αὐτῆς εἰς οὐδὲν βεβαίως συντελοῦν τὰ πολυήμερα τιμωρητικὰ μέτρα τοῦ κατ' οἶκον περιορισμοῦ τοῦ πληθυσμοῦ ὁλοκλήρων πόλεων, κωμοπόλεων καὶ χωρίων. Τὰ μέτρα ταῦτα ἀποσκοποῦν μήπως εἰς τὸ νὰ κάμψουν τὴν θέλησιν τοῦ λαοῦ δι' αὐτοδιάθεσιν; Ἀλλὰ ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετον ἀποτέλεσμα φέρουν, διότι ὁ εἰς τὰς κατακλείστους οἰκίας ἀπομονούμενος Κύπριος κατὰ τὰς μακρὰς νυκτερινὰς ὥρας εἶναι ὑποχρεωμένος ΝΑ ΣΤΡΑΦΗ ΠΡΟΣ ΕΑΥΤΟΝ καὶ ἐνῶ ἀκούει ἔξωθεν τὸν γδοῦπον τῶν στρατιωτικῶν καὶ ἀστυνομικῶν περιπόλων, ἐξάγει ὠφέλιμα συμπεράσματα περὶ τῆς ἀνάγκης μεταβολῆς τῶν πολιτικῶν ὅρων διαβιώσεώς του. Ταυτοχρόνως ἐξάγει περαιτέρω ὠφέλιμα συμπεράσματα βλέπων νὰ πλήττεται, πλὴν τῆς προσωπικῆς του ἐλευθερίας, ἡ οἰκονομικὴ του ὑπόστασις, ἡ ἐργασία αὐτοῦ καὶ τῶν συμπολιτῶν του.

Τὰ ὁμαδικὰ τιμωρητικὰ μέτρα εἶναι ἀπεχθῆ γενικῶς καὶ ὅπου ἐφηρμόσθησαν ὑπὸ τὰς διαφόρους μορφάς των ΟΥΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ἐπέφερον. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου ἀπεδείχθησαν ἀμαυρόσεις(?) εἰς τὴν ἐπιβολὴν τοιούτων μέτρων οἱ Χιτλερικοί, οἱ ὁποῖοι ἀνέσκαπτον ὁλόκληρα χωρία ἢ προέβαινον εἰς μαζικὰς ἐκτελέσεις ἀθώων ὁμήρων. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι γνωστόν.

Κατὰ τὸ ἀνταρτικὸν κίνημα τῆς Μαλαϊκῆς τὰ Βρεττανικὰ στρατεύματα ἐφήρμοσαν τὴν τακτικὴν τῆς μεταφορᾶς ὑπόπτων χωρίων εἰς ἄλλας περιοχάς. Δὲν γνωρίζομεν τί ἀπέδωσεν ἡ τακτικὴ αὐτὴ ἀπὸ στρατιωτικῆς πλευρᾶς, ἀλλ' ἐκεῖνο ποὺ γνωρίζομεν εἶναι ὅτι ἀπὸ ἐξαμήνου ἐπετεύχθη πολιτικὴ συμφωνία εἰς τὴν χώραν αὐτὴν μὲ βάσιν τὴν γενικὴν ἀμνηστίαν. Ἀποκορύφωμα τῆς συμφωνίας αὐτῆς εἶναι ἡ κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα πραγματοποιηθεῖσα—συμφώνως πρὸς σχετικὸν τηλεγράφημα τοῦ Ρέουτερ — συνάντησις τοῦ Βρεττανοῦ Κυβερνήτου τῆς Μαλαϊκῆς μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν ἀνταρτῶν εἰς ἀπεμονωμένον χωρίον τῆς ζούγκλας, καθ' ἣν συνεζητήθησαν οἱ ὅροι καταπαύσεως τοῦ ἀνταρτοπολέμου. Κρίνεται δέ, ὅτι ἐπίκειται ἡ σύναψις σχετικῆς συμφωνίας.

Εἰς τὴν Κένυαν, τὸ κίνημα τῶν Κικουγίου ἢ Μάου Μάου ἔχει μέχρι σήμερον πολλὰς χιλιάδας νεκρῶν, ἕτεραι δὲ πολλαὶ δεκάδες χιλιάδων Κικουγίου ἀπεμονώθησαν εἰς εἰδικὰς περιοχάς. Καταδεικνύεται ὅμως ὁσημέραι ἐν Βρεττανίᾳ ὅτι τὸ πρόβλημα τῆς Κένυας πρέπει νὰ λυθῇ διὰ πολιτικῶν παραχωρήσεων πρὸς τὸν λαὸν τῆς χώρας αὐτῆς.

Εἰς τὴν Κύπρον τὰ «τιμωρητικὰ μέτρα» δὲν προσέλαβον τὴν μορφὴν τῶν ἀνωτέρω περιπτώσεων, δὲν παύουν ὅμως μὲ τοῦτο νὰ ἀνήκουν εἰς τὴν συνομοταξίαν τῶν μέτρων ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΚΔΙΚΗΣΕΩΣ ὑπὸ καθεστῶτος, μὴ ἑδραζομένου ἐπὶ τῆς λαϊκῆς ὑποστηρίξεως. Θὰ ἦτο ἑπομένως σκόπιμος ἡ ἀναθεώρησις τῆς τακτικῆς αὐτῆς, τὴν ὁποίαν ἐνεπνεύσθη πρὸ χιλίων περίπου ἐτῶν κάποιος Βρεττανὸς βασιλεὺς διὰ νὰ προστατεύσῃ ἢ τιμωρήσῃ τοὺς ὑπηκόους του ἀπὸ τὰς κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν νυκτερινῶν εὐωχιῶν των προκαλουμένας πυρκαϊὰς τῶν ξυλίνων οἰκιῶν των.

ΑΚΙΝΗΤΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΩΝ "ΚΟΣΜΟΣ" ΛΤΔ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΝ

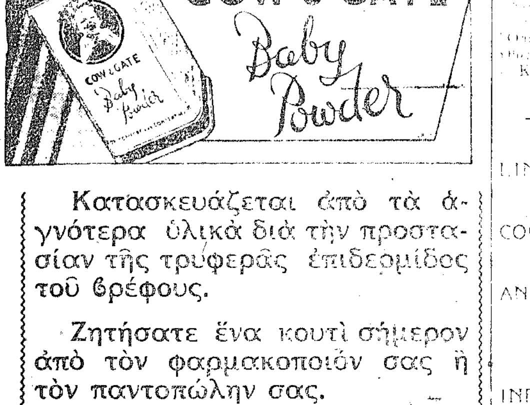
Ἐνοικιάζονται ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1956 πέντε συνεχόμενα καταστήματα χρησιμοποιούμενα ἐπὶ τοῦ παρόντος ὡς ἐργοστάσιον τῆς Χρωμοτεχνικῆς Ἑταιρείας Λτδ.

Τὰ καταστήματα δύνανται νὰ ἐνοικιασθῶσι ὡς σύνολον συνεχόμενα ὅπως εἶναι σήμερον ἢ νὰ χωρισθοῦν ὡς ἦτο τὸ ἀρχικὸν σχέδιον των.

Ἐπίσης ἐνοικιάζεται ἕνα χωριστὸν κατάστημα πλησίον τῶν ὡς ἄνω πέντε.

Πληροφορίαι ἀπὸ τὸν κ. Ἰωάννην Κυριακίδην, Τυπογραφεῖα Κόσμος Λτδ., ὁδὸς Ἀποστόλου Βαρνάβα 10. (ἀπέναντι ἐργοστασίου Ἠλεκτρικῆς), Λευκωσία.

Πούδρα διὰ βρέφη ΚΑΟΥ & ΓΚΕΗΤ



Κατασκευάζεται ἀπὸ τὰ ἁγνότερα ὑλικὰ διὰ τὴν προστασίαν τῆς τρυφερᾶς ἐπιδερμίδος τοῦ βρέφους.

Ζητήσατε ἕνα κουτὶ σήμερον ἀπὸ τὸν φαρμακοποιόν σας ἢ τὸν παντοπώλην σας.

Εἶναι ἡ ἀνωτέρα πούδρα στὸν κόσμον.

ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΑ

ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ ΕΙΔΥΛΛΙΑ

Ἀπαλλάξτε με ἀπὸ τοὺς εἰσαγωγικοὺς προλόγους. Τὸ κείμενο τῆς ἐπιστολῆς εἶναι τόσο ἐκτεταμένο, ὥστε νὰ μὴ μένῃ χῶρος γιὰ προλεγόμενα. Ἔπειτα σᾶς εἶναι τόσο γνωστὸς ὁ ἐπιστολογράφος.

«Γηροκομεῖον, τῇ 10ῃ Ὀκτωβρίου, 1955. Ἀξιότιμε φίλε, θὰ προτιμῶν συγκεντρωμένος εἰς ἑαυτὸν νὰ διανύσω τὰς ἡμέρας αἵτινες μοὶ ὑπολείπονται. Οἱ ἄνθρωποι ὅμως κατέχονται ὑπὸ τῆς ἀδυναμίας νὰ ἐξιστορῶσι —φλυάρως δὲ— τὰ κατὰ καιροὺς τῆς νεότητος πεπραγμένα. Οὕτω πολλῶν ἀνθρώπων «νόον ἔγνων» ἀπὸ τῆς ἐν τῷ ἱδρύματι τούτῳ ἐγκαταστάσεώς μου. Ἰδιαιτέρως ὁμιλητικοί, παρετήρησα, γίνονται οἱ γέροντες, ὁσάκις πρόκειται περὶ τοῦ ἐρωτικοῦ αὐτῶν παρελθόντος, ὅπερ, ἐὰν μὲν εἶναι ὀγκῶδες, τὸ παρουσιάζουσιν ἔτι ὀγκωδέστερον, ἐὰν δὲν εἶναι ἰσχνὸν τὸ ὑπερσιτίζωσι διὰ τῆς φαντασίας, τῆς μόνης δυνάμεως ἥτις, ἀντιθέτως πρὸς τὰς λοιπάς, διατηρεῖ τὴν ἀνθηρότητα αὐτῆς μέχρι τέλους τῶν ἡμερῶν μας.

Ἐπιμελής, λοιπόν, ἀκροατὴς ἀκούω ἀπὸ πρωΐας μέχρι νυκτὸς ποικίλας ἀφηγήσεις καὶ δὲν γνωρίζω ποῖαι ἐξ αὐτῶν εἶναι ἀληθεῖς καὶ ποῖαι ἄπτονται τοῦ μύθου. Ὀφείλω νὰ σημειώσω, ὅτι μεταξὺ τῶν συντρόφων μου ὑπάρχουσιν οἱ εὐπρεπεῖς εἰς τὸν λόγον καὶ ρομαντικοὶ εἰς τὴν διάθεσιν, οἵτινες ἐκ τοῦ παρελθόντος αὐτῶν δὲν μεταδίδουσι παρὰ σκηνὰς τῶν ὁποίων χαρακτηριστικὸν γνώρισμα εἶναι ἡ εἰδυλλιακότης. Ὑπάρχουν ὅμως καὶ οἱ ἄλλοι, κυνικοί, ἀρεσκόμενοι νὰ καυχῶνται διὰ κυριολεξιῶν καὶ δι' ἀηδοῦς παραστατικότητος νὰ ὁμιλῶσι περὶ τῆς ἀλκῆς, ἣν ἐγνώρισαν κατὰ τοὺς νεανικοὺς καιρούς των.

Ἀβρότεραι εἰς τὰς ἀφηγήσεις των αἱ γηραιαὶ κυρίαι, ὄχι μόνον τὰς κυριολεξίας ἀπεχθάνονται, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς ἀφηγήσεις των εἶναι φειδωλαί, ἀφήνουσαι εἰς τὸν ἀκροατὴν ἐκ τῶν θραυσμάτων τῆς ἱστορίας των νὰ συναρμολογήσῃ τὴν ἐρωτικήν των βίβλον.

Τὰ ἐν λόγῳ ἀκροάματα δὲν θὰ ἦσαν δυσάρεστα, ἐὰν οἱ ὁμιληταί, διατηροῦντες τὸ μέτρον, περιώριζον τοὺς χειμάρρους τοῦ λόγου των. Τοῦ μέτρου τούτου δὲν ἀφίσταται μία ἐκ τῶν τροφίμων τοῦ ἱδρύματος κόρη, ἥν, δὲν σᾶς ἀποκρύπτω, ἀρέσκομαι νὰ ἀναστρέφωμαι. Ὄχι, φυσικά, πολὺ νέα. Κάτι τι νεωτέρα μου. Ὀγδοήκοντα πέντε, δηλώνει ἡ ἰδία. Ὀγδοήκοντα ἑπτὰ ὑπολογίζω ἐγώ, κρίνων ἐκ τῶν ἀφηγήσεων καὶ τῶν χρονολογιῶν αἵτινες τῆς διαφεύγουν. Ὑπῆρξε ποτε παιδαγωγός, λαξεύουσα καὶ ἐπιτυχῶς ἔστιν ὅτε, πάντοτε ὅμως ἐπὶ ἀγνῶν ὑλικῶν, ἐπὶ τοῦ καθαρεύοντος, λέγω, λόγου, τὸν στίχον. Φανατική, ὡς ἐγώ, εἰς τὴν καθαρεύουσαν, διατηρεῖ ἔτι καὶ νῦν τὴν τῆς στιχουργίας ἕξιν — ἕξιν τερπνὴν δι' αὐτὴν καὶ ἐνίοτε οὐχὶ ἀφόρητον διὰ τὸν ἀκροατήν.

Κοινωνική ἡ ὡς ἄνω δεσποσύνη, τέθεν ὡς ἐλληνοδιδάσκαλος ὅτι ἐκ τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ κλάδου προέρχεται καὶ ἡ μετουσία μου ... [illegible]

[illegible]

Ὅσον φορᾶ ... [illegible]

Η ΠΑΛΛΙΟΛΟΓΟΣ

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

LINDE: Τὰ ἀνώτερα Γερμανικὰ ψυγεῖα.

COCA COLA: Τὸ γνήσιον ἀναψυκτικόν.

ANTARCAZ: Τὸ ἀσφαλέστερον καὶ οἰκονομικώτερον καύσιμον ἀέριον.

INECTO: Ἡ μαγικὴ βαφὴ μαλλιῶν.

ΒΙΚΤΩΡΙΑ: Αἱ ἀνώτεραι Γερμανικαὶ ραπτομηχαναί.

ΟΙ ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΕΙΣ ΒΕΝΕΤΙΑΝ

Ὁ Βασιλεὺς Παῦλος καὶ ἡ Βασίλισσα Φρειδερίκη περιεργαζόμενοι προθήκας καταστημάτων τῆς Βενετίας, ἀπὸ τὴν ὁποίαν διῆλθον μεταβαίνοντες εἰς τὰ ἐν Αὐστρίᾳ κτήματα τῆς Βασιλίσσης.

Ο ΠΙΣΤΟΣ ΣΥΜΜΑΧΟΣ

ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟΣ

Ο ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΚΟΣ ΛΑΟΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΤΑΙ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ ΩΣ ΝΑ ΗΤΟ ΙΔΙΚΗ ΤΟΥ ΥΠΟΘΕΣΙΣ

Τοῦ διαπρεποῦς Ἀθηναίου δημοσιογράφου κ. Ν. ΖΑΡΙΦΗ, σταλὲν εἰδικῶς πρὸς τὴν «Κύπρον»

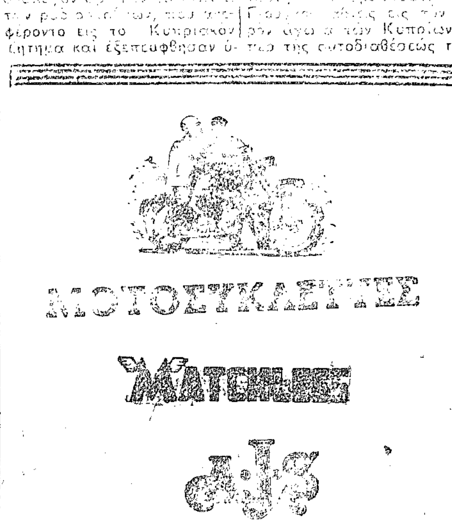
Η ΨΗΦΟΣ ΤΗΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τοῦ Ο.Η.Ε. ὑπὲρ τῆς ἐγγραφῆς εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῶν θεμάτων της τοῦ ζητήματος τῆς Κύπρου δὲν ἀπετέλεσεν αἰφνιδιαστικὴν ἐνέργειαν, διὰ τοῦτο δὲ καὶ ἐξετιμήθη ἰδιαιτέρως, πιστοποιήσασα τὴν σταθερότητα τῆς πολιτικῆς τῆς φίλης χώρας ἔναντι τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ καὶ τὴν προσήλωσίν της εἰς τὰ ἰδεώδη τοῦ Ο.Η.Ε. καί, μᾶλλον συγκεκριμένως, εἰς τὴν προστασίαν τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου. Τὴν ἐνέργειαν ταύτην τῆς Γιουγκοσλαβίας προανήγγειλεν ἀπὸ ἔτους καὶ πλέον ἡ συμπαθὴς στάσις τοῦ τύπου καὶ τῶν ραδιοσταθμῶν της ἔναντι τοῦ ἀγῶνος τῶν Κυπρίων καὶ τῶν προσπαθειῶν τῆς Ἑλλάδος. Χωρὶς καμμίαν δὲ ὑπερβολὴν εἶναι δυνατὸν νὰ λεχθῇ, ὅτι ἡ ὑπόθεσις τῆς Κύπρου ἀπέβη εἰς τὴν συνείδησιν καὶ τοῦ Γιουγκοσλαυικοῦ λαοῦ ὑπόθεσις δικαιοσύνης καὶ ἐλευθερίας, συγγενὴς πρὸς τοὺς ἀπελευθερωτικοὺς ἀγῶνας αὐτοῦ.

Ἡ συνηγορία τοῦ τύπου καὶ τῶν σταθμῶν τῆς Γιουγκοσλαβίας, ἔμμεσος ἀρχικῶς καὶ ἀνεπιφύλακτος ἀργότερα, ὑπὲρ τῆς αὐτοδιαθέσεως τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ ὑπῆρξεν ὁμόθυμος καὶ ἐπίμονος, διαρκῶς ἐντεινομένη, συνεχίζεται δὲ μετὰ προθυμίας πάντοτε. Δὲν ὑπάρχει εἰς Γιουγκοσλαβίαν ἐφημερὶς χωρὶς νὰ διανθίζῃ τὰς στήλας της μὲ εἰδήσεις ἢ σχόλια συμπαθῆ διὰ τὸν Κυπριακὸν ἀγῶνα. Καὶ δὲν ὑπάρχει δελτίον εἰδήσεων τῶν ραδιοσταθμῶν της χωρὶς νέα ἀπὸ τὴν Κύπρον.

Ἡ ἐξέλιξις ὁλόκληρος τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος κατεχωρίσθη εἰς τὰς στήλας τοῦ Γιουγκοσλαβικοῦ τύπου καὶ εἰς τὰ δελτία τῶν σταθμῶν εἰς εὐρυτάτην ἔκτασιν καὶ εἰς ἐξέχουσαν θέσιν. Εἰς 370 ἀνῆλθον τὰ δημοσιεύματα του Γιουγκοσλαβικοῦ τύπου ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ 1955 ... [illegible] ... ἀναφέροντο εἰς τὸ Κυπριακὸν ζήτημα καὶ ἐξεπεμφθησαν ὑπὸ τῶν δέκα πομπῶν τῆς Γιουγκοσλαβίας. Καὶ σήμερον, ἰδιαιτέρως, τύπος καὶ ραδιοσταθμοὶ ἀσχολοῦνται δὶς καὶ τρὶς τῆς ἡμέρας μὲ τὸν ἀγῶνα τῶν Κυπρίων.

Μολονότι δὲ ἡ θέσις τῆς Γιουγκοσλαβίας ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς Βαλκανικῆς Συμμαχίας εἶναι κάπως δυσχερὴς ἀπέναντι τῆς Τουρκίας, τὴν ὁποίαν ἡ Ἀλβιὼν ἐνέπλεξεν εἰς τὸ Κυπριακόν, ἡ ἐκδήλωσις συμπαθείας πρὸς τὸν Κυπριακὸν ἀγῶνα ὑπῆρξεν εὐθαρσής. Καὶ ὁ Στρατάρχης Τίτο εἰς τὰς δηλώσεις του πρὸς τοὺς Ἕλληνας δημοσιογράφους δὲν παρέλειψε νὰ δικαιώσῃ τὸν ἀγῶνα αὐτὸν καὶ ὁ τύπος μετὰ παρρησίας συνηγορεῖ ὑπὲρ τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν Κυπρίων. Ἡ ψῆφος τῆς Γιουγκοσλαβίας ὑπὲρ τῆς ἐγγραφῆς τοῦ Κυπριακοῦ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Ο.Η.Ε. ἐπεσφράγισεν οὕτω πανηγυρικῶς τὴν συμπαράστασιν τῶν Γιουγκοσλάβων εἰς τὸν ἀγῶνα τῶν Κυπρίων. Καὶ δὲν πρόκειται νὰ σταματήσῃ εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἡ συμπαράστασις τῆς Γιουγκοσλαβίας. Τὸ Κυπριακὸν θὰ ἐπανέλθῃ ὁπωσδήποτε εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τοῦ Ο.Η.Ε. καὶ ἡ τύχη του θὰ κριθῇ αὐτὴν τὴν φορὰν μὲ πολλὰς ἐλπίδας κατισχύσεως τοῦ δικαίου ἀγῶνος τῶν Κυπρίων. Καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν δυνάμεθα καὶ πάλιν νὰ ὑπολογίσωμεν βασίμως εἰς τὴν ψῆφον τῆς Γιουγκοσλαβίας.

Ἡ σημασία τῆς συμπαραστάσεως ... τῆς Γιουγκοσλαβίας εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς Κύπρου δὲν περιορίζεται μόνον εἰς τὴν εὐτυχῆ λύσιν τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος. Ἡ σημασία της εἶναι εὐρυτέρα. Χαλκεύει ἐπὶ νέων βάσεων τοὺς φιλικοὺς δεσμοὺς μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν καὶ προσθέτει νέους κρίκους εἰς τὴν ἅλυσιν τῆς κοινῆς των ... Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ... [illegible] ... καὶ ἀδιάρρηκτον ... ἐκπροσώπησιν(?) τῆς Γιουγκοσλαβίας εἰς τὸν ἱερὸν ἀγῶνα τῶν Κυπρίων ὑπὲρ τῆς αὐτοδιαθέσεώς των.



★ Διὰ τὴν ὑγείαν σας.

★ Διὰ τὴν ἐργασίαν σας.

★ Διὰ τὴν εὐχαρίστησίν σας.

ΟΙ ΜΟΝΕΣ ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΕΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΕΣ ΟΔΗΓΗΤΕ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑΝ ΑΝΑΠΑΥΤΙΚΩΤΑΤΑ, ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΑΙΣΘΑΝΘΗΤΕ ΤΗΝ ΚΟΥΡΑΣΙΝ ΤΟΥ ΤΑΞΕΙΔΙΟΥ

ΠΟΙΑ ΘΑ ΝΙΚΗΣΗ;

ΚΑΙ ΑΙ ΔΥΟ ΒΑΣΙΛΙΚΑΙ ΣΥΖΥΓΟΙ ΤΗΣ ΛΙΒΥΗΣ ΕΙΝΑΙ ΕΙΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ

Ἀγὼν ποία θὰ φέρῃ πρώτη εἰς φῶς τὸν διάδοχον

Η ΜΙΑ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΗ, Η ΑΛΛΗ ΝΕΩΤΑΤΗ

ΤΡΙΠΟΛΙΣ, Νοέμβριος. — Ἕνας πρωτότυπος καὶ περίεργος ἀγὼν ταχύτητος ἔχει ἀναληφθῆ μεταξὺ δύο βασιλικῶν συζύγων, ἀμφοτέρων νομίμων συζύγων τοῦ βασιλέως τῆς Λιβύης Ἰντρὶς Ἒλ Σενούσι. Καὶ αἱ δύο ἀγωνίζονται ποία θὰ φέρῃ εἰς τὸν κόσμον πρώτη τὸν διάδοχον τοῦ Θρόνου—ἐὰν βεβαίως εἶναι ἄρρεν—δεδομένου ὅτι ἀμφότεραι εἶναι εἰς ἐνδιαφέρουσαν κατάστασιν! Ἡ πρώτη εἶναι ἡ βασίλισσα Φατίμα, τὴν ὁποίαν ὁ Ἄραψ ἡγεμὼν ἐνυμφεύθη πρὸ 20ετίας καὶ ἡ ἄλλη, ἡ δευτέρα του σύζυγος, ἡ νεαρὰ βασίλισσα Ἀλίγκα Λαμλούμ, κόρη κάποιου φυλάρχου τῆς Κυρηναϊκῆς. Ὁ ...ἀγὼν ἤρχισεν, ὅταν ἡ βασίλισσα Ἀλίγκα, μίαν πρωΐαν τοῦ Φεβρουαρίου, ἀνέφερεν εἰς τὸν βασιλέα Σενούσι τὸ εὐχάριστον γεγονὸς τῆς ἐγκυμοσύνης της, τὸ ὁποῖον καὶ ἑωρτάσθη εἰς τὰ Ἀνάκτορα. Ἀλλὰ τὴν ἑπομένην ὁ ἡλικιωμένος ἡγεμὼν ἐπληροφορεῖτο καὶ ἀπὸ τὴν πρώτην του σύζυγον ὅτι, κατόπιν εἰκοσαετοῦς.. στειρώσεως, θὰ τοῦ ἐχάριζε καὶ αὐτὴ διάδοχον! Ἐν ἀναμονῇ τῆς ἀναδείξεως τῆς... νικητρίας τοῦ πρωτοτύπου αὐτοῦ ἀγῶνος ταχύτητος, οἱ θεράποντες ἰατροὶ ἀρνοῦνται νὰ ἀνακοινώσουν τὰ ...προγνωστικά των!

«Ἂς τὰ κόψουν τότε ὁλότελα»

ΤΟ ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΚΤΕΝΙΣΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΑΛΛΙΩΝ ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕΙ ΤΟΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΚΑΘΕ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Νοέμβριος. — Ὁ κ. Φράνκ Γκρέην, πρόεδρος τοῦ Σωματείου Κομμωτῶν, Περουκοποιῶν καὶ Ἀρωματοποιῶν, εἰς τὸ ἐτήσιον συνέδριον τῶν μελῶν τοῦ σωματείου εἰς Στράτφορντ-ὸν—Ἔηβον, εἶπεν ὅτι ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ διαγνώσῃ τὸν χαρακτῆρα ἑνὸς ἀνθρώπου ἀπὸ τὰ μαλλιά του ἢ τὴν κόμμωσίν του.

«Ὅταν ὁ συγγραφεὺς ἑνὸς ἔργου, εἶπεν ὁ κ. Γκρέην, ἐπιθυμῇ νὰ εἰκονίσῃ μίαν γυναῖκα ἔκλυτον, μίαν μέθυσον ἢ ὁποιανδήποτε παρουσιάζει συνήθως μὲ ἐξαιρετικῶς ἀκατάστατα μαλλιά.

» Μία ἔξυπνη γυναῖκα ἔχει συνήθως καθαρὰ καὶ κτενισμένα μαλλιά, προσέθεσεν ὁ κ. Γκρέην. Ἀλλέως, δὲν ἠμπορεῖ νὰ εἶναι ἔξυπνη. Ὅσον ἀφορᾷ τὸν χαρακτῆρα, παρατηρεῖται συχνὰ ὅτι αἱ ξανθαὶ γυναῖκες εἶναι συνήθως ...; αἱ μελαχρινὲς εἶναι ... καὶ εὐαίσθητες. Γενικῶς, εἰς τὴν ἐργασίαν μου παρετήρησα ὅτι αἱ περισσότερον αἰσθητικαὶ καὶ ἐρωτικαὶ γυναῖκες ἔχουν τὰ πλέον περιποιημένα μαλλιὰ καὶ τὰ καθαρώτερα ρούχα».

Ὁ κ. Γκρέην ἐπρόσθεσεν, ὅτι ὑπάρχει μεγάλη τάσις διὰ τὴν συγχρονισμὸν τῶν γυναικείων κομμώσεων, κατόπιν τῆς ἐπικρατήσεως τῶν κτενισμάτων εἰς ...ἀλογοουρᾶς(?). Τὰ κτενίσματα αὐτὰ ἐξεπήγασαν ἀπὸ καθ' ἑαυτῆς ...ν τὴν σύγχρονον γυναῖκα ἀπὸ τὸν κόπον τῆς, συντηρήσεως.

Ο,ΤΙ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ ΤΟ ΣΠΙΤΙ

Η ΣΤΗΛΗ ΤΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΑΣ

ΣΑΝΤΟΥΙΤΣ ΤΟΜΑΤΑΣ

Ὑλικά:

1 φλυτζ. τσαγιοῦ χυμὸς τομάτας.

37½ δράμια τυρὶ τριμμένο.

1 αὐγὸ χτυπημένο.

Ψωμί, Βούτυρο

Ἐκτέλεσις:

Βράζετε τὸν χυμὸ τῆς τομάτας καὶ τὸν βάζετε σὲ μπαινμαρί (ἐπάνω ἀπὸ νερὸ ποὺ βράζει). Προσθέτετε τὸ τυρὶ καὶ ἀνακατεύετε τὸ μῖγμα ἕως ὅτου τὸ τυρὶ λυώσῃ. Κατόπιν ρίχνετε τὸ αὐγὸ καὶ ἀνακατεύετε συνεχῶς, ὥσπου νὰ πήξῃ. Ἀφίνετε τὸ μῖγμα νὰ κρυώσῃ καὶ τὸ ἁπλώνετε ἀνάμεσα σὲ φέτες ψωμιοῦ βουτυρωμένες.

ΚΡΕΠΕΣ ΣΟΥΗΔΙΚΕΣ

Ὑλικά:

1½ φλυτζ. τσαγιοῦ κοσκινισμένο ἀλεύρι.

1 κουταλάκι τσαγιοῦ (κοφτὸ) ἁλάτι.

2 κουταλάκια τσαγ. (κοφτὰ) ζάχαρη.

3 αὐγὰ χτυπημένα.

3 κουταλιὲς σούπας λυωμένο βούτυρο.

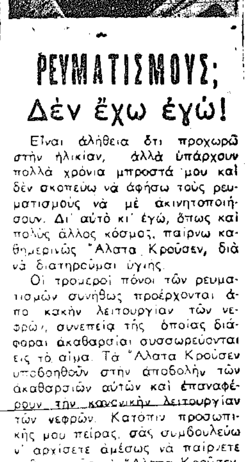
Μαρμελάδα. Ἀχνοζάχαρη.

Ἐκτέλεσις:

Κοσκινίζετε τὸ ἀλεύρι, τὸ μετρᾶτε καὶ τὸ ξανακοσκινίζετε μὲ τὸ ἁλάτι καὶ μὲ τὴ ζάχαρη.

Προσθέτετε στὰ χτυπημένα αὐγὰ τὸ γάλα καὶ τὸ βούτυρο καὶ ἀνακατεύετε τὸ χυλό.

Βουτυρώνετε ἐλαφρὰ ἕνα τηγανάκι καὶ τὸ ζεσταίνετε. Ρίχνετε 1 κουταλιὰ σούπας περίπου χυλὸ καὶ γέρνετε τὸ τηγανάκι γιὰ ν' ἁπλωθῇ σὲ ὅλον τὸν πάτο. Ψήνετε τὴν κρέπα καὶ ἀπὸ τὶς δύο πλευρὲς καὶ τὴ βγάζετε ἀπὸ τὸ τηγανάκι. Τὴ διατηρεῖτε ζεστή. Βουτυρώνετε πάλι τὸ τηγανάκι καὶ ψήνετε δεύτερη κρέπα κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο. Ἐπαναλαμβάνετε ἕως ὅτου ἐξαντληθῇ ὁ χυλός. Ἁπλώνετε στὶς κρέπες μαρμελάδα καὶ τὶς τυλίγετε. Τὶ πασπαλίζετε μὲ ἀ-



ΡΕΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ; Δὲν ἔχω ἐγώ!

Εἶναι ἀλήθεια ὅτι προχωρῶ στὴν ἡλικίαν, ἀλλὰ ὑπάρχουν πολλὰ χρόνια μπροστά μου καὶ δὲν σκοπεύω νὰ ἀφήσω τοὺς ρευματισμοὺς νὰ μὲ ἀκινητοποιήσουν. Δι' αὐτὸ κι' ἐγώ, ὅπως καὶ πολὺς ἄλλος κόσμος, παίρνω καθημερινῶς Ἅλατα Κρούσεν, διὰ νὰ διατηροῦμαι ὑγιής.

Οἱ τρομεροὶ πόνοι τῶν ρευματισμῶν συνήθως προέρχονται ἀπὸ κακὴν λειτουργίαν τῶν νεφρῶν, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας διάφοραι ἀκαθαρσίαι συσσωρεύονται εἰς τὸ αἷμα. Τὰ Ἅλατα Κρούσεν ὑποβοηθοῦν στὴν ἀποβολὴν τῶν ἀκαθαρσιῶν αὐτῶν καὶ ἐπαναφέρουν τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τῶν νεφρῶν. Κατόπιν προσωπικῆς μου πείρας, σᾶς συμβουλεύω ν' ἀρχίσετε ἀμέσως νὰ παίρνετε καθημερινῶς τὰ Ἅλατα Κρούσεν, διὰ νὰ διατηρήσετε τὸν ἑαυτόν σας πάντοτε ὑγιῆ.

Ἀγοράστε σήμερον Ἅλατα Κρούσεν, τὰ ὁποῖα πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα.

★ ΠΑΛΤΑ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΑΔΙΑΒΡΟΧΑ

★ ΚΑΠΑΡΤΙΝΕΣ ΓΥΝΑΙΚΕΙΕΣ.

★ ΑΝΔΡΙΚΑ ΑΔΙΑΒΡΟΧΑ ΚΑΙ ΚΑΠΑΡΤΙΝΕΣ.

QUELRAYN

Ἡ ἀνωτέρα μάρκα τῆς Ἀγγλίας εἰς μοδέλλα καὶ ποιότητες.

SOLE AGENTS AND DISTRIBUTORS:

NOVELTIES' SHOPS

CHR. P. MICHAELIDES

NICOSIA · LIMASSOL · FAMAGUSTA

Η ΝΟΜΙΚΗ ΠΛΕΥΡΑ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

ΑΙ ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΙΣ ΜΟΥΚΤΑΡΩΝ

ΑΡΘΡΟΝ ΝΟΜΙΚΟΥ

ΑΙ ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΙΣ τῶν κοινοτικῶν ἀρχόντων, ἤτοι τῶν μουκτάρων καὶ ἀζάδων εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διότι ἡ Κυβέρνησις ἀρνεῖται νὰ ἀναγνωρίσῃ εἰς τὸν Κυπριακὸν λαὸν τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως, συνεχίζονται ἄνευ διακοπῆς. Δὲν παρέρχεται ἡμέρα χωρὶς νὰ πληροφορηθῶμεν νέας παραιτήσεις προέδρων κοινοτήτων καὶ κοινοτικῶν ἀρχόντων. Βεβαίως ἡ Διοίκησις δὲν δέχεται τὰς παραιτήσεις των, ἀλλὰ οὗτοι ἐμμένουν εἰς αὐτάς. Καὶ δὲν τὰς δέχεται, διότι αἱ κοινοτικαὶ ἐπιτροπεῖαι ἀσκοῦν πράγματι πολλαπλᾶ καθήκοντα. Ὁ ρόλος των κυρίως εἰς τὴν ὕπαιθρον εἶναι πολὺ μεγάλης σημασίας.

Μεταξὺ τῶν καθηκόντων τῶν μουκτάρων εἶναι νὰ φυλάττουν τὴν εἰρήνην καὶ τὴν τάξιν εἰς τὰ χωριά των. Καὶ ὅπου δὲν ὑπάρχουν ἀστυνομικοὶ σταθμοὶ ἀσκοῦν καὶ ἀστυνομικὰ καθήκοντα. Ἔχουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ δίδουν πληροφορίας εἰς τὸν πλησιέστερον ἀστυνομικὸν σταθμόν, ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον, δι' οἱονδήποτε σοβαρὸν ἀδίκημα ἢ δυστύχημα ἐπισυμβαῖνον εἰς τὸ χωρίον των. Ἂν ἀμελήσουν νὰ τὸ πράξουν τιμωροῦνται μὲ φυλάκισιν μέχρις ἓξ μηνῶν ἢ μὲ πρόστιμον μέχρι δέκα λιρῶν ἢ εἰς ἀμφότερα.

Ἀκόμη ἔχουν καθῆκον νὰ βοηθοῦν τοὺς κυβερνητικοὺς εἰσπράκτορας εἰς τὴν εἴσπραξιν τῶν φόρων, νὰ τοιχοκολλοῦν εἰς περίοπτα σημεῖα τοῦ χωρίου των ὅλας τὰς εἰδοποιήσεις, προκηρύξεις καὶ ἄλλα κυβερνητικὰ ἔγγραφα, νὰ ἐκτελοῦν ὅλα τὰ ἐντάλματα κατασχέσεως καὶ πωλήσεως κινητῆς ἢ ἀκινήτου περιουσίας, νὰ προβαίνουν εἰς τὴν ἐγγραφὴν τῶν γεννήσεων καὶ θανάτων εἰς τὰ ληξιαρχικὰ βιβλία τοῦ χωρίου των, νὰ φυλάττουν τὴν σφραγίδα, μὲ τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ σφραγίζουν ὅλα τὰ ἔγγραφα, ποὺ χρειάζονται σφράγισιν, νὰ φέρουν τὸ σῆμα τοῦ μουκτάρου, νὰ ἐκδίδουν μαρτυρικὰ διὰ τὰς κτηματολογικὰς ἀρχάς, νὰ παρέχουν κατάλυμα καὶ τροφὴν ἐπὶ πληρωμῇ εἰς κάθε κυβερνητικὸν ὑπάλληλον καὶ ἐν γένει νὰ ἐκτελοῦν ὅλα τὰ καθήκοντα, μὲ τὰ ὁποῖα εἶναι ἐπιφορτισμένοι ἀπὸ τὸν Νόμον ἢ τὴν συνήθειαν.

Βεβαίως, ἔχουν καὶ ἄλλα καθήκοντα, τὸ σπουδαιότερον τῶν ὁποίων εἶναι νὰ ἐκδίδουν ἐντάλματα ἐρεύνης, κατόπιν αἰτήσεως οἱουδήποτε ἀστυνομικοῦ, οὐχὶ κατωτέρου τοῦ δεκανέως, ἐξουσιοδοτοῦντα τοῦτον νὰ προβαίνῃ εἰς ἐρεύνας εἰς οἰκίας ἢ ὁπουδήποτε ἀλλοῦ σχετικῶς μὲ ἀδίκημα διὰ τὸ ὁποῖον ὑπάρχει ὑποψία ὅτι διεπράχθη, διαπράττεται ἢ πρόκειται νὰ διαπραχθῇ. Ἡ ἐξουσία αὕτη κατεκρίθη σφοδρῶς ἄλλοτε, διότι ἀποτελεῖ ἄρνησιν τοῦ ἀσύλου τῆς κατοικίας, τὸ ὁποῖον εἰς τὴν Ἀγγλίαν εἶναι ἓν ἀπὸ τὰ βασικώτερα ἀνθρώπινα δικαιώματα. Οἱ Ἄγγλοι λέγουν «τὸ σπίτι μου εἶναι τὸ φρούριόν μου». Εἰς τὴν σημερινὴν περίοδον μὲ τὴν ἐπέκτασιν τῆς καταστάσεως ... μὲν τοὺς ἀποκλεισμοὺς ... χωρίων καὶ περιοχῶν ... σκοποὺς ἐρεύνης πρὸς ἀνακάλυψιν ἐκρηκτικῶν ὑλῶν ἢ καταζητουμένων προσώπων.

Ἀλλὰ εἶναι ἐνδιαφέρον νὰ γνωρίζωμεν πότε καὶ διὰ πόσα ἔτη διορίζονται αἱ κοινοτικαὶ ἐπιτροπεῖαι. Κατὰ τὸν σχετικὸν νόμον ὁ Κυβερνήτης προβαίνει τὴν 1ην Δεκεμβρίου ἀνὰ ... ἔτη μετὰ τὴν 1ην Δεκεμβρίου 1933 εἰς τὸν διορισμὸν τῶν μουκτάρων καὶ ἀζάδων. ... ἡ θητεία τῶν ὑπαρχουσῶν κοινοτικῶν ἐπιτροπῶν τερματίζεται ... φέτος τὴν 30ὴν Νοεμβρίου ... πότε κλείουν τὰ δύο χρόνια, τὰ ὁποῖα ἔχουν διορισθῆ ... σύμφωνα μὲ ἄλλην διάταξιν τοῦ ἰδίου νόμου κάθε πρόσωπον, ... διορίζεται μουκτάρης, πρὶν ἀναλάβῃ καθήκοντα ... σῃ τὸν νενομισμένον ὅρκον ... νώπιον τοῦ Διοικητοῦ τῆς ἐπαρχίας του. Πρὶν ὁρκισθῇ δὲν ... ωρεῖται μουκτάρης.

Ἐλέχθη ἀκόμη ὅτι κάθε μουκτάρης, ποὺ ὑποβάλλει παραίτησιν, τιμωρεῖται. Ἴσως ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος νὰ προῆλθεν ... τὴν διατύπωσιν τοῦ ἄρθρου 15, τὸ ὁποῖον προνοεῖ ὅτι κάθε μουκτάρης, ποὺ ἀρνεῖται ἢ ἀμελεῖ νὰ ἐκτελέσῃ τὰ ἀνατεθειμένα εἰς αὐτὸν καθήκοντα εἶναι ἔνοχος ἀδικήματος καὶ ἐν περιπτώσει καταδίκης ὑπόκειται εἰς φυλάκισιν μέχρις ἓξ μηνῶν ἢ εἰς πρόστιμον μέχρι δέκα λιρῶν, ἢ εἰς ἀμφότερα. Δηλαδὴ ἡ ἄρνησις ἢ ἀμέλεια καθήκοντος ἀναφέρονται εἰς χρόνον, κατὰ τὸν ὁποῖον ὁ μουκτάρης ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι μουκτάρης, ὅπως γίνεται τελείως καθαρὸν ἀπὸ τὴν συνέχειαν τοῦ ἄρθρου τούτου, τὸ ὁποῖον λέγει ὅτι δύνανται νὰ ἐπιβληθοῦν αἱ ἀνωτέρω ποιναὶ «ἀνεξαρτήτως ἄλλης θεραπείας, ἡ ὁποία δύναται νὰ ἐπιβληθῇ δι' ἄρνησιν ἢ ἐσκεμμένην ἀμέλειαν τοῦ μουκτάρου». Ἡ ἄλλη «θεραπεία» πρέπει νὰ εἶναι τὸ πολὺ - πολὺ παῦσις τοῦ μουκτάρου.

Κατὰ συνέπειαν ἡ γνώμη, τὴν ὁποίαν ὑποστηρίζει ὁ νομικὸς κόσμος τῆς νήσου, εἶναι ὅτι οὐδεμία ποινὴ δύναται νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τὸν μουκτάρην, ἀφ' ἧς στιγμῆς ἐδήλωσεν ὅτι παραιτεῖται ἐκ τῆς θέσεώς του. Τότε πλέον δὲν εἶναι μουκτάρης καὶ οὐδεὶς δύναται νὰ τὸν κατηγορήσῃ δι' ἄρνησιν ἐκτελέσεως καθήκοντος. Δι' αὐτὸ ὑποστηρίζεται ἡ δευτέρα αὕτη ἑρμηνεία, ἡ ὁποία ἀνταποκρίνεται εἰς τὴν λογικὴν καὶ τὸ δίκαιον. Οἱ μουκτάραι δὲν εἶναι κυβερνητικοὶ ὑπάλληλοι διὰ νὰ μὴ δύνανται παραιτηθοῦν τῶν ἀνατεθειμένων εἰς αὐτοὺς καθηκόντων. Οἱ κυβερνητικοὶ ὑπάλληλοι λαμβάνουν μισθὸν ἐκ τοῦ δημοσίου ταμείου, δικαιοῦνται καὶ σύνταξιν καὶ εἰς ἄλλας παροχάς, ἐνῷ οἱ μουκτάραι ἀμείβονται μὲ δικαιώματα, τὰ ὁποῖα ἂν θέλουν ἀκόμη εἰσπράττουν.

ΝΕΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΝΕΑ ΕΙΔΗ, ΝΕΕΣ ΤΙΜΕΣ

Τὰ ἐκλεκτότερα Ἀγγλικὰ κασμίρια

MERINOS - SALTAIRE - NIELD

—Τῶν καλυτέρων ἐργοστασίων τῆς Ἀγγλίας.

—Εἰς διαφόρους χρωματισμοὺς καὶ ὅλα τὰ σχέδια.

—καθὼς καὶ ὅλα τὰ εἴδη ὑφασμάτων θὰ τὰ βρῆτε

εἰς τὸ ΝΕΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ τοῦ κ.

ΙΓΝΑΤΙΟΥ Γ. ΠΑΠΑ

ὁδὸς Ἑρμοῦ 24, ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΣΟΧΗ!

ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΟΙΚΙΩΝ ΠΡΟΣ ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΝ

Ζητοῦνται ἐπειγόντως πρὸς ἄμεσον ἐνοικίασιν διαμερίσματα καὶ οἰκίαι ἐκτὸς τῶν τειχῶν, μὲ 3 ἢ 4 κύρια δωμάτια.

Προσφέρονται ἐνοίκια μέχρι £25 γιὰ ἐπιπλωμένες οἰκίες καὶ £20 γιὰ μὴ ἐπιπλωμένες.

Διετῆ καὶ τριετῆ συμβόλαια θὰ ὑπογραφοῦν ἀμέσως.

Ἀποταθῆτε προσωπικῶς:

ΓΡΑΦΕΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΣΤΑΥΡΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥΔΙΑ

19Β Εὐαγόρου Α', ἐν Λευκωσίᾳ.

ΚΡΑΣΙΑ - ΚΟΝΙΑΚ
ΧΡ. ΠΛΑΤΑΝΗΣ & ΣΙΑ

Τώρα ποὺ πλησιάζει ὁ χειμώνας καὶ θὰ ἀρχίσετε νὰ πίνετε δυνατώτερα ποτά, πρέπει νὰ προσέξετε εἰς τὴν ἐκλογήν σας καὶ νὰ μὴ πίνετε ὅ,τι βρῆτε.

Σᾶς συστήνομεν νὰ δοκιμάσετε τὰ κρασιὰ ΠΛΑΤΑΝΗ, τὰ ὁποῖα εἶναι ΠΑΛΑΙΑ καὶ ΓΝΗΣΙΑ.

Ἐπίσης τὸ ἀπαράμιλλον V. O. ΠΛΑΤΑΝΗ, 10 ἐτῶν.

Η ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΣΗΜΑΙΑΣ

Ἡ πλέον χαρακτηριστικὴ καὶ ἐπιβλητικὴ φωτογραφία τῆς ἀποδόσεως τιμῶν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν εἰς τὴν Σμύρνην. Ἡ στρατιωτικὴ παρέλασις πρὸ τοῦ νέου μεγάρου εἰς τὴν Σμύρνην. Ἡ Ἑλληνικὴ σημαία, ὑπερήφανος καὶ ἀκηλίδωτος ταπεινώνει τοὺς ὑβριστὰς τῆς τιμῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους.

ΤΟΝ ΑΡΤΟΝ ΗΜΩΝ

Ο ΚΟΙΜΩΜΕΝΟΣ ΑΡΤΟΠΟΙΟΣ ΘΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΗ ΤΩΡΑ ΜΗΧΑΝΙΚΩΣ ΤΟ ΨΩΜΙ ΤΟΥ

Δὲν χρειάζονται εἰδικοὶ ἀρτεργάται

ΟΛΑ ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Νοέμβριος. — Οἱ κρεοπῶλαι, οἱ ἀρτοποιοὶ καὶ οἱ κατασκευασταὶ κηροπηγίων ἀναγνωρίζουν ὅλοεν καὶ περισσότερον ὅτι ἡ ἐργασία των εἶναι πλέον ζήτημα μηχανῶν καὶ ἠλεκτρονικῆς. Κυρίως δὲ οἱ ἀρτοποιοί. Εἰς τὴν Διεθνῆ Ἔκθεσιν Ἀρτοποιῶν καὶ ζαχαροπλαστῶν, ποὺ ὠργανώθη εἰς τὸ μέγαρον «Ὀλύμπια» τοῦ Λονδίνου ἀπὸ 1 ἕως 6 Ὀκτωβρίου κάθε τμῆμα ἀπεικόνιζε τὴν μεγάλην πρόοδον τὴν συντελεσθεῖσαν εἰς τὸ μηχανικὸν ἀρτοποιεῖον κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν τεσσάρων ἐτῶν ποὺ ἐμεσολάβησαν ἀπὸ τῆς τελευταίας ἐκθέσεως. Ἐξετίθετο ὁ «Κοιμώμενος Ἀρτοποιός», ποὺ θεωρεῖται ὡς ἡ «μεγαλυτέρα πρόοδος τῆς ἀρτοποιητικῆς τεχνικῆς ἀπὸ τῆς εἰσαγωγῆς τῆς μαγιᾶς». Ἑτοιμάζει αὐτομάτως τὴν ζύμην διὰ νυκτὸς ἐνῷ ὁ ἀρτοποιὸς ἀναπαύεται. Τρία πράγματα πρέπει μόνον νὰ ρυθμισθοῦν ἀπ' αὐτόν: ἡ ποσότης τοῦ νεροῦ, ἡ θερμοκρασία καὶ ὁ χρόνος. Ὁ «Κοιμώμενος Ἀρτοποιὸς» μετρᾷ τὸ νερό, τὸ θερμαίνει ὅσο πρέπει, θέτει εἰς κίνησιν τὸ μηχάνημα ἀναμίξεως καὶ διοχετεύεται τὸ νερό. Ὅταν ἡ ἀνάμιξις τελειώσῃ τὸ μηχάνημα σταματᾷ αὐτομάτως. Οἱ κατασκευασταὶ τοῦ «Κοιμωμένου Ἀρτοποιοῦ» δηλώνουν ὅτι ὁ χειρισμός του εἶναι εὔκολος καὶ ἠμπορεῖ νὰ γίνεται ἀπὸ ἀρτεργάτας μὲ μικρὰς τεχνικὰς ἢ εἰδικὰς γνώσεις. Πολλὰ ἀπὸ τὰ ἐν λόγῳ μηχανήματα ἔχουν ἤδη ἐγκατασταθῆ εἰς ἀρτοποιεῖα τῆς Βρεττανίας, καὶ ἄλλα πολλὰ ἔχουν ἐξαχθῆ εἰς διαφόρους χώρας. Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐκθεμάτων ἦτο καὶ μία νέα ἠλεκτρονικὴ συσκευή, ἡ ὁποία μετρᾷ τὰ φραντζολάκια μὲ ρυθμὸν 25.000 τὴν ὥραν. Εἰς τὴν κατασκευήν της ἐβοήθησαν πολλὰ ἔρευναι διεξαχθεῖσαι εἰς τὸ Κέντρον Ἀτομικῶν Ἐρευνῶν τοῦ Χάρουελ.

Πνευματικὴ Ἀνασκόπηση

ΧΡΥΣΑΝΘΗΣ ΖΙΤΣΑΙΑΣ: «Λυρικοὶ Δρόμοι». (Ποιήματα' Θεσσαλονίκη, 1955).

Τοῦ κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΧΑΜΠΟΥΛΙΔΗ

Εἶμαι ὑπερήφανος ποὺ ἔχω αὐτὴ τὴ στιγμὴ μπροστά μου καὶ γεύομαι μ' ὅλη τὴ δύναμη τῶν αἰσθήσεων τὸ νέκταρ τῶν καινούργιων στίχων τῆς βορειοελλαδίτισσας ποιήτριας. Δὲν πέρασε πολὺς καιρὸς ποὺ μᾶς γοήτευσε μὲ τὸ βιβλίο της «Τῆς Ζωῆς καὶ τοῦ Θρύλου». Τώρα συνεχίζει καὶ μᾶς φέρνει πέρα ἀπὸ τὸ αἴσθημα τῆς γοητείας στὴν ἔκταση καὶ τὸ θαυμασμό:

«Κοπιάστε φίλοι καὶ δικοί—ν'
(ἀχτίδα ἥλιου θὰ παίξη—
κι' ἀπόψε τὸ Ζιτσιώτικο θ' ἀ-
(νοίξω στὸ τραπέζι».
«Κοπιάστε φίλοι καὶ δικοί —
(μεταλαβιὰ ἡ σταλίτσα—
νὰ σᾶς κεράσω ἀπ' τὸ κρασί
(ποὺ στείλαν ἀπ' τὴ Ζίτσα».

Ἡ τιμὴ γιὰ μᾶς ἀλήθεια νὰ πίνουμε ἀπὸ τέτοιο ἀθάνατο πιοτό!

Ἀπέναντι στὸν Μπαταριὰ καὶ τὴ Τάκη Πλούμα τοῦ Μιλτιάδη Μαλακάση ἡ ποιήτρια τῶν «Λυρικῶν Δρόμων» ἔχει νὰ στήσει τὶς Ἠπειρώτισσες ἡρωΐδες της—ὅλο χάρη καὶ λεβεντιά.

Κι' ἀπέναντι στὴν μαρμαίρουσα ποίηση τοῦ Κρυστάλλη ἔχει νὰ στήσει τὴν πεντακάθαρη περίτεχνη φράση καὶ τὴ βαρύτιμη ἀπαστράπτουσα λέξη. Στολίδια ὅλα ἕνα—ἕνα.

Τὸ στίχο τῆς Ζιτσαίας τὸν περιλούζει ἕνα δυνατὸ αἴσθημα φυσιοκρατισμοῦ καὶ μιὰ πρωτογενὴς λατρεία στὴν τόσο πολυύμνητη ὀμορφιὰ τῆς πατρίδας της. Ἡ ὀμορφιὰ ἔγινε θρύλος καὶ ὁ θρύλος ὀμορφιά.

Ὅμως ἡ διαπρεπὴς ποιήτρια παρὰ τὸ τόσο ὑψηλὸ ἐπίτευγμά της στὴ ζωὴ καὶ στὴν Τέχνη δὲν εἶναι ἱκανοποιημένη καὶ θέλει ἀκόμα πιὸ ψηλὰ νὰ πορευτεῖ. Θέλει νὰ πορευτεῖ ἐκεῖ ὅπου μόνο μιὰ γυναίκα κατώρθωσε ὡς τώρα νὰ φτάσει:

«Μπρὸς στὴ μεγάλη τὴ στιγμὴ καὶ
(στὴ βαθειὰ ὀδύνη
ἀναζητώντας—ἔστρεψα στὰ θάμπη
(τῶν αἰώνων—
μιᾶς Ἀντιγόνης τὴν ψυχή. Κι' ἀλί
(μου, βρῆκα μόνον
μιὰ τρυφερὴ καὶ μιὰ δειλὴ νὰ
(κλείνω μέσα Ἰσμήνη».

κι' ἄλλου πάλιν:

«Ἀσῆμι ἐσὺ τῆς πίστης μου, στὴ
(φλόγα τῆς καρδιᾶς μου
χρόνια καὶ χρόνια μυστικὰ νὰ
(λυώνεις ἀκριβό μου,
κοντεύουν ὅλα νὰ σωθοῦν τὰ ξύλα
(τῆς φωτιᾶς μου
κι' ἀκόμα δὲ λαγάρισες νὰ ἰδῶ
(τὸ πρόσωπό μου».

Μήπως λίγο εἶναι κι' αὐτὸ ποὺ ἀξιώθηκε ὡς τώρα ἡ ποιήτρια τῶν «Λυρικῶν Δρόμων»:

«Κι' ἂν ἦταν ἄγγελος λευκὸς κι'
(ἂν ἦταν μαῦρο τέρας
—στὴ δόξα καὶ στὸν ὄλεθρο— νὰ
(μάθης μὴ ζητᾶς.
Φτάνει ποὺ τ' ἀξιώθηκες τὸ ὑπερκό-
(σμιο γέρας
καὶ στὴ φτωχὴ παλάμη σου νὰν
(ἄστρο τὸ κρατᾶς».

Ἕνα ἔργο ὅσο πιὸ ἄρτιο εἶναι ὅσο πιὸ πολὺ πλησιάζει πρὸς τὴν τελειότητα, τόσο καὶ πιὸ ξεμακραίνει ἀπὸ τὴν ἀνάγκη τῆς διατριβῆς καὶ τοῦ σχολίου. Ἡ μόνη κριτικὴ ποὺ θὰ ταίριαζε σὲ τέτοια ἔργα, ὅπως ἀκριβῶς εἶναι καὶ τὸ ἔργο τῆς Χρυσάνθης Ζιτσαίας, εἶναι ἡ σιωπηλὴ ἐνατένιση καὶ ὁ μεγάλος κρυφὸς θαυμασμός.

Σημ.: Τὸ βιβλίο κυκλοφορεῖ διὰ τοῦ Πρακτορείου Πνευματικῆς Συνεργασίας τοῦ κ. Μάριου Βαϊάνου, ὁδὸς Ἀκομινάτου 12, Ἀθῆναι.

Η ΠΑΘΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ Α·Ι·ΖΕΝΧΑΟΥΕΡ

Η ΘΡΟΜΒΩΣΙΣ ΤΗΣ ΣΤΕΦΑΝΙΑΙΑΣ: Ο ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΣ ΦΟΝΕΥΣ

ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΑΥΞΗΣΙΝ ΤΟΥ ΑΡΙΘΜΟΥ ΤΩΝ ΚΑΡΔΙΟΠΑΘΩΝ Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΕΜΕΙΩΣΕ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΤΑΤΑ ΤΟΝ ΒΑΘΜΟΝ ΤΗΣ ΘΝΗΣΙΜΟΤΗΤΟΣ.—ΚΑΤΑ ΚΑΝΟΝΑ ΠΡΟΣΒΑΛΛΟΝΤΑΙ ΟΙ ΔΙΑΓΟΝΤΕΣ ΚΑΘΙΣΤΙΚΗΝ ΖΩΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙ ΤΩΝ... ΙΑΤΡΩΝ.—ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΑΙΤΙΩΝ ΤΗΣ. — ΠΙΘΑΝΟΙ ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ Ο ΕΝΤΟΝΟΣ ΡΥΘΜΟΣ ΖΩΗΣ, ΑΙ ΔΙΑΙΤΟΛΟΓΙΚΑΙ ΣΥΝΗΘΕΙΑΙ, ΤΟ ΚΑΠΝΙΣΜΑ, Η ΠΑΡΑΜΕΛΗΣΙΣ ΣΩΜΑΤΙΚΩΝ ΑΣΚΗΣΕΩΝ, ΑΙ ΣΤΕΝΟΧΩΡΙΑΙ. — ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΚΑΡΔΙΑΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ: Η ΘΡΟΜΒΩΣΙΣ ΤΗΣ ΣΤΕΦΑΝΙΑΙΑΣ ΑΡΤΗΡΙΑΣ.

Ὑπὸ τοῦ κ. ΤΖ. ΣΤΑΜΠΣ ΟΥΩΚΕΡ

Ἐπιστημονικοῦ συνεργάτου τοῦ «Νταίηλυ Μαίηλ»

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ὀκτώβριος. Ὁ πρόεδρος Ἀϊζενχάουερ κατὰ τὰ φαινόμενα εἰσῆλθεν εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ἀναρρώσεως. Πρέπει νὰ εἶναι πολὺ τυχηρός, διότι σήμερον αἱ καρδιακαὶ νόσοι ὑπὸ τὰς διαφόρους μορφὰς των ἀποτελοῦν ἕνα τῶν μεγαλυτέρων «φονέων» τοῦ ἀνθρωπίνου γένους.

Αἱ νόσοι αὗται εἶναι ὑπεύθυνοι διὰ 200.000 θανάτους εἰς τὴν Μεγ. Βρεττανίαν ἐτησίως καὶ αἱ 60.000 αὐτῶν προκαλοῦνται ἀπὸ θρόμβωσιν τῆς στεφανιαίας ἀρτηρίας, νόσον ἡ ὁποία ἔρριψε κλινήρη τὸν πρόεδρον Ἀϊζενχάουερ. Σπουδαῖαι πρόοδοι ἔχουν πραγματοποιηθῆ ἐπ' ἐσχάτων ὡς πρὸς τὴν θεραπείαν τῶν διαφόρων καρδιοπαθειῶν. Καρδιολογικαὶ ἔρευναι καθ' ὅλον τὸν κόσμον ἔχουν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν σταθερὰν μείωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀνιάτων περιπτώσεων.

Ἀλλὰ ὑπάρχει καὶ μία ἄλλη πλευρὰ εἰς τὴν εἰκόνα, ἡ ὁποία δὲν εἶναι καθόλου εὐχάριστος, διὰ τὸν λόγον ὅτι δὲν γίνεται κατανοητή. Ἐνῷ οἱ ἰατροὶ ἐπινοοῦν νέας καὶ ἀποτελεσματικωτέρας θεραπευτικὰς μεθόδους, ἀναφερομένας καὶ εἰς τὴν παθολογίαν καὶ εἰς τὴν χειρουργικήν, ἡ συχνότης τῶν καρδιακῶν νόσων αὐξάνει εἰς βαθμὸν ἀνησυχητικόν. Ἡ ἐπικρατοῦσα σήμερον ἀντίληψις εἶναι ὅτι ὁ πάσχων ἐκ καρδιακῆς νόσου ἔχει σήμερον διπλασίας πιθανότητας ἀναρρώσεως, ἀπὸ ὅ,τι πρὸ δέκα μόλις ἐτῶν. Ἀλλὰ καὶ αἱ πιθανότητες νὰ προσβληθῇ κανεὶς ἀπὸ καρδιακὴν νόσον ἔχουν αὐξηθῆ εἰς ἀκόμη μεγαλυτέραν ἀναλογίαν.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Ἕνα ἀπὸ τ' ἀποτελέσματα τῆς καταστάσεως αὐτῆς εἶναι ὅτι παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ νέαι μέθοδοι θεραπείας ἔχουν περιορίσει εἰς τὸ ἥμισυ τοὺς θανάτους ἐκ θρομβώσεως τῆς στεφανιαίας ἀρτηρίας, ὁ ἀριθμὸς τῶν πασχόντων ἐκ τῆς νόσου αὐτῆς ἔχει αὐξηθῆ τόσον πολύ, ὥστε οἱ ἐκ ταύτης θάνατοι εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ Οὐαλίαν ηὐξήθησαν ἀπὸ 45.000 εἰς 60.000 ἐντὸς πενταετίας.

Ἡ αὔξησις αὕτη τοῦ ἀριθμοῦ τῶν καρδιοπαθῶν, ἀποτελεῖ ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα ἰατρικὰ αἰνίγματα καὶ οἱ ἰατροὶ καταβάλλουν σκληρὰς προσπαθείας διὰ νὰ καταπολεμήσουν τὰς νόσους αὐτὰς ἀπὸ τὴν ρίζαν των καὶ νὰ ἐμβαθύνουν περισσότερον εἰς τὸ μυστήριον τῶν αἰτίων των.

Ὁ ἔντονος ρυθμὸς τῆς συγχρόνου ζωῆς, ἡ παραμέλησις τῆς σωματικῆς ἀσκήσεως, αἱ διαιτολογικαὶ μας συνήθειαι, τὸ κάπνισμα καὶ οἱ «στενοχώριες» ἐθεωρήθησαν ὅλα ὡς ὕποπτοι παράγοντες. Οὕτω ἐπὶ 1.000 περίπου περιπτώσεων καρδιακῶν νόσων εὑρέθη ὅτι μόνον αἱ 50 εἶχαν σχέσιν μὲ κληρονομικὴν προδιάθεσιν πρὸς τὰς νόσους αὐτάς.

Ἡ θρόμβωσις τῆς στεφανιαίας ἀρτηρίας ἀποτελεῖ ἴσως τὸ μεγαλύτερον πρόβλημα ἐξ ὅλων τῶν καρδιακῶν παθήσεων. Τὸ διατί συμβαίνει αὐτὴ δὲν εἶναι γνωστόν, ἀλλὰ ἔχει διαπιστωθῆ ὅτι δὲν εἶναι μία ἀναπόφευκτος διεργασία τοῦ γηρασμοῦ καὶ μέχρι στιγμῆς δὲν ἐπενοήθη καμμία μέθοδος ἀπευθείας ἀντιμετωπίσεως τῆς παθήσεως αὐτῆς.

ΜΟΙΡΑΙΑ

Αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ἡ θρόμβωσις δὲν εἶναι πολὺ ἐπικίνδυνος, ἀλλὰ βαθμηδὸν περιορίζει τὴν ἐσωτερικὴν ἐπιφάνειαν τῶν ἀρτηριῶν, οὕτως ὥστε ἂν σχηματισθῇ ἕνας θρόμβος αἵματος, δὲν θὰ ἠμπορῇ νὰ διέλθῃ δι' αὐτῶν. Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα δύναται νὰ εἶναι ὁ θάνατος.

Ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχει καμμία μέθοδος ἀποφράξεως τῶν ἀρτηριῶν, ἡ ἐπίθεσις κατὰ τῆς νόσου ἐξαπολύεται ἀπὸ διαφορετικὴν κατεύθυνσιν καὶ ἀποβλέπει εἰς τὴν διακοπὴν τοῦ σχηματισμοῦ θρόμβων εἰς τὸ αἷμα. Ἀπὸ τὸ 1946 καὶ ἐντεῦθεν ἡ χρῆσις τῶν νέων ἀντιθρομβωτικῶν φαρμάκων ἔχει μειώσει κατὰ τὸ ἥμισυ τὸ ποσοστὸν θνησιμότητος. Τὸ πρῶτον τούτων ἦτο ἡ «Ἐπαρίνη», ἀλλὰ νεώτερα φάρμακα κατέστησαν τώρα συνηθέστερα, διότι εἶναι ἀπηλλαγμένα τῶν μειονεκτημάτων τῶν παλαιοτέρων.

Εἰς τὴν ἔρευναν τῶν πρὸς ἀνεύρεσιν τῆς αἰτίας τῆς θρομβώσεως τῆς στεφανιαίας ἀρτηρίας, οἱ ἰατροὶ ἔχουν συλλέξει πλῆθος στατιστικῶν στοιχείων. Ἀλλ' ἀτυχῶς ταῦτα φαίνεται ὅτι κατατείνουν πρὸς διαφόρους κατευθύνσεις.

Οὕτω σοβαρὸν ποσοστὸν ἐκ τῶν στοιχείων τούτων φαίνεται νὰ ἀποκαλύπτῃ ὅτι οἱ ἀσχολούμενοι μὲ ἐργασίας συνεπαγομένας σωματικὴν ἄσκησιν, εἶναι ὀλιγώτερον εὐπαθεῖς ἀπὸ τοὺς ἐκτελοῦντας ἐργασίαν συνεπαγομένην ἀκινησίαν ἐπὶ τοῦ καθίσματος. Οὕτω οἱ εἰσπράκτορες λ.χ., τῶν λεωφορείων, οἱ ὁποῖοι ἀνεβοκατεβαίνουν συχνὰ τὶς σκάλες τοῦ ὀχήματος, προσβάλλονται σπανιώτερον ἀπὸ τοὺς ὁδηγοὺς ἐκ καρδιακῶν παθήσεων. Καὶ οἱ γραμματοκομισταὶ ἔχουν πολὺ μεγαλυτέρας πιθανότητας νὰ διαφύγουν τὰς νόσους αὐτάς, ἀπὸ τοὺς συναδέλφους των τῶν γραφείων.

Ἀλλὰ ἡ εἰκὼν ἀντιστρέφεται προκειμένου περὶ τῶν ἰατρῶν. Οὕτω, ὁ συνοικιακὸς ἰατρὸς ὁ ὁποῖος εἶναι πάντοτε εἰς κίνησιν ἐπισκεπτόμενος τοὺς ἀσθενεῖς του, ἔχει οὐχὶ ὀλιγωτέρας, ἀλλὰ διπλασίας πιθανότητας νὰ προσβληθῇ ἀπὸ καρδιακὴν νόσον παρὰ ὁ συνάδελφός του, ὁ ὁποῖος περνᾷ τὴν ζωήν του μέσα εἰς τὸ ἐξεταστήριόν του ἢ τὸ γραφεῖόν του.

ΟΙ ΠΡΟΟΔΟΙ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ

Ἡ χειρουργικὴ παρουσίασε τὴν πλέον δραματικὴν ἀνάπτυξιν εἰς τὸ πεδίον τῆς θεραπείας τῶν καρδιακῶν νόσων. Ἡ καρδία ἦτο ἄλλοτε τὸ ἀδύνατον τῶν ἀδυνάτων. Οὐδεὶς χειρουργὸς ἐτόλμα νὰ τὴ θίξῃ, ὄχι διότι τοῦ ἔλειπεν ἡ ἐμπιστοσύνη ἢ ἡ ἐπιδεξιότης, ἀλλὰ διότι διέτρεχε τὸν κίνδυνον νὰ ἐξοστρακισθῇ τοῦ ἐπαγγέλματός του.

Ἡ μεταβολὴ εἰς τὴν στάσιν τῶν χειρουργῶν ὑπῆρξε βραδεῖα καὶ ὠφείλετο ἀμέσως εἰς τοὺς δύο παγκοσμίους πολέμους, ὁπότε παρετηρήθη ὅτι στρατιῶται τραυματισθέντες διὰ ξιφολόγχης ἢ βλήματος εἰς τὴν καρδίαν, δὲν ἀπέθνησκαν πάντοτε.

Ἡ συνηθεστέρα ἐγχείρησις ἐκτελεῖται ἐπὶ στενώσεως τῆς μιτροειδοῦς, μολονότι ἡ περισσότερον γνωστὴ ἐγχείρησις εἶναι ἐκείνη, τὴν ὁποίαν ἐπενόησεν ὁ σὲρ Ράσσελ Μπρὸκ διὰ νὰ σώσῃ τὴν ζωὴν τῶν βρεφῶν ποὺ πάσχουν ἀπὸ κυάνωσιν μὲ συγγενῆ καρδιακὴν ἀνωμαλίαν.

Ἡ γενικωτέρα ἐξ ὅλων τῶν καρδιακῶν διαταραχῶν εἶναι ἡ ὑπέρτασις, ἀλλὰ αὐτὴ δὲν εἶναι τόσον φονική, ὅσον αἱ βλάβαι τῆς στεφανιαίας ἀρτηρίας. Μολονότι ἡ συχνότης τῆς ὑπερτάσεως βαίνει αὐξανομένη, αἱ μέθοδοι καταπολεμήσεώς της ἔχουν βελτιωθῆ σημαντικῶς ἐπ' ἐσχάτων. Ἰδίως ἡ ἐφαρμογὴ νέων φαρμάκων ἐμείωσε σημαντικῶς τὸ ποσοστὸν θνησιμότητος ἐκ τῆς νόσου ταύτης.

Πρὸ τοῦ πολέμου ἡ μοναδικὴ συνταγὴ κατὰ τῆς ὑψηλῆς πιέσεως τοῦ αἵματος ἦτο ἡ ἀνάπαυσις. Σήμερον ὑπάρχουν τρία κύρια φάρμακα εἰς γενικὴν χρῆσιν. 1) Μία δίαιτα συνισταμένη εἰς τὴν κατὰ τὸ δυνατὸν κατάργησιν τοῦ ἅλατος. Αὐτὴ εἶναι ἀποτελεσματικὴ καὶ ἦτο γνωστὴ ἀπὸ μακροῦ, ἀλλὰ ἐλάχιστα ἐχρησιμοποιεῖτο, διότι ἄνευ ἅλατος τὰ φαγητὰ εἶναι ἄγευστα.

2) Ἕνα Ἰνδικὸν φάρμακον, ἡ «Ρεζερπίνη», χρησιμοποιούμενον ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ὡς κατευναστικὸν τῶν νεύρων, τὸ ὁποῖον ἀπεδείχθη πολυτιμότατον καὶ εἰς τὴν μείωσιν τῆς πιέσεως τοῦ αἵματος.

3) Ἕνα νέον σχετικῶς βρεττανικὸν φάρμακον, γνωστὸν ὡς ἀνσολυσίνη, χρησιμοποιούμενον σήμερον καθ' ὅλον τὸν κόσμον.

ΚΙΝΔΥΝΟΙ

Τὰ φάρμακα αὐτὰ εἶναι λίαν ἱκανοποιητικὰ εἰς τ' ἀποτελέσματά των, ἀλλὰ πρέπει νὰ χορηγοῦνται μετὰ μεγάλης προσοχῆς. Μία ὑπερβολικὴ δόσις δύναται νὰ ἐπιφέρῃ καταστροφὴν τῶν λευκῶν αἱμοσφαιρίων, τὰ ὁποῖα καταπολεμοῦν τὰς μολύνσεις, καὶ ὁ ἀσθενὴς ἐνδέχεται νὰ καταστῇ εὐπαθὴς εἰς λιποθυμίας, ἂν ἡ θεραπεία δὲν γίνεται ὑπὸ τὴν αὐστηρὰν ἐπίβλεψιν ἰατροῦ.

Η ΜΟΔΑ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

Τουνίκες καὶ καφτάνια ἐπικρατοῦν γιὰ τὸ 1956

Ἐγκαταλείπονται ὅλα τὰ περιττὰ στολίδια.—Ἡ φυσικὴ γραμμὴ τοῦ σώματος.

Τῆς Γαλλίδος δημοσιογράφου κ. MARIE GUYON

ΠΑΡΙΣΙ, Ὀκτώβριος. — Ἂν καὶ οἱ φθινοπωρινὲς ἐκθέσεις μοντέλων δὲν εἶχαν τίποτα τὸ ἐντυπωσιακό, ὡς τόσο ἡ Μόδα τοῦ 1956, ἄλλαξε ἀρκετὰ τὴ σιλουέττα.

Ἐγκαταλείποντας ὅλα τὰ περιττὰ στολίδια, καταργώντας κάθε ἔντονη γραμμή, φροντίδα της ἦταν ν' ἀναδείξῃ τὴ φυσικὴ γραμμὴ τοῦ σώματος ποὺ σήμερα εἶναι ρευστὴ κι' εὐκίνητη.

Τὸ φόρεμα εἶναι μονοκόμματο, χωρὶς καμμιὰ ζώνη καὶ καμμιὰ «γκεσιὲρ» νὰ σφίγγῃ τὴ μέση, ἡ ὁποία, ἐν τούτοις, ἀναδείχνεται μὲ μερικὲς λεπτότητες τῆς «κούπ», μὲ μερικὲς πένσες.

Χωρὶς νὰ προστρέξῃ σὲ «παραγεμίσματα», ἡ φετεινὴ Μόδα φαρδαίνει τοὺς ὤμους. Αὐτὴ ἡ τάσις τοῦ πλάτους τῶν ὤμων ἑρμηνεύεται μὲ τὶς μεγάλες καὶ φαρδειὲς σάρπες ποὺ θερμαίνουν τὰ ταγιέρ, μὲ τοὺς γιακάδες σὲ σχῆμα πελερίνας καὶ τὶς μικρὲς κάπες ποὺ μπαίνουν πάνω στὰ μαντώ, μὲ τὰ φουσκωτὰ μανίκια—«μπαλλόνια» καὶ «φανάρια»—ποὺ δίνουν τόσο ὁμορφο γυναικεῖο τόνο στὰ βραδυνὰ φορέματα.

Τουνίκα φαρδειὰ πάνω σὲ στενὴ φοῦστα ἀπὸ ζέρσεϋ μαρρόν, ὅπως κι' ὅλο τὸ φόρεμα.

Ἀλλὰ ἔχουμε καὶ δυὸ σημαντικοὺς νεωτερισμούς: Τὴν τουνίκα, ποὺ εἶχε ἤδη ἐμφανισθῆ πέρυσι, καὶ τὸ «καφτάνι» ποὺ λανσάρει φέτος ὁ Ντιόρ.

Ἡ τουνίκα φοριέται κάθε ὥρα. Πέρυσι ἤδη, ὅταν τὴν λανσάρισε ὁ Μπαλενσιαγκά, προκάλεσε μεγάλη ἐντύπωσι. Φέτος, δὲν ὑπάρχει ράφτης ποὺ νὰ μὴν ἀφιερώνῃ πολλὰ μοντέλα του σ' αὐτὸ τὸν νέο τύπο ποὺ φοριέται ἀπ' τὸ πρωΐ ὡς τὸ βράδυ.

Αὐτὲς οἱ τουνίκες ποὺ μπαίνουν πάνω σὲ φοῦστες πολὺ στενές, παίρνουν ἀρκετὰ διαφορετικὲς ὄψεις, ἀνάμεσα στὶς ὁποῖες σημειώνω τὶς κυριώτερες:

«Τουνίκα-χιτών» ποὺ γίνεται σὲ διάφορα μήκη, τρία τέταρτα, ἢ ἑπτὰ ὄγδοα.

«Τουνίκα ρωσσική», ἐφαρμοστὴ στὴ μέση καὶ πολὺ πλατειά.

«Ψεύτικη τουνίκα» ποὺ στὴν πραγματικότητα, εἶναι φόρεμα: ἐντύπωσις τουνίκας ἐμπρός, ράχη ἴσια.

«Ἴσια τουνίκα» γιὰ τὸ σπόρ, ἀπὸ ζέρσεϋ κοτλέ.

«Τουνίκα-φουρρὼ» ἐφαρμοστὴ στὸ σῶμα, τουνίκα ντραπὲ στοὺς

Τουνίκα ἀπὸ μαῦρο σατὲν μὲ «ἐφφὲ» χαμηλῆς μέσης, ποὺ δίνεται ἀπ' τὴν περαστὴ λευκὴ κορδέλλα γκρὸ-γκραίν.

γοφούς, τουνίκα Κινέζικη, ἴσια καὶ σχιστὴ στὰ πλάγια καί, ὁ πιὸ νέος τύπος τουνίκας, ποὺ λανσάρει πάλι ὁ Μπαλενσιαγκά, καὶ ποὺ τὸ φάρδος της μα-

Φόρεμα ἀπογευματινὸ ἀπὸ κρὲπ-σατὲν μαῦρο, μὲ δυὸ φιόγκους ἀπὸ μπριγιάν. Σάρπα ἀπὸ τὸ ἴδιο σατέν.

ζεύεται μὲ μιὰ ζώνη τοποθετημένη χαμηλά, κάτω ἀπ' τοὺς γοφούς.

Τὸ ἐντελῶς πρωτόφαντο εἶναι τὸ καφτάνι, ποὺ λανσάρει ὁ Ντιὸρ ἀποκρυσταλλώνοντας τὴν τάσι τῆς Μόδας πρὸς ἕνα καθαρὰ ἀνατολίτικο στύλ.

Εἶναι ἕνα μονοκόμματο παλτὸ ἐντελῶς ἴσιο ἀπ' τοὺς ὤμους ὡς κάτω, λιγώτερο ἢ περισσότερο μακρύ, ἀκριβῶς σὰν τὸ καφτάνι ποὺ φοροῦνε οἱ Ἀνατολίτες. Τὸ καφτάνι γίνεται ἀπὸ φανέλλα τὸ πρωΐ, ἀπὸ μαῦρο ντρὰπ τὸ ἀπόγευμα, ἀπὸ μαῦρο σατὲν τὸ βράδυ.

Τί εἶδα αὐτὴ τὴν ἑβδομάδα στὸ Παρίσι:

—Γιὰ τὸ σπόρ, μεγάλες τσάντες ἀπὸ πουλάιν καὶ γιὰ τὸ βράδυ μικρὲς «ποσσὲτ» ἀπὸ ἑρμίνα.

—Καρφωμένο σ' ἕνα μανίκι «μπαλλόνι» τοῦ Φάτ, ἕνα τριαντάφυλλο.

—Ἕνα νόστιμο κλὶπ ἀπὸ μπριγιὰν σὲ σχῆμα καρδιᾶς.

—Μιὰ ὀμπρέλλα μὲ θήκη ἀπὸ ἑρμίνα.

—Γόβες ἀπὸ βελοῦδο φραπέ.

—Γιὰ τὸ βράδυ, σεμιζιὲ σκεπασμένα ἐξ ὁλοκλήρου μὲ χρυσὲς παγιέττες.

Ἕνα ἀδιάβροχο ἀπὸ μεταξωτὴ ποπλὶν «σανζὰν» ἐξ ὁλοκλήρου φοδραρισμένο μὲ καστὸρ μπέζ.

—Πολλὰ μανσὸν ἀπὸ γοῦνα ἀσσορτὶ μὲ τὰ καπέλλα.

Μαντὼ ἀπὸ πράσινο σατὲν ἀδιάβροχο.

—Κάλτσες χρώματος γκρὶ καὶ μαρρόν.

—Τόκες τετράγωνες, μεγάλες, φτιαγμένες ἀπ' τὸ ἴδιο λαινὰζ τοῦ φορέματος ἢ ἀπὸ γοῦνα.

—Μπερὲ ποὺ δὲν ἀφήνουν νὰ φαίνωνται οὔτε τὰ μαλλιά, οὔτε τ' αὐτιά.

—Ἕνα ταγιὲρ τοῦ Μπαλμαὶν φτιαγμένο ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ ὀσελὸ (ἀγριόγατα τοῦ Μεξικοῦ).

—Μικρὲς βαλίτσες ταξιδιοῦ, ποὺ στὴ βάσι τους ἔχουν ἕνα συρτάρι ὅπου μποροῦν νὰ τοποθετηθοῦν καλλυντικὰ ἢ καὶ κοσμήματα.

—Θῆκες γιὰ ὀμπρέλλα ἀπὸ δέρμα ὅμοιο μὲ τὴ τσάντα.

—Ἕνα τεράστιο μανσὸν — τσάντα ἀπὸ μαῦρο ἀνιὼ ἐφωδιασμένο μὲ μιὰ τσέπη ποὺ κλείνει μ' ἕνα ἄσπρο ἀπὸ στράς.

—Στῆς Νανό, μικρὰ καπέλλα σπὸρ μὲ γεῖσον καὶ γιὰ τὸ βράδυ τόκες ἐξ ὁλοκλήρου σκεπασμένες μὲ πετράδια, καθὼς καὶ τουρμπάνια ἀνατολίτικα.

MARIE GUYON

ΠΕΡΣΙΚΟΙ ΤΑΠΗΤΕΣ

Ἔχομεν πάντοτε ἀπόθεμα πλουσίας συλλογῆς περσικῶν χαλιῶν εἰς ὡραῖα σχήματα καὶ χρωματισμούς.

Ἂν θέλετε ἕνα καλό, γνήσιο Περσικὸ Χαλὶ ἐπισκεφθῆτε τὴν ἀποθήκην μας καὶ κάνετε τὴν ἐκλογή σας. Γίνονται εὐκολίαι εἰς τὴν πληρωμήν.

Α ΦΟΙ Β. & Κ. ΚΟΥΓΟΥΜΤΖΙΑΝ
ὁδὸς Ἀραστᾶ, ἀρ. 12
ΛΕΥΚΩΣΙΑ — Τηλ. 3875

ΕΦΘΑΣΑΝ ΑΙ ΠΕΝΝΑΙ.
STUDENT No. 13

Ἔφθασαν καὶ πωλοῦνται χονδρικῶς καὶ λειανικῶς αἱ πένναι student No. 13. Γιὰ τὴν ποιότητα τῆς πέννας δίδομεν τὴν κατωτέρω ἐγγύησιν:

ΕΓΓΥΗΤΗΡΙΟΝ

Διὰ τῆς παρούσης μας, πιστοποιεῖται ὅτι ἡ πέννα STUDENT No. 13 εἶναι ἐγγυημένη δι' ἓν ἔτος.

Θὰ δίδεται σ' ὁποιονδήποτε μᾶς παρουσιάσει τὴν πέννα STUDENT No. 13, χαλασμένην δι' ὁποιονδήποτε λόγον, μία ἐντελῶς καινούργης πέννα STUDENT No. 13 μὲ καταβολὴν μόνο 70 μιλς.

ΥΠΟΓΡΑΦΗ:
ΝΙΚΟΣ Α. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ
Τ.Κ. 718 — ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Τιμὴ Λιανικῆς Πωλήσεως:
450 ΜΙΛΣ (9)

Περισσότεραι πληροφορίαι θὰ ἀνακοινωθοῦν [illegible]

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος & Διανομεύς:
ΝΙΚΟΣ Α. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ
Τ.Κ. 718 — ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΜΙΚΡΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΜΙΚΡΑ ΕΞΟΔΑ
ΜΙΚΡΑΙ ΤΙΜΑΙ

ΝΙΚΟΥ Α. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ

Ἔχετε ἐπισκεφθῆ τὸ κατάστημά μας εἰδῶν ἱματισμοῦ καὶ ψιλικῶν;

Ἂν ὄχι μὴ ἀμελήσετε νὰ τὸ ἐπισκεφθῆτε.

Θὰ ἀπορῆτε πῶς μᾶς συμφέρουν αἱ τιμαὶ ποὺ πωλοῦμεν.

∴ Πωλήσεις χονδρικῶς καὶ λειανικῶς ∴

Ἡ διεύθυνσίς μας εἶναι:

ΝΙΚΟΣ Α. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ
ὁδὸς Τουντζὰρ Πασᾶ ἀρ. 7.
(Ἔναντι πρατηρίου κ. Θ. Οὐρανίου) Λευκωσία.

Κρέμες ὑποδημάτων
PROPERT'S

Εἶναι κρέμα ποὺ στιλβώνει ἀλλὰ συγχρόνως τρέφει καὶ διατηρεῖ εἰς καλὴν κατάστασιν τὸ δέρμα.

Ποιότης ἀσύγκριτη.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ καταστήματα τῆς Κύπρου εἰς λογικωτάτας τιμὰς καὶ εἰς ὅλους τοὺς χρωματισμούς.

Στὴν Λευκωσίαν πωλεῖται ὑπὸ τοῦ κ. ΕΥΡΙΠΙΔΗ ΘΕΟΔΟΤΟΥ, δερματεμπόρου, παρὰ τὸ χάνι Ἁγίου Ἀντωνίου, χονδρικῶς καὶ λειανικῶς.

Ὅταν χρησιμοποιήσετε τὴν κρέμαν ὑποδημάτων PROPERT'S δὲν θὰ λησμονήσετε πετὲ οὔτε τὸ ὄνομα, οὔτε τὴν ποιότητα.

Ὅσοι ἐκ τῶν κ.κ. συνδρομητῶν μας δὲν ἐπλήρωσαν τὴν ἐκ 500 μὶλς συνδρομήν των διὰ τὸ ἔτος 1955 παρακαλοῦνται ὅπως τακτοποιήσωσι ταύτην, συναποστέλλοντες καὶ ἕτερα 500 μὶλς διὰ τὴν περίοδον Ὀκτωβρίου 1955 — Σεπτεμβρίου 1956.

Εἰς τὸ μέλλον ἡ ἐφημερὶς μας θὰ ἀποστέλλεται εἰς ἐκείνους ἐκ τῶν συνδρομητῶν οἱ ὁποῖοι θὰ ἔχουν προπληρώσῃ τὴν συνδρομήν των.

Τρέξατε νὰ δῆτε
Τὰ νέα ΦΙΓΟΤΡΙΝΙΑ
ΣΤΟΥ
ΠΕΡΙΚΛΗ ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ
«Καθημερινοῦ Φίλου»

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Ἀτμοπλοΐα Νομικοῦ ἔχει τὴν εὐχαρίστησιν νὰ ἀναγγείλῃ, ὅτι ἀπὸ σήμερον καθώρισε διὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον ναῦλα ἐξαιρετικῶς χαμηλά.

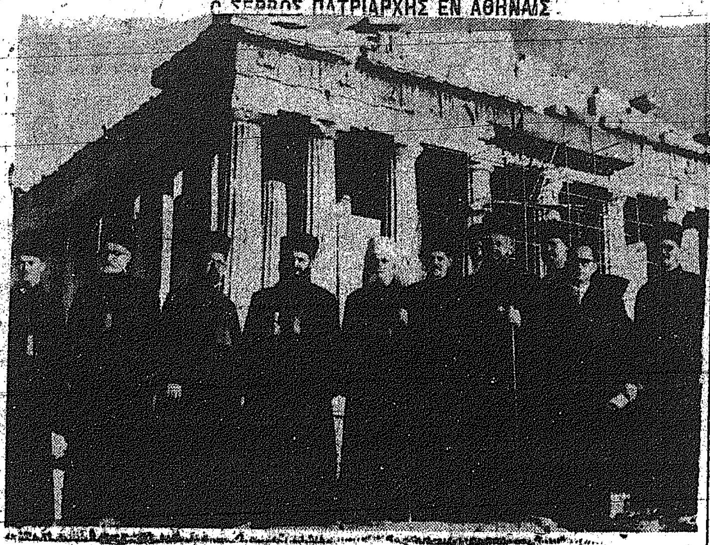
Οὕτω οἱ ἐπιβάται Βηρυτοῦ, Αἰγύπτου, Ἑλλάδος, Ἰταλίας, καὶ ἐντεῦθεν δι' Ἀγγλίαν ἢ ἄλλας Εὐρωπαϊκὰς χώρας, δύνανται τώρα νὰ ἀπολαύσουν ἐξαιρετικῶς εὐχάριστον ταξείδιον διὰ τοῦ πολυτελοῦς «ΑΧΙΛΛΕΩΣ» εἰς ναῦλα συναγωνισμοῦ.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀποτείνεσθε εἰς ὅλα τὰ Γραφεῖα Ταξειδίων

Hull, Blyth & Co. (Cyprus) Ltd.

Γενικοὶ Πράκτορες τῆς Ἀτμοπλοΐας Νομικοῦ.

Ο ΣΕΡΒΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ



Ὁ πατριάρχης τῆς Γιουγκοσλαυΐας Βικέντιος (φέρων λευκὸν ἐπανωκαλύμμαυχον) μετὰ τῆς ἀκολουθίας του ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως.

ΜΕ ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΩΣ ΕΠΙΝΟΗΘΕΝ

JET-CONVEYOR

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΑΤΕ ΕΡΓΑΤΙΚΑΣ ΧΕΙΡΑΣ ΧΡΟΝΟΝ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΑ.

Φορτοεκφορτώνει 60 τόνους—εἰς 60 πόδια ἀπόστασιν—σὲ 60 λεπτά.

Χρησιμοποιεῖται διὰ 1001 σκοποὺς δι' ὅλα τὰ εἴδη ὑλικῶν ἤτοι: ἄμμου, χώματος, πηλοῦ, πετρῶν, τσιακιλιῶν, δημητριακῶν, μεταλλευμάτων κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀποτείνεσθε εἰς τὸν Γενικὸν ἐν Κύπρῳ Ἀντιπρόσωπον:

κ. ΑΝΔΡΕΑΝ Λ. ΤΟΦΑΛΙΔΗΝ

ὁδὸς Σοφοκλέους ἀρ. 12—Τηλέφ. 2874—Ταχ. Κιβ. 581

ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΠΑΡΑΛΑΒΑΙ

Ὡς πάντοτε, ἀλλ' ἐξαιρετικῶς ἐφέτος, ἔχομεν παραλάβει τὴν πλουσιωτέραν συλλογὴν χειμερινῶν ὑφασμάτων.

★ ΚΑΣΜΙΡΙΑ SELKAS, SALTAIRE, HARRISSON κ.τ.λ.

★ ΠΑΛΤΟΡΟΥΧΑ ἀνδρικά.

★ ΠΑΛΤΟΡΟΥΧΑ γυναικεῖα, διὰ ταγιὲρ καὶ φορέματα.

καὶ πρὸ παντὸς

★ ΚΑΠΑΡΤΙΝΕΣ ἀνδρικὲς μὲ φόδραν, μὲ βάταν καὶ μὲ γούναν.

★ ΚΑΠΑΡΤΙΝΕΣ γυναικεῖες καὶ ΠΑΛΤΑ.

★ ΑΔΙΑΒΡΟΧΑ (σκέττα καὶ double-face) σὲ διάφορα χρώματα.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ ΚΑΙ ΛΕΙΑΝΙΚΩΣ.

Ἀξίζει πραγματικὰ νὰ μᾶς ἐπισκεφθῆτε.

ΤΑΣΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Λεωφόρος Κύκκου, 74—76,

ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΥΠΟΦΕΡΕΤΕ ΑΠΟ ΛΟΞΥΓΓΑ;

Ἀπὸ τὴν στιγμὴν ποὺ ἀρχίζετε νὰ πιπιλᾶτε μιὰ Παστίλια PENI, τὰ συστατικὰ ποὺ περιέχει ἐναντίον τῶν ὀξέων ἀρχίζουν τὴν ἐνέργειάν τους. Φθάνοντας στὸ στόμαχον μέσον τοῦ σιέλου σας, τὰ συστατικὰ αὐτὰ τὸν βοηθοῦν νὰ ἀρχίση τὴν κανονικὴν καὶ φυσικὴ χώνευσιν. Τὰ PENI εἶναι εὐχάριστα στὴν γεῦσιν καὶ εὔκολα στὴ χρῆσι. Μπορεῖ κανεὶς νὰ τὰ πάρη ὁποτεδήποτε καὶ ὁπουδήποτε. Ἀγοράστε Παστίλιες PENI ἀμέσως ἀπὸ τὸν Φαρμακοποιόν σας. Ἔχετε πάντοτε μερικὲς Παστίλιες PENI μέσα στὴν τσέπην σας ἢ τὴν τσάνταν σας γιὰ τὴν περίπτωσιν δυσπεψίας. Οἱ Παστίλιες PENI εἶναι ἡ ἀσφαλεστέρα ἐγγύησις κατὰ τῶν στομαχικῶν ἐνοχλήσεων.

Μὲ τὴν χρῆσιν Παστιλιῶν PENI, ἀποφεύγετε σχεδὸν πάντοτε τὴν ἀνάγκην ἰατρικῆς βοηθείας.

PENI

Συγχρονισμένο κόλπο

ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΧΑΡΤΟΚΛΕΠΤΑΙ ΠΟΥ ΣΥΝΕΝΝΟΟΥΝΤΟ ΜΕ ΤΟΝ ΑΣΥΡΜΑΤΟΝ

Πῶς κατώρθωναν νὰ κερδίζουν συνεχῶς.

Ἀλλὰ συνελήφθησαν.

ΝΥΡΕΜΒΕΡΓΗ, Ὀκτώβριος.—Ἡ πρόοδος καὶ ἡ χαρτοπαιξία τέχνας... κατεργάζονται! Καὶ ἰδοὺ ἡ ἀπόδειξις. Ἕνας παρατηρητικὸς «κρουπιέρης» ἑνὸς πολυτελεστάτου Καζίνου ἔγινεν αἰτία νὰ ἀνακοπῆ ἡ σταδιοδρομία μιᾶς τριμελοῦς διεθνοῦς σπείρας χαρτοκλεπτῶν, ἡ ὁποία ἐλυμαίνετο τὰς Εὐρωπαϊκὰς πρωτευούσας. Πράγματι, ὅταν ἡ Ἀστυνομία συνέλαβεν ἐπ' αὐτοφώρῳ τοὺς χαρτοκλέπτας καὶ τοὺς ὑπέβαλεν εἰς σωματικὴν ἔρευναν, ἀνεκάλυψεν, ἐπιμελῶς κρυμμένα, εἰς τὰ ἐνδύματα τοῦ μὲν ἑνὸς μικρὸν χειριστὴν ἀσυρμάτου, εἰς δὲ τοὺς ἄλλους δύο ἀντιστοίχους μικροσκοπικοὺς δέκτας ποὺ ἐλειτούργουν ὅλοι μὲ μικρὲς ἠλεκτρικὲς στῆλες! Τὸ σύστημά των ἦτο σατανικῶς ἔξυπνο, ὅσο καὶ ἁπλούστατον. Προσποιούμενοι τοὺς ἀγνώστους μεταξύ των, εἰσήρχοντο εἰς διαφόρους κοσμικὰς λέσχας καὶ ἐκάθηντο, οἱ μὲν δύο εἰς τὸ αὐτὸ καρρὲ τοῦ τραπεζιοῦ, ἐνῷ ὁ τρίτος μὲ τὸν πομπὸ περιεφέρετο πίσω ἀπὸ τὶς πλάτες τῶν ἄλλων παικτῶν καὶ... ἐτηλεγραφοῦσε μὲ εἰδικὸν κώδικα Μὸρς τὰ χαρτιὰ τῶν εἰς τοὺς συνενόχους του! Ἐκεῖνοι ἐδέχοντο τὰ μηνύματα σὰν ἐλαφρὲς ἠλεκτρικὲς ἐκκενώσεις εἰς τὸ σῶμα των καὶ μὲ τὸ τρόπον αὐτὸν ἤξεραν πάντοτε τὴν δύναμιν τῶν χαρτιῶν τῶν ἀντιπάλων των. Μετὰ τὴν ὕπαρξιν παρομοίας πέμπτης φάλαγγος, λέγει ἡ Ἀστυνομία, δὲν εἶναι καθόλου περίεργον τὸ γεγονὸς ὅτι «ἀνετίναξαν» τὴν μπάνκα πολλῶν χαρτοπαικτικῶν κέντρων τῆς Εὐρώπης πρᾶγμα ποὺ ἐφείλκυσε τὴν προσοχὴν τῆς Διεθνοῦς Ἀστυνομίας. Πάντως ἡ τιμὴ τῆς ἀποκαλύψεώς των ὀφείλεται εἰς τὸν παρατηρητικὸν κρουπιέρην μιᾶς Λέσχης τῆς Νυρεμβέργης.

ΕΙΣ ΤΗΝ... ΖΟΥΓΚΛΑΝ

ΔΥΟ ΛΕΑΙΝΑΙ ΠΟΥ ΕΔΡΑΠΕΤΕΥΣΑΝ ΑΠΟ ΕΝΑ ΤΣΙΡΚΟ ΕΧΟΥΝ ΑΝΕΥΡΕΘΗ ΤΡΕΜΟΥΣΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ... ΦΟΒΟΝ ΤΩΝ

ΡΙΟΝ ΙΑΝΕΪΡΟΝ, Ὀκτώβριος. — Δύο λέαιναι ἑνὸς τσίρκου ποὺ εἶχε κατασκηνώσει εἰς τὰ περίχωρα τοῦ Ρίο Ἰανέϊρου, εὑροῦσαι τὴν θύραν τοῦ κλωβοῦ των ἀνοικτὴν ἐδραπέτευσαν καὶ περιεπλανῶντο ἀνενόχλητοι καὶ ἀμέριμνοι εἰς τὰ πέριξ τῶν σκηνῶν τοῦ Ἱπποδρομίου μὲ τὰς χιλιάδας τῶν θεατῶν καὶ ἄλλων διασκεδαζόντων Βραζιλιανῶν χωρὶς καμμίαν κακὴν πρόθεσιν ἢ... ἀγρίαν διάθεσιν. Τόσος ὅμως ὑπῆρξεν ὁ τρόμος τοῦ ἑνὸς ζώου, ὅταν ἐπλησίασεν εἰς κάποιον ἐξοχικὸν κέντρον, πλησίον τοῦ τσίρκου, ὅπου δεκάδες νεαρῶν ὑπὸ τοὺς ἤχους μιᾶς ἐκκωφαντικῆς ὀρχήστρας ἐξεφάντωναν εἰς τὸ βοῦγκι μποῦκι, ὥστε ἔτρεξε καλπάζον εἰς τὸν κλωβόν του καὶ κατατρομαγμένον ἐξάρωσεν εἰς μίαν γωνίαν.

Δὲν ἐπέρασεν, ἐν τούτοις, πολλὴ ὥρα καὶ ἡ ἄλλη λέαινα—τὴν ὁποίαν ἐν τῷ μεταξὺ ἀνεζήτει ὁ θηριοδαμαστὴς τοῦ τσίρκου—ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τοῦ θορύβου καὶ τῶν ἐκτυφλωτικῶν προβολέων τῶν αὐτοκινήτων, ἀνευρέθη τρέμουσα εἰς τὰ σκαλοπάτια τῆς εἰσόδου ἑνὸς ὑπογείου! Ἡ εἴδησις ἀναφέρει ὅτι ἡ ἔγκαιρος ἐπέμβασις τοῦ θηριοδαμαστοῦ ἔσωσε τὸ πτωχὸν ζῶον ἀπὸ τὰ... νύχια ἑνὸς μεθυσμένου, ὁ ὁποῖος ἐδείκνυε κακὰς διαθέσεις ἐναντίον τῆς δραπέτιδος, κρατῶν ἕνα μπουκάλ. κρασὶ καὶ ἀπειλῶν αὐτήν! Ἡ λέαινα μετεφέρθη ἄνευ ἐπεισοδίου εἰς τὸ κλουβί της. Ὡς λέγει δὲ ὁ θηριοδαμαστής, τὰ ζῶα αὐτὰ δὲν πρόκειται ν' ἀποπειραθοῦν νὰ δραπετεύσουν πάλιν, διότι ἀντελήφθησαν ἀσφαλῶς ὅτι εἶναι περισσότερον ἀσφαλῆ εἰς τὸν κλωβόν των, παρὰ εἰς τὴν ζούγκλαν τῶν μεγαλοπόλεων!

Η ΠΛΕΟΝ ΠΟΛΥΝΕΚΡΟΣ ΕΡΩΤΙΚΗ ΤΡΑΓΩΔΙΑ

Η ΜΟΙΡΑΙΑ ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ ΤΗΣ ΡΩΜΗΣ

ΒΙΤΤΩΡΙΑ ΑΚΚΟΡΑΜΠΟΝΙ

15ον

»Αὐτὸς ἦτο ἤδη συνδεδεμένος εἰς τὴν Ῥώμην μὲ τὴν Βιττώριαν Ἀκκοραμπόνι. Ἡ ἀρχόντισσα αὐτὴ ἦτο νεωτάτη καὶ ὡραία, ἀλλ' ἦτο ἐπίσης ματαιόδοξος καὶ εἶχε κυριευθῆ ἀπὸ τὴν φιλοδοξίαν νὰ γίνη αὐτὴ δούκισσα τοῦ Μπρατσιάνο, ἐξοντώνουσα πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν τὴν Ἰσαβέλλαν. Κατώρθωσε νὰ προκαλέση τὸ ζωηρότερον δι' αὐτὴν πάθος τοῦ Ὀρσίνι ὁ ὁποῖος καθ' ὃ φιλήδονος καὶ μὴ διατρέχων πλέον τὴν πρώτην νεότητά του ἔζη καὶ διεσκέδαζεν ἐν Ῥώμῃ, ἐγκαταλείπων τὴν ὡραίαν σύζυγόν του εἰς τὴν Φλωρεντίαν.

»Ἡ Βιττώρια, κυριαρχουμένη ἀπὸ τὸ πάθος τῆς δοξομανίας, εἶπε σχεδὸν ἀποκαλύπτως εἰς τὸν σαγηνευμένον καὶ ἐμμανῶς μετ' αὐτῆς ἐρωτευμένον Ὀρσίνι ὅτι ἔπρεπε νὰ ἐξοντώση προηγουμένως τὴν Ἰσαβέλλαν. Ὁ Πάολο Τζιορντάνο, ἀρχηγὸς τοῦ οἴκου τῶν Ὀρσίνι, δηλαδὴ τῆς ἰσχυροτέρας οἰκογενείας τῆς Ῥώμης, τοῦ οἴκου ποὺ ἀπὸ γενεῶν ἀνηγόρευεν ἢ καθήρει Πάπας καὶ συνῆπτε συνοικέσια μὲ μονάρχας καὶ κατεῖχε φρούρια καὶ πύργους καὶ κτήματα εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἰταλίαν, εἶχεν ἀπόλυτα δικαιώματα ζωῆς ἢ θανάτου ἐπὶ ὅλων τῶν συγγενῶν του. Κατόπιν τούτου καὶ ἐφ' ὅσον δὲν ὑπῆρχεν ἄλλος τρόπος ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ὀρσίνι ἐδέχθη τὴν εἰσήγησιν τῆς ἐρωμένης τοῦ Ἀκκοραμπόνι καὶ ἔσπευσεν εἰς τὴν Φλωρεντίαν».

Οἱ ἀναγνῶσται εἶδαν ὅτι ἡ ἱστορία δὲν συνέβη ἀκριβῶς ἔτσι. Ἡ Βιττώρια, ἡ τετραπέρατη κόρη τῶν Ἀκκοραμπόνι, εἶχε τὸν κοινὸ νοῦ νὰ καταλάβη ὅτι δὲν θἆταν σωστὸ νὰ μιλήση καὶ μάλιστα ἀποκάλυπτα γιὰ ἔγκλημα στὸν δοῦκα. Ἡ ἐπιδίωξίς της μποροῦσε νὰ ἐπιτευχθῆ καὶ ἂν ἄφινε τὸν Ὀρσίνι νὰ καταλάβη μόνος του πῶς θἄπρεπε νὰ ἐνεργήση. Ἐκεῖνο ποὺ πραγματικὰ ἔδωσε στὸν δοῦκα νὰ καταλάβη ὅτι ἀφοῦ αὐτὴ εἶχε καὶ διατηροῦσε τὶς γνωστὲς ἀρχὲς τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς θρησκείας, ἐκεῖνος δὲν θἄπρεπε νὰ ἐλπίζη τίποτε, ἐνόσῳ ζοῦσε ἡ δούκισσα τοῦ Μπρατσιάνο στὴν Φλωρεντία.

Ἐξ ἄλλου ἡ Βιττώρια ἤξερε ὅτι εἶχε συμμάχους στὴν πρωτεύουσα τῆς Τοσκάνης. Δὲν ἦταν ἄγνωστο ὅτι καὶ ἄλλοι, ἀλλὰ περισσότερο ἡ ἐρωμένη τοῦ ἡγεμόνος (ἀδελφοῦ τῆς Ἰσαβέλλας) τοῦ Φραγκίσκου Α', ἡ Μπιάνκα Καπέλλο, ἔτρεφαν ἄσπονδο μῖσος κατὰ τῆς ἐξαιρετικῆς Ἰσαβέλλας. Ὅλοι ἤξεραν ὅτι ἡ Βενετὴ ἐρωμένη εἶχε ἀποκτήσει ἀπεριόριστο κῦρος κοντὰ στὸν Μεγάλο Δοῦκα καὶ ὅτι ἐξωθοῦσε τὸν ἡγεμόνα Φραγκῖσκο νὰ ἐκδικηθῆ τὴν «τιμή του» ποὺ εἶχε ἐκτεθῆ ἀπὸ τὶς δύο ἐρωτόληπτες πριγκίπισσες τῶν Μεδίκων, τὴν νύφη τοῦ Φραγκίσκου Ἐλεονώρα τοῦ Τολέδου καὶ τὴν ἀδελφή του Ἰσαβέλλα Ὀρσίνι. Καὶ πολλοὶ ψιθύριζαν ὅτι ἦταν αὐτὴ ποὺ ἐξωθοῦσε τὸν ἐραστή της στὴν δολοφονία τῆς ἀδελφῆς του.

Λοιπόν, ὅταν συνέβαιναν τὰ γεγονότα ἔτσι, γιὰ ποιὸ λόγο ἡ Βιττώρια θὰ μιλοῦσε καθαρὰ καὶ ἀποκάλυπτα στὸν Ὀρσίνι γιὰ δολοφονία; Δὲν εἶναι ἀρκετὸ τὸ ὅτι ἔκοβε πάντα στὸν πρίγκιπα κάθε ἐλπίδα ἐνόσῳ ζοῦσε ἡ Ἰσαβέλλα;

Ἐξ ἄλλου γιὰ τὶς ἄγριες καὶ αἱματηρὲς διαθέσεις τοῦ Φραγκίσκου Α' καὶ τῆς Μπιάνκας ἐναντίον τῆς Ἰσαβέλλας, μιλοῦν ὄχι μόνον οἱ χρονογράφοι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἀλλὰ καὶ τὰ γεγονότα ποὺ θὰ τὰ ἐκθέσωμε σὲ λίγο.

Ἐν πρώτοις, ὁ παληὸς χρονογράφος Σεττιμάνι:

«Ὁ Μέγας δοὺξ Φραγκῖσκος ἐκάλεσε ἐκ Ῥώμης τὸν πρίγκιπα Ὀρσίνι εἰς τὴν Φλωρεντίαν ἐπιδιώκων νὰ τὸν πείση νὰ συναινέση εἰς τὸν φόνον τῆς ἀδελφῆς του».

Ὁ ἴδιος ἄλλως τε διηγεῖται πῶς ὁ Καρλέττο Φορτουνάτι ἀξιωματικὸς τῆς φρουρᾶς τῶν ἀνακτόρων τῆς Τοσκάνης καὶ ὁ γυιός τοῦ Τζό, Μπαττίστα νιεὶ Σέρβι, εἶχαν ἐκτελεσθῆ κατόπιν διαταγῆς τοῦ ἡγεμόνος, γιατὶ καὶ οἱ δυὸ ὑπῆρξαν ἄλλοτε ἐρασταὶ τῆς Ἰσαβέλλας.

Ἄλλωστε ὁ Ματζίνι γράφει:

«Δὲν ὑφίσταται πλέον οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι ὁ σύζυγος πρίγκιψ Ὀρσίνι κατέληξε νὰ δεχθῆ νὰ φονευθῆ ἡ Ἰσαβέλλα ὄχι τόσον ἀπὸ πόθον νὰ ἐκδικηθῆ διὰ τὰς ἀπιστίας ποὺ εἶχε διαπράξει ἡ σύζυγός του, ὅσον λόγῳ τῶν παροτρύνσεων τοῦ γυναικαδέλφου του Φραγκίσκου Α' ἡγεμόνος τῆς Τοσκάνης».

Καὶ ὁ Οὔγκο Ῥωμανιόλι ἐπίσης γράφει:

«Ὁ ἀδελφὸς Ἡγεμὼν τῆς Τοσκάνας Φραγκῖσκος, ὅπως καὶ τὰ ἄλλα μέλη τοῦ ἡγεμονικοῦ οἴκου, δὲν ἦσαν ἀμέτοχα τῆς τραγῳδίας. Ἀπὸ καιροῦ ἐβυσσοδόμουν νὰ ἐκδικηθοῦν τὴν Ἰσαβέλλαν. Εἶχε προσβληθῆ ἡ τιμὴ ὅλων καὶ ἀπῃτοῦντο νὰ ληφθοῦν μέτρα ἐκδικήσεως διὰ νὰ σώσουν τὴν τιμήν των».

Τώρα ἐδῶ μέσα στὸ ἀνάκτορο (Πίττι) τῆς Φλωρεντίας ὁ ἡγεμὼν Φραγκῖσκος Α' ἦταν μὲ τὴν Μπιάνκα Καπέλλο σὲ μιὰ τραπεζαρία (ἡ γυναίκα του Χουάννα ἡ Αὐστριακὴ μόνη, παραμελημένη καὶ ἄρρωστη βρισκόταν στὴν ἄλλη ἄκρη τοῦ ἀνακτόρου ἀπομονωμένη). Ὁ ἀδελφὸς τῆς Ἰσαβέλλας ἔτρωγε μαζὶ μὲ τὴν ὡραία Βενετσιάνα ἐρωμένη του Μπιάνκα, ὅταν ἡ πόρτα ἔξαφνα ἄνοιξε γιὰ ν' ἀφήση τὸ πανέψηλο κορμὶ τοῦ δουκὸς τοῦ Μπρατσιάνο νὰ περάση μέσα. Ἕνας ἔμπιστος ἀξιωματικὸς τοῦ ἡγεμόνος τὸν εἶχεν ὁδηγήσει.

—Ἀ! ἔκανε ὁ Μέγας Δοὺξ Φραγκῖσκος ἀνακουφισμένος ἀντικρύζοντας τὸ γαμπρό του, ποὺ τὸν περίμενε τόσες μέρες. Ἤρθατε, Πάολο Τζιορντάνο, ἐπὶ τέλους;

Σηκώθηκε, πῆρε τὸ δεξὶ χέρι τοῦ φεουδάρχου κι' ἔπειτα φίλησε τὸν Πάολο Τζιορντάνο, σύμφωνα μὲ τὸ ἔθιμο (καὶ στὰ δυὸ μάγουλά του). Ὁ ἐραστὴς τῆς Βιττώριας πάλι φίλησε μὲ εὐγένεια τὸ χέρι τῆς Μπιάνκας. Τὸ γεῦμα διεκόπη καὶ ὅλοι ὅσοι ὑπηρετοῦσαν τὸν ἡγεμόνα, βγῆκαν κατὰ διαταγὴν τοῦ ἀδελφοῦ τῆς Ἰσαβέλλας.

—Πάολο—Τζιορντάνο, πρόφερε σιγὰ ὁ ἡγεμὼν τῆς Τοσκάνης προσφέροντας θέσι στὸ γαμπρό του κοντά του. Προσέξετέ με: Σᾶς θεωρῶ σὰ μέλος τοῦ δικοῦ μου οἴκου. Σὰ νάστε ἀδελφός μου. Ἔτσι τὰ φοβερὰ πράματα ποὺ σᾶς συμβαίνουν, βαραίνουν καὶ τὴν καρδιὰ τὴ δική μου.

Ὁ πρίγκηψ κύτταξε τὸν ἡγεμόνα στὰ μάτια παραξενεμένος.

—Ἀ! ἔκανε ὁ ἐραστὴς τῆς Μπιάνκας Καπέλλο νευριασμένος, ταραγμένος. Καλὰ θὰ ἦταν νὰ μπορούσαμε γὰ κρυφτοῦμε... νὰ κρυβόμαστε ἀκόμη καὶ νὰ κρυβώμαστε πάντα. Δὲν μποροῦμε ὅμως. Γιὰ μᾶς μιλοῦνε ὅλοι κι' ἔχομε γίνει περίγελως τοῦ κόσμου.

Ὁ Ὀρσίνι κύτταξε τὸ Μέδικο συνοφρυώνοντας τὰ φρύδια.

—Ναί! Ὁ κόσμος μᾶς χλευάζει, πρόσθεσε ἐκεῖνος. Αὐτοῦ ἔχομε καταντήσει... Ἐγὼ γίνομαι αἰτία νὰ διασύρεστε σεῖς. Καὶ σεῖς, χωρὶς νὰ θέλετε, προκαλεῖτε τὴ γελοιοποίησί μου. Ἀλλοίμονο. Ἔχει γεμίσει ντροπὴ καὶ ὁ δικός μου καὶ ὁ δικός σας οἶκος. Ἡ γυναίκα σας καὶ ἀδελφή μου ἔχει ἐξευτελίσει καὶ τοὺς δυό μας. Μᾶς ἔχει ντροπιάσει.

Σταμάτησε, γιατὶ ἡ ἐρωμένη του ἡ ὡραία Βενετσιάνα φαινόταν ἀνήσυχη καὶ ἔδειχνε τὴν πόρτα. Ὁ Φραγκῖσκος Α' πετάχθηκε ἀπὸ τὴ θέσι του, ἔτρεξε ἐκεῖ, ἄνοιξε καὶ βγῆκε. Ὅμως γύρισε ἀμέσως.

—Ἦταν Πάολο—Τζιορντάνο, ἕνας ἀκόλουθός σας ποὺ τριγυρνᾶ πέρα.. Καθῆστε καὶ ἂς σκεφθοῦμε τὸν τρόπο, τὸ μόνο τρόπο, ποὺ θὰ πειθαναγκάση τὸν κόσμο νὰ σταματήση τοὺς εἰς βάρος μας σαρκασμούς του, τὸ μόνο τρόπο ποὺ θὰ ἀναστυλώση τὸ ὄνομα, τὴν ὑπόληψι καὶ τὴν ἀξιοπρέπειά μας.

Χαμήλωσε τὴ φωνή του. Καὶ ἄρχισε νὰ μιλᾷ ψιθυριστά, νὰ προφέρη μόλις ἀκουόμενα λόγια, λέξεις ποὺ μόλις ἔφθαναν στὴν ἀκοὴ ἀκόμα καὶ τοῦ Πάολο-Τζιορντάνο. Καὶ πρόσθετε καὶ ἡ συνιόρα Μπιάνκα καὶ τὰ δικά της λόγια καὶ τὶς συμβουλὲς τὶς δικές της-ἀπόκρυφα, ψιθυριστά, λόγια, ἥρεμα καὶ ὁμαλά, ποὺ τὰ πρόφερε μὲ ἠρεμία καὶ ἀταραξία, λὲς καὶ ἡ ὡραία Βενετσιάνα ἔλεγε τὴν προσευχή της.

Ἕνα ὄνομα μόνο ἐπαναλαμβάνετο κάθε τόσο: «Ἰσαβέλλα»... Καὶ ἡ σιγανὴ συνεννόησις ἀπὸ τοὺς τρεῖς τους ἐξακολουθοῦσε. Μόνο πότε—πότε ἀκούονταν κάπως πιὸ δυνατὰ ὡρισμένες λέξεις:

«Σχοινί», «τρύπα», «ταράτσα», «ὄχι αἷμα», «ἀσφάλεια τελεία» κ' «ἐνόχλησις καμμία»...

Δυὸ ὁλόκληρες ὧρες πέρασαν ἔτσι μὲ τὴν ταπεινὴ συνομιλία. Ὅταν οἱ ψίθυροι σταμάτησαν καθὼς ἡ συνεννόησις εἶχε τελειώσει καὶ ὁ Ὀρσίνι ζαλισμένος, σκοτισμένος, σηκώθηκε νὰ φύγη. Ἦταν κακόκεφος καὶ φαινόταν στενοχωρημένος.

—Σταθῆτε...τοῦ εἶπαν μαζὶ καὶ ὁ ἡγεμὼν καὶ ἡ Μπιάνκα. Δὲ θὰ φύγετε, ἂν δὲ φᾶτε προηγουμένως μαζί μας.

ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΔΕΥΤΕΡΑΝ: Ἡ συνέχεια.

Ρεκὸρ καὶ εἰς τοὺς γέρους

ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΩΣΣΙΑΝ ΖΟΥΝ 717 ΥΠΕΡΑΙΩΝΟΒΙΟΙ ΚΑΙ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΥΠΕΡΓΗΡΟΙ

Ἡ συνταγὴ τῆς «Πράβδας».

ΜΟΣΧΑ, Νοέμβριος.— Οἱ ὑπεραιωνόβιοι καὶ γενικώτερον οἱ ὑπερήλικοι ἀφθονοῦν εἰς τὴν Ρωσσίαν. Οὕτω, συμφώνως πρὸς τὰς στατιστικὰς τοῦ Βιολογικοῦ Ἰνστιτούτου Ἐρευνῶν, εἰς τὸ Χάρκοβον, ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις ἔχει σήμερον 717 πολίτας ἡλικίας ἄνω τῶν 110 ἐτῶν. Ὁ γηραιότερος ὅμως ἐξ ὅλων ὑπῆρξεν ὁ Τέπσε Ἀβζίβε, ὁ ὁποῖος ἀπέθανε κατ' αὐτὰς εἰς ἡλικίαν 180 ἐτῶν. Ὑπάρχουν, ἐξ ἄλλου, 40.000 ἄνδρες καὶ γυναῖκες, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ὑπερβῆ τὸ ἐνενηκοστὸν ἔτος καθὼς καὶ 4.495 ἡλικίας 100—110 ἐτῶν. Ἐκ τούτων, τὰ τρία τέταρτα εἶναι γυναῖκες! Ἀναφέρουσα τὰς πληροφορίας αὐτάς, ἡ ἐφημερὶς «Πράβδα» τῆς Μόσχας, παρέχει καὶ ὡρισμένας συμβουλὰς πρὸς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἐπιθυμοῦν νὰ ζήσουν πολλὰ ἔτη: «Ἀποφεύγετε τὰς ὑπερβολικὰς συγκινήσεις—γράφει—καὶ τὴν διανοητικὴν κόπωσιν. Κοιμᾶσθε ἤρεμα ἀπὸ 7—8 ὥρας. Τρώγετε εἰς κανονικὰς ὥρας, κάνετε πρωϊνὴν γυμναστικήν, νυκτερινοὺς περιπάτους καὶ ἐπιδίδεσθε εἰς τὰ σπόρ. Πρὸ παντὸς ὅμως ἀποφεύγετε τὰ οἰνοπνευματώδη καὶ τὸ κάπνισμα».

Χαρὰ εἰς τὸ κουράγιό του...

ΜΕ ΤΗΝ ΒΟΗΘΕΙΑΝ 4 ΑΧΘΟΦΟΡΩΝ ΑΠΗΓΑΓΕ ΜΙΑΝ ΕΥΡΩΣΤΟΝ ΜΕΣΗΛΙΚΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΗΤΟ ΠΑΡΑ ... Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ

Τὸν εἶχεν ἐγκαταλείψει καὶ δὲν εἶχε κατορθώσει μὲ τὸ καλὸ νὰ τὴν φέρει ὀπίσω.

ΤΟΚΙΟ, Νοέμβριος.— Ἡ ἀστυνομία τῆς Ἰαπωνικῆς πρωτευούσης εἰδοποιήθη μίαν σκοτεινὴν νύκτα νὰ σπεύση ἀμέσως εἰς ἕνα προάστιον τοῦ Τόκυο, ὅπου εἶχε γίνει μία θρασυτάτη ἀπαγωγή. Ἕνας ζωγράφος, ἡλικίας 57 ἐτῶν, εἶχεν ἀπαγάγει ἀπὸ τὸ σπίτι της μίαν... μεσόκοπον τῇ βοηθείᾳ τεσσάρων ἀχθοφόρων. Οἱ ἀστυνομικοὶ ἔσπευσαν ἀμέσως εἰς τὸ σπίτι τοῦ ζωγράφου, ὅπου ἀνεκάλυψαν μὲ μεγάλην των ἔκπληξιν ὅτι τὸ «θῦμα» δὲν ἦτο ἄλλο ἀπὸ τὴν... σύζυγον τοῦ ζωγράφου! Ὅταν ὁ τελευταῖος ἠρωτήθη πῶς καὶ διατὶ εἶχεν ἀπαγάγει τὴν νόμιμον σύζυγόν του, ἀπήντησε τὰ ἑξῆς:

«Ἡ γυναίκα μου μὲ εἶχεν ἐγκαταλείψει πρὸ ἑνὸς ἔτους καὶ ἔζη μὲ τοὺς ἰδικούς της. Παρὰ δὲ τὰς προσπαθείας μου δὲν εἶχα κατορθώσει νὰ τὴν μεταπείσω νὰ γυρίση πίσω. Ἀπεφάσισα τότε νὰ τὴν ἐπαναφέρω διὰ τῆς βίας! Δεδομένου ὅμως ὅτι ἐκείνη ζυγίζει 50 λίβρας περισσότερον ἀπὸ ἐμέ, καταλαβαίνετε ὅτι μοῦ ἦτο ἀδύνατον νὰ τὰ καταφέρω μόνος μου. Διὰ τοῦτο καὶ ἐμίσθωσα 4 καλὰ παιδιά, τὰ ὁποῖα μὲ ἐβοήθησαν νὰ ἐπιτύχω τὸν σκοπόν μου»!

Ἡ εἴδησις ἀναφέρει ὅτι μετὰ τὴν ἀπαγωγὴν τὸ ζεῦγος ζῇ εὐτυχισμένον καὶ ἀγαπημένον!

STANDARD: Τὰ αὐτοκίνητα μὲ τὸ μεγαλύτερον παρελθόν.

ΞΕΡΕΤΕ ΝΑ ΚΟΙΜΑΣΘΕ;

Ο ΚΑΛΟΣ ΥΠΝΟΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΙ ΜΑΚΡΟΖΩΪΑΝ

ΠΑΡΙΣΙ, Νοέμβριος.—Πόσοι ἀπὸ σᾶς, ποὺ διαβάζετε αὐτὲς τὶς γραμμές, γνωρίζετε νὰ κοιμώσαστε. Παράξενη ἐρώτησις, θὰ πῆτε. Κι' ὅμως εἶναι σπουδαιοτάτη, διότι οἱ περισσότεροι ἄνθρωποι δὲν γνωρίζουν οὔτε πῶς νὰ κοιμοῦνται, οὔτε πόσο πρέπει νὰ κοιμοῦνται.

Καὶ συνεχίζομεν: Πόσοι ἀπὸ σᾶς, μετὰ ἀπὸ ἕνα ὕπνο 8 ἢ 9 ὡρῶν, ποὺ εἶναι πολὺς γιὰ ἕνα ἐνήλικο, δὲν ξυπνήσατε μὲ τὸ αἴσθημα τῆς κοπώσεως ἢ τῆς κεφαλαλγίας; Πολλοὶ ἀναμφιβόλως. Σὲ τί ὀφείλεται λοιπὸν αὐτὸ τὸ συναίσθημα; Στὸ ὅτι «οἱ Εὐρωπαῖοι, ποὺ παινεύονται διὰ τὸν πολιτισμόν τους, δὲν ξέρουν νὰ κοιμοῦνται». Τὰ λόγια αὐτὰ τὰ εἶπε ἕνας καθηγητὴς τῆς Ἰατρικῆς τῆς Βομβάης, ὁ δόκτωρ Σάρζα Κάν. Καὶ ὁ δόκτωρ Κὰν ἔχει ἀπόλυτο δίκιο.

ΠΟΣΟΣ ΥΠΝΟΣ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ

Πρὶν προχωρήσωμε ὅμως περισσότερο στὴν ἔρευνά μας, ἂς δοῦμε πόσο πρέπει νὰ κοιμᾶται τὸ εἰκοσιτετράωρο ὁ φυσιολογικὸς ἄνθρωπος, ἀναλόγως μὲ τὴν ἡλικία του:

Μέχρις 1 ἔτους 22 ὧρες, μέχρι 2 ἐτῶν 14 ὧρες, μέχρι 4 ἐτῶν 12 ὧρες, μέχρι 8 ἐτῶν 11 ὧρες, μέχρι 12 ἐτῶν 10 ὧρες, ἐνήλικες γυναῖκες 8 ὧρες, ἐνήλικοι ἄνδρες 7 ὧρες, γέροντες ἀσχέτως φύλου 6 ὧρες.

Ἐὰν διὰ τὸν Α ἢ Β λόγον δὲν ἀκολουθῆτε αὐτὸν τὸν πίνακα ἢ ἂν ἀκολουθῶντάς τον σηκώνεσθε δύσθυμος καὶ κουρασμένος, ἀνήκετε στὴν κατηγορία ἐκείνων, ποὺ δὲν γνωρίζουν πῶς πρέπει νὰ κοιμοῦνται.

Ὑπάρχει τρόπος θεραπείας; Βεβαίως ναί. Καὶ αὐτὸς δὲν εἶναι τὰ ὑπνωτικά. Τὰ ὑπνωτικὰ προκαλοῦν ὕπνον, ἀλλὰ δὲν βελτιώνουν τὴν ποιότητά του. Ὁ φυσιολογικὸς ἄνθρωπος δὲν πρέπει ποτὲ νὰ καταφεύγη σ' αὐτὰ τὰ μέσα, ἀλλὰ νὰ ἐξουδετερώνη τοὺς φυσικοὺς ἐχθροὺς τοῦ ὕπνου, ποὺ εἶναι: Ὁ θόρυβος, τὸ φῶς, τὸ κακὸ κρεββάτι, ἡ κακὴ στάσις τοῦ σώματος, ἡ κακὴ θερμοκρασία τοῦ ὑπνοδωματίου καὶ ὁ κακὸς ἀερισμός του.

ΤΟ ΡΟΧΑΛΗΤΟ

Ὁ κυριώτερος ἐχθρὸς τοῦ ὕπνου εἶναι ὁ θόρυβος. Στὴν πραγματικότητα, ὅταν κοιμᾶται ὁ ἄνθρωπος, ἀκούει τί συμβαίνει γύρω του, οἱ διάφοροι δὲ θόρυβοι καταγράφονται μέσῳ τῆς ἀκοῆς εἰς τὸν ἐγκέφαλον καὶ δημιουργοῦν διάφορα καὶ ποικίλα συναισθήματα, ποὺ μὲ τὴν σειρά τους γεννοῦν κακὰ ὄνειρα καὶ ἐφιάλτες. Ὅσο λοιπὸν πιὸ ἄσχημα ὄνειρα βλέπει κανείς, τόσον πιὸ ἄσχημα κοιμᾶται. Ὁ καλύτερος ὕπνος εἶναι ἐκεῖνος, ποὺ μᾶς δίνει τὸ συναίσθημα, ὅταν ξυπνήσουμε, ὅτι τώρα μόλις κλείσαμε τὰ μάτια μας. Καὶ τὸ ροχαλητὸ ἀκόμη ποὺ παράγεται ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν ἄνθρωπο εἶναι καὶ αὐτὸ μία αἰτία κακοῦ ὕπνου, διότι ἡ ἀκοὴ τὸ καταγράφει στὸν ἐγκέφαλο καὶ δὲν ἔχουν ποτὲ ἀκούσει οἱ ροχαλίζοντες τοὺς ... γλυκούς ἤχους, ποὺ προκαλεῖ ἡ μύτη ἢ ὁ λάρυγγάς τους. Τελευταίως τοὺς ροχαλίζοντας ἔχει ... ποσθῆ ἕνα μηχάνημα, ποὺ ... δοποιεῖ σφυρίζοντας ὅτι ... ἡ... νυκτερινή τους μουσική, σφύριγμα εἶναι ἀρκετὰ ... ὥστε νὰ ξυπνήση ὁ κοιμώμενος καὶ παράγεται ἀπὸ κάτι ... ποὺ τοποθετοῦνται στὴν ... τα καὶ λειτουργοῦν ὅταν ὁ ἄνθρωπος κοιμᾶται ἀνάσκελα.

Τὸ πόσο ἐνοχλητικὸ εἶναι ... ροχαλητὸ ὄχι μόνο γιὰ τοὺς ... τους, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸν ἴδιο ... ροχαλίζοντα, ἀπέδειξε μία ... τιστική, ποὺ ἔγινε τελευταίως ... Ἐπὶ δέκα ροχαλιζόντων, ... τε, ποὺ ἦσαν αὐτοκινητισταὶ ... παν ὅτι ὠνειρεύτηκαν συγκρούσεις, δύο ἀεροπόροι ὅτι ... τὸ ἀεροπλάνο τους, ἐνῷ ... ἄλλοι ἐδήλωσαν ὅτι δὲν ... χλήθηκαν καθόλου ἀπὸ τὴ ... θισμένη τους κατάστασι.

Τὸ κρεββάτι παίζει ... σπουδαῖο ρόλο εἰς τὸν καλὸν ὕπνο. Πρέπει λοιπὸν νὰ ... κάθε ὑγιεινὴν ἀπαίτησιν. ... σομιέ, καλὸ στρῶμα καὶ ... λὸ μαξιλάρι, ἐξασφαλίζουν ... ὕπνο. Ἀκόμη ὅσοι μποροῦν ... κοιμοῦνται μὲ τὰ πόδια λίγο ... λότερα ἀπὸ τὸ κεφάλι, θὰ ... καταπληκτικὴ διαφορὰ στὸ ... κούρασμα.

Η ΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ

Ἡ θέσις τοῦ σώματος ... τὸν ὕπνο εἶναι κάτι ποὺ ὄχι ... νον συντελεῖ στὴν ἀνάπαυσι, ἀλλὰ καὶ ποὺ προδίδει τὴν προσωπικότητα τοῦ κάθε ἀτόμου. Κοι... μᾶστε, ὅπως τὰ μωρά, ὅταν ... λάζουν, μὲ μαζεμένα τὰ πόδια; Ἔχετε τὸ αἴσθημα τῆς ἀνασφαλείας καὶ δείχνετε ὅτι χρειάζεσθε προστασία. Ἀλλάζετε συχνὰ στάσεις; Εἴσαστε γιὰ τὸν ἑαυτό σας, ἰδεολόγος, μὲ μεγάλη φαντασία, κινδυνεύετε ὅμως νὰ συγχέετε τὰ ὄνειρά σας ... τὴν πραγματικότητα. Κοιμᾶσθε μπρούμυτα; Ἔχετε τὸ συναίσθημα τῆς φυγῆς. Διπλωμένος; Ἔχετε ἐμπιστοσύνη στὸν ἑαυτό σας καὶ στὴ ζωή. Τώρα θέλετε νὰ μάθετε τὴν ὀρθὴ στάσι τοῦ σώματος κατὰ τὸν ὕπνο; ... πλωθῆτε ἀνάσκελα μὲ χέρια καὶ πόδια ἁπλωμένα. Ἔτσι ἐξασφαλίζετε τὴν περισσότερη ἄνεσι στὸ σῶμά σας.

Καλὸς ὕπνος σημαίνει καλὴ ἀνάπαυσις καὶ καλὴ ἀνάπαυσις σημαίνει ἀνανέωσι τοῦ ὀργανισμοῦ. Κοιμόσαστε λοιπὸν καλὰ χωρὶς ὄνειρα καὶ ἐφιάλτες; Ἂν ναί, εἶναι βέβαιον ὅτι θὰ ζήσετε πολλὰ καὶ χαρούμενα χρόνια. Ἀκόμα μερικὲς συμβουλές: Νὰ κοιμώσαστε στὸ σκοτάδι, σὲ ... ἀερισμένο δωμάτιο καὶ ... τὸ πολὺ μάλλινες κουβέρτες.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου, 1956, ἡ ἐπὶ τῆς γωνίας ὁδοῦ Λάρνακος καὶ Λεωφόρου Εὐαγόρου μεγάλη αἴθουσα μετὰ σχετικῶν παραρτημάτων, εἰς τὴν ὁποίαν στεγάζεται τώρα ὁ Ἐκδρομικὸς Σύλλογος ἀπέναντι τοῦ Μαγικοῦ Παλατιοῦ. Ἡ ἰδιοκτήτρια εἶναι διατεθειμένη νὰ προβῇ εἰς ἀναγκαίας μεταρρυθμίσεις διὰ γραφεῖα ἢ καταστήματα.
Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀποταθῆτε εἰς τὸ Δικηγορικὸν Γραφεῖον Παυλίδη καὶ Α/δ. Τριανταφυλλίδη 30 ὁδὸς Μουφτῆ Ρατζῆ τηλ. 2925.

κυκλοφορεῖ περὶ τὰ μέσα Δεκεμβρίου
ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΠΟΥΛΟΥΣΤΡΙΝΑ

ΠΑΙΔΙΚΑ ΠΑΛΤΑ

100% ΜΑΛΛΙΝΑ

Ἐπισκεφθῆτε τὴν πλουσιωτέραν συλλογὴν μοδέλων καὶ χρωμάτων ποὺ μόλις παρελάβαμεν.

—Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι.—

ΣΑΒΒΑΣ ΠΟΕΡΟΣ

73 Λιπέρτη, τηλ. 3449,

ἐν ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ AUTOCYCLES-SITTA

(50 C.C. — 2 Ταχύτητες)

Τὰ SITTA AUTOCYCLES εἶναι ἐφωδιασμένα μὲ ὑδραυλικὲς σοῦστες στοὺς ἐμπροσθίους τροχοὺς γι' αὐτὸ καὶ προσφέρουν ἕνα ἀναπαυτικώτερο ὁδήγημα.

Ἡ ταχύτης τὴν ὁποίαν ἀναπτύσσουν εἶναι ἄνω τῶν 40 μιλίων τὴν ὥραν, ἡ δὲ κατανάλωσις βενζίνης εἶναι 220 μίλια τὸ γαλόνι. Κάθε SITTA εἶναι ἐφωδιασμένη μὲ μιλίμετρο καὶ ἠλεκτρικὴ σειρῆνα.

Προτοῦ ἀγοράσετε τὸ AUTOCYCLE σας σᾶς συμβουλεύομεν πὼς τὸ συμφέρον σας εἶναι νὰ κάμετε μιὰν δοκιμὴν μὲ τὴν SITTA καὶ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ σᾶς ἐνθουσιάση.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Γενικοὶ ἐν Κύπρῳ Ἀντιπρόσωποι καὶ Διανομεῖς:

ΠΑΓΚΡΑΤΗΣ Γ. ΛΙΒΕΡΑΣ & ΥΙΟΣ

27—29 Λήδρας—ΛΕΥΚΩΣΙΑ—Τηλ. 3496.

Η ΜΑΓΙΚΗ ΣΚΟΝΗ ΠΛΥΣΕΩΣ "ΣΠΕΛ"

ΟΙΚΟΚΥΡΕΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ,

Ἡ σκόνη πλύσεως SPEL δὲν εἶναι μόνον ἰδεώδης διὰ τὸ πλύσιμον τῶν ρούχων σας, μπορεῖτε νὰ τὴν χρησιμοποιήσετε ἐπίσης ἐπιτυχῶς διὰ τὸ καθάρισμα τῶν πιάτων, ποτηριῶν κλπ. στὴ κουζίνα, τὸ καθάρισμα τοῦ μπάνιου σας, νιπτήρων, πατωμάτων κτλ. καθαρίζει τὸ κάθε τι στὴν ἐντέλεια εὔκολα καὶ γρήγορα.

★

—Κάμετε μιὰ δοκιμὴ σήμερα.

★

—Ἀνωτέρα ποιότης, χαμηλοτέρα τιμὴ ἀπὸ ἄλλες σκόνες.

Πωλεῖται παντοῦ.

Χονδρικὴ πώλησις.

ΚΥΡ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Λτδ.

Λευκωσία.

ΤΟΠΙΚΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Δευτέρα, 31 'Οκτωβρίου

'Ο Μακ. 'Αρχιεπίσκοπος ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς εἰς 'Αθήνας διὰ νὰ ἐνημερωθῇ ἐπὶ τῶν ἐν Παρισίοις συνομιλιῶν ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ μεταξὺ τῶν κ.κ. Θεοτόκη καὶ Μακμίλλαν. Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως του συνεκροτήθη συνεδρία τοῦ γραφείου 'Εθναρχίας. Εἰς 'Αθήνας ἔφθασε τὴν 5.30 μ.μ.

'Ο ἐξ "Ανω Πύργου Τυλληρίας 17ετὴς "Ομηρος 'Ιωάννου, μαθητὴς τῆς Ε' τάξεως τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν 2 ἐτῶν ἐπὶ κατοχῇ ἐκρηκτικῶν ὑλῶν, ἤτοι 75 χειροβομβίδων, 24 βομβῶν κ.λ.π. Τὸ δικαστήριον ἔλαβεν ὑπ' ὄψιν ὅτι τὰς ἐκρηκτικὰς ὕλας μετέφερεν εἰς τὸ δωμάτιον ὁ ἀδελφός του Κώστας 'Ιωάννου, ὅστις καταζητεῖται ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας.

—"Ηρχισεν ἡ ἐκδίκασις τῆς ὑποθέσεως ἐμπρησμοῦ τοῦ Βρεττανικοῦ 'Ινστιτούτου, διὰ τὴν ὁποίαν κατηγοροῦνται οἱ Χριστάκης Στυλιανοῦ Τράντας 20 ἐτῶν ἐκ Καϊμακλίου, "Αθως Σάββα ἐκ Ξεροῦ 18 ἐτῶν, Σῶζος Δημοσθένους ἐκ Παλλουριωτίσσης 15 ἐτῶν, Παῦλος Χρυσοστόμου ἐκ Τράχωνα 19 ἐτῶν καὶ Μιχαλάκης Πολυκάρπου ἐκ Λαζανιάς 17 ἐτῶν.

—'Ο ἱερεὺς τοῦ χωρίου "Αγ. Νικόλαος Λευκονοίκου αἰδεσ. Παπαμιχαὴλ Χαραλάμπους κατηγορεῖται ὅτι παρώτρυνε μαθητὰς τοῦ δημοτικοῦ σχολείου νὰ κατεστρέψουν τὴν 'Ελληνικὴν σημαίαν. Τέσσαρες μάρτυρες κατηγορίας, ἀπόφοιτοι τοῦ σχολείου ἐπρόχθησαν ὑπὸ τοῦ εἰσαγγελέως ἐχθρικοὶ μάρτυρες.

—'Υπὸ τοῦ 'Αρχιδικαστοῦ εἰδοποιήθησαν οἱ δικηγόροι τοῦ Μιχαὴλ Σ. Καραολῆ ὅτι ἐνδεχομένη ἔφεσις κατὰ τῆς θανατικῆς καταδίκης του θὰ ἐκδικασθῇ ὑπὸ τοῦ ποινικοῦ ἐφετείου τὴν 10ην Νοεμβρίου.

—'Εκλείσθησαν ὅλα τὰ ταχυδρομικὰ κιβώτια τοῦ ταχυδρομείου Λεμεσοῦ.

—Τὴν 7.30 μ.μ. ἐξερράγη ἐν Βαρωσίοις βόμβα ἐντὸς τοῦ 'Αγγλικοῦ μπὰρ «Κράουν Τάβερν». Προεκλήθησαν ἐλαφραὶ ζημίαι, ἄνευ θυμάτων. Εἰς τὰς 8.30 μ.μ. ἐξερράγη βόμβα πλησίον τοῦ 'Αγγλικοῦ μπὰρ «Σὶπ "Ιν» καὶ τῆς οἰκίας τοῦ "Αγγλου βιβλιοπώλου Τζὼν Πότκαν. Προεκλήθησαν ἐλαφραὶ ζημίαι εἰς τὸ μπάρ. Τὴν 10.30 μ.μ. ἐξερράγη τρίτη βόμβα εἰς τὴν ὁδὸν 16ης 'Ιουνίου. 'Ετραυματίσθησαν ἐλαφρῶς 3 'Ολλανδοὶ ναῦται.

—Τὴν 5 π.μ. ἐπεβλήθη εἰς Πλατανιστάσαν κατ' οἶκον περιορισμός, ὁ ὁποῖος ἤρθη τὴν 9.30 π.μ.

—'Ο νυκτοφύλαξ τοῦ μεταλλείου Λίμνης εἰς Πάφον Χαράλαμπος Παπαστεφάνου, 30 ἐτῶν, ἀνευρέθη νεκρὸς παρὰ τὸ χωρίον Λυσός, φέρων τραύματα δι' ἀμβλέος ὀργάνου.

—Παρητήθησαν ὁμαδικῶς οἱ μουκτάραι καὶ ἀζάδες τῆς Λευκωσίας.

—Οἱ κ.κ. 'Ελευθέριος Κωνσταντίνου ἐκ Πολιτικοῦ καὶ Κυριάκος Ι. Κοιλιώτης ἐξ "Εμπας ἐπέστρεψαν τὰ μετάλλιά των πρὸς τὴν Α. Ε. τὸν Κυβερνήτην.

Τρίτη, 1 Νοεμβρίου

'Εξονυχιστικαὶ ἔρευναι διενηργήθησαν ὑπὸ 1500 στρατιωτῶν εἰς ὀρεινὸν συγκρότημα πλησίον τῆς Καλογραίας εἰς τὴν ὀροσειρὰν Πενταδακτύλου. 'Αξιωματικὸς τοῦ στρατοῦ ἐδήλωσεν ὅτι ἀνευρέθησαν κρησφύγετα τῆς ΕΟΚΑ καὶ σπήλαια ἐντὸς τῶν ὁποίων ἀνεκαλύφθησαν ὅπλα, ἐκρηκτικαὶ ὗλαι, συσκευὴ ἀσυρμάτου, βιβλία καὶ προκηρύξεις τῆς ΕΟΚΑ. 'Ανευρέθησαν ἐπίσης τεχνητὰ σπήλαια. Μεταξὺ τῶν ἀνευρεθέντων περιλαμβάνονται 2 τυφέκια, ποσότης δυναμίτιδος, ἐν περίστροφον, ἐπικρουστῆρες, στρατιωτικαὶ κουβέρτες, κράνη ἀστυνομικῶν κλπ. Πολλὰ τούτων εἶχον ἀφαιρεθῆ ὑπὸ τῶν διενεργησάντων τὴν ἐπιδρομὴν ἐναντίον τοῦ ἀστυνομικοῦ σταθμοῦ Λευκονοίκου. 'Αξιωματικὸς τοῦ στρατοῦ ἐδήλωσεν ὅτι ἀναμφιβόλως πρόκειται περὶ χειμερινοῦ κρησφυγέτου τρομοκρατικῆς ὀργανώσεως.

—'Ο 'Αρχιεπίσκοπος εἶχε μακρὰν συνομιλίαν ἐν 'Αθήναις μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Καραμανλῆ, ὁ ὁποῖος ὑπεσχέθη ὅτι θὰ χειρισθῇ μετ' ἀποφασιστικότητος τὸ Κυπριακὸν ζήτημα.

—'Απεκόπησαν αἱ τηλεφωνικαὶ γραμμαὶ Λευκωσίας — Κερυνείας.

—'Αφίχθη ὁ κ. Σ. Σ. Τζών, ἔφεδρος λοχαγὸς ἐν ἀποστρατείᾳ διὰ νὰ ἀναλάβῃ καθήκοντα δικαστοῦ εἰς τὰ ὑπὸ ἵδρυσιν εἰδικὰ δικαστήρια.

—Οἱ τραυματισθέντες κατὰ τὰ ἐπεισόδια Μόρφου Μελέτιος 'Αριστοδούλου, 21 ἐτῶν ἐξ 'Αργακίου καὶ Γεώργιος 'Ιωάννου 20 ἐτῶν ἐξ "Ανω Ζώδιας μετεφέρθησαν εἰς τὸ γενικὸν νοσοκομεῖον Λευκωσίας. Οὗτοι εὑρίσκονται εἰς τὸ στάδιον τῆς ἀναρρώσεως. 'Η κατάστασις τοῦ ἑτέρου τραυματισθέντος Γεωργίου Χαραλάμπους ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι σοβαρά, καίτοι ἐβελτιώθη.

—'Ο ἐκ Πεντακώμου Λεμεσοῦ Τοῦρκος ἀπόστρατος κ. Ρασὶν Μαχμοὺτ Μαυροπούλου ἐπέστρεψε τὰ παράσημά του εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διὰ τὴν μὴ παραχώρησιν εἰς τὸν Κυπριακὸν λαὸν τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως.

—'Η περιοχὴ Βαρωσίων ἐκηρύχθη ἀπηγορευμένη διὰ τοὺς Βρεττανοὺς στρατιώτας μέχρι νεωτέρας εἰδοποιήσεως.

—'Ανευρέθη τὴν 9.10 μ.μ. βόμβα πλησίον τῆς ἐν Λεμεσῷ οἰκίας τοῦ κ. Λόγκαν. Αὕτη δὲν ἐξερράγη. 'Ετέθησαν ὑπὸ κράτησιν 4 πρόσωπα.

—Τὸ Λύκειον 'Ελληνίδων ἀπέστειλε τηλεγραφικὴν διαμαρτυρίαν πρὸς τὸν Κυβερνήτην διὰ «ἀπάνθρωπον συμπεριφορὰν Βρεττανῶν στρατιωτῶν καὶ Τούρκων ἀστυνομικῶν ἐναντίον ἀθώων ἀνηλίκων προσώπων».

—'Η Κὸπ ἀπεφάσισε νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ πρὸς τὸ παρὸν τὴν συμμετοχὴν Τουρκικῶν σωματείων εἰς τὰ ποδοσφαιρικὰ πρωταθλήματα «διὰ νὰ ἀποφευχθῇ κάθε κίνδυνος διαταράξεως τῶν φιλικῶν σχέσεων μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ καὶ Τουρκικοῦ στοιχείου».

—Παρητήθησαν αἱ χωριτικαὶ ἀρχαὶ Δυμῶν, Παλαιχωρίου καὶ Παλαιομύλου.

Τετάρτη, 3 Νοεμβρίου

'Εδημοσιεύθη νόμος προνοῶν διὰ τὴν ἵδρυσιν εἰδικοῦ δικαστηρίου διὰ τὴν ἐκδίκασιν ἀδικημάτων ἀφορώντων τὴν ἐσωτερικὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν τήρησιν τῆς τάξεως. Τοῦτο θὰ ἀπαρτισθῇ ἐξ ἑνὸς ἢ περισσοτέρων δικαστῶν καὶ τριῶν ἢ περισσοτέρων κατωτέρων δικαστῶν.

—'Ο ἐκ Καϊμακλίου Χριστάκης Στυλιανοῦ Τράντας, 20 ἐτῶν, κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν ἑνὸς ἔτους, ὁ ἐκ Ξεροῦ "Αθως Σάββα, 18 ἐτῶν, εἰς φυλάκισιν 2 ἐτῶν καὶ ὁ ἐκ Λαζανιᾶς Μιχαὴλ Πολυκάρπου, 16 ἐτῶν, εἰς φυλάκισιν ἑνὸς ἔτους εὑρεθέντες ἔνοχοι συμμετοχῆς εἰς τὸν ἐμπρησμὸν τοῦ Κυβερνείου.

—'Ετέθησαν ὑπὸ ὀκταήμερον κράτησιν 15 κάτοικοι τοῦ χωρίου Καλογραία. Πεντακόσιοι Βρεττανοὶ στρατιῶται καὶ ἀστυνομικοὶ περιεκύκλωσαν τὸ χωρίον καὶ διενήργησαν ἐρεύνας εἰς ὅλας τὰς οἰκίας, ἀνακρίναντες ὅλους τοὺς ἄνδρας, οἵτινες ὡδηγήθησαν εἰς περιφραγμένον χῶρον 1½ μίλιον ἀπὸ τοῦ χωρίου.

—'Εξεδόθη διάταγμα ὀκταημέρου κρατήσεως τῶν ἐκ Λεμεσοῦ Νίκου Χριστοφ. Συλικιώτη 18 ἐτῶν, 'Αναστασίου Γεωργίου 17 ἐτῶν, Θεοδώρου Ζήνωνος 17 ἐτῶν πρὸς διευκόλυνσιν τῶν ἀνακρίσεων σχετικῶς μὲ χρῆσιν ἐνόπλου βίας ἐναντίον τῆς Κυβερνήσεως.

—'Επίσημος ἀνακοίνωσις ἀναφέρει ὅτι κατὰ τὴν ἐπίθεσιν προσωπιδοφόρων κατὰ στρατιωτικῆς ἀποθήκης ἐν 'Αμμοχώστῳ ἐκλάπησαν 19 κιβώτια περιέχοντα 7 μπρὲν γκάνς, 5 στὲν γκάνς, 5 ρουκέτα, βόλια τῶν 3—5 ἰντζῶν, 4 ὅλμοι τῶν 2 ἰντζῶν καὶ 24 κεναὶ σφαιροθῆκαι μπρὲν γκάνς. Δὲν ἐκλάπησαν πυρομαχικά.

—Πληροφορίαι τῆς ἐφημερίδος «Τάϊμς ὂφ Σάϊπρους» ἀναφέρουν ὅτ. ὁ Κυβερνήτης Σὲρ Τζὼν Χάρντιγκ εἰσηγήθη καθεστὼς κτήσεως διὰ τὴν Κύπρον.

—'Ο δικαστὴς κ. Κ. Ζαννετίδης διωρίσθη μέλος τοῦ 'Ανωτάτου δικαστηρίου.

—'Η "Ενωσις Στρατιωτικῶν Υπαλλήλων ἀπεφάσισε τὴν κήρυξιν 48ώρου ἀπεργίας ἐὰν ἐντὸς ἑνὸς μηνὸς δὲν ἱκανοποιηθοῦν τὰ αἰτήματα ὅλων τῶν μελῶν της.

—Οἱ μαθηταὶ καὶ αἱ μαθήτριαι τοῦ 'Ελληνικοῦ Γυμνασίου Πόλεως Χρυσοχοῦς ἀπέσχον τῶν μαθημάτων ἐπὶ τριήμερον εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διὰ τὴν ἄρσιν τῆς ἀδείας τοῦ καθηγητοῦ τῶν φυσικῶν κ. Γ. Φικάρδου.

—Τὴν 11 μ.μ. ἐρρίφθησαν πλησίον τοῦ Κτήματος 6 πυροβολισμοὶ ἐναντίον αὐτοκινήτων, τὰ ὁποῖα μετέφεραν ἄνδρας τῶν Ρόγιαλ Σκότς. Δὲν ὑπάρχουν θύματα ἢ ζημίαι.

—'Η ὁδὸς παρὰ τὸν 'Ασώματον Κερυνείας εὑρέθη ἀποκλεισμένη διὰ λίθων.

—'Ενετάθησαν εἰς Βαρώσια τὰ μέτρα ἀσφαλείας.

—'Υπὸ τῆς ἀστυνομίας κατεχωρίσθη ποινικὴ ἀγωγὴ ἐναντίον τοῦ βοηθοῦ ἀστυνόμου Τόμας Μπάξεντεϊλ, 40 ἐτῶν, κατηγορουμένου ὅτι ἐπετέθη παρανόμως κατὰ τῶν ἐξ 'Αγ. Δομετίου Γεωργίου Χρίστου καὶ Σάββα Σιακαλλῆ.

—Παρητήθησαν αἱ χωριτικαὶ ἀρχαὶ Κάτω Βαρωσίων, "Εγκωμης, Νέου Χωρίου Κυθραίας, Κάτω Λακατάμιας, Τζαμὶ Τζετὶτ Λεμεσοῦ καὶ Κλεπίνης.

—'Ερρίφθη πυροβολισμὸς ἐναντίον τοῦ ἐκ Λευκονοίκου ἀγροφύλακος καὶ εἰδικοῦ ἀστυνομικοῦ 'Αντώνη Παναγῆ Κουρρῆ.

—'Επίσημον ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὅτι ἡ συνδυασμένη ἐπιχείρησις εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ χωρίου Μελούντας ἐπὶ τῆς ὀροσειρᾶς τοῦ Πενταδακτύλου ἐπερατώθη. Προστίθεται ὅτι οὐδὲν τὸ σημαντικὸν ἀνεκαλύφθη.

Πέμπτη, 3 Νοεμβρίου

'Ανεκοινώθησαν λεπτομέρειαι ἀναδιοργανώσεως τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς 'Αρχιγραμματείας. 'Ιδρύθησαν τέσσαρες νέοι κλάδοι, συμπεριλαμβανομένου κλάδου ἐπιχειρήσεων ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ 'Επιτελείου παρὰ τῷ Κυβερνήτῃ.

—"Ηρθη ἡ ἄδεια ἐξασκήσεως ἐπαγγέλματος τοῦ καθηγητοῦ τῶν θρησκευτικῶν εἰς τὸ 'Ελληνικὸν Γυμνάσιον 'Αμμοχώστου αἰδεσιμ. Παπαμιλτιάδου Χριστοδούλου.

—'Ανευρέθη εἰς τὴν παραλίαν 'Αμμοχώστου παρὰ τὸ κέντρον «'Αλασία» καὶ ἕτερον κιβώτιον περιέχον ὅπλα.

—Συνελήφθησαν μέχρι τοῦδε εἰς Μόρφου 14 πρόσωπα σχετικῶς μὲ τὰ ἐκεῖ σημειωθέντα ἐπεισόδια.

—Τὴν 11 π.μ. ἐξερράγη βόμβα εἰς ἀγρὸν πλησίον τοῦ κτιρίου τοῦ 'Ελληνικοῦ Γυμνασίου 'Αμμοχώστου. Εἰκάζεται ὅτι αὕτη ἐρρίφθη πρὸς ἐκφοβισμὸν διερχομένων ἐκ τῆς περιοχῆς ναυτῶν τοῦ ἀεροπλανοφόρου «Θησεύς».

—'Εξερράγη πυρκαϊὰ ἐπὶ βενζινοφόρου αὐτοκινήτου εἰς τὸ ἀεροδρόμιον Λευκωσίας. Τὸ ὄχημα ὑπέστη σημαντικὰς ζημίας, ὁ δὲ ὁδηγὸς Δῆμος Παντελῆ ἐξ 'Αγ. Δομετίου ὑπέστη ἐγκαύματα.

—'Ο ἐκ Κτήματος 'Ηλίας Θ. Κυριακίδης, 16 ἐτῶν, μαθητὴς τοῦ Γυμνασίου Πάφου, κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν 5 ἐτῶν, εὑρεθεὶς ἔνοχος κατοχῆς ὁπλοπολυβόλου, τὸ ὁποῖον μετέφερεν ἐντὸς θήκης βιολιοῦ. Οἱ ὑπόλοιποι 3 συγκατηγορούμενοί του ἠθωώθησαν.

—Τὴν 10.30 μ.μ. ἐξερράγη βόμβα πλησίον τῆς οἰκίας τοῦ σμηνάρχου Μέλβιν. Δὲν ὑπάρχουν θύματα.

—'Ο ἐκ Λιμνατίου, νῦν ἐν Λεμεσῷ, Νίκος Ε. Βανέζης, 20 ἐτῶν, κατηγορούμενος ὅτι ἐδημοσίευσε στασιαστικὰ φυλλάδια καὶ ὅτι κατεῖχε συνθήματα τῆς ΕΟΚΑ παρεπέμφθη ἐνώπιον τοῦ κακουργιοδικείου.

—'Ο ἀπόστρατος κ. Μιχαὴλ Σωφρονίου ἐκ Πατρικίου ἐπέστρεψε τὰ στρατιωτικὰ παράσημά του, εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διὰ τὴν μὴ ἀναγνώρισιν τῆς αὐτοδιαθέσεως εἰς τὸν Κυπριακὸν λαόν.

—Κατὰ τὴν κλήρωσιν ὁμολογιῶν τῆς δευτέρας σειρᾶς τοῦ Κυπριακοῦ δανείου ὁ λαχνὸς 60.757 ἐκέρδισε 400 λίρας.

—Παρητήθησαν αἱ χωριτικαὶ Λεμόνας, Γουδίου, Μουτουλλᾶ, Κοράκου, 'Απλικίου, Πηγῆς Παλαιχωρίου 'Ορεινῆς καὶ Παλαιχωρίου Μόρφου.

—"Ηρχισεν ἐνώπιον τοῦ κακουργιοδικείου Λάρνακος ἡ ἐκδίκασις τῆς ὑποθέσεως τοῦ πρώην ἀστυνομικοῦ κ. Γεωργίου Χρίστου κατηγορουμένου ὅτι κατὰ τὴν δίκην τῶν 5 Λαρνακέων ἔκαμε ψευδῆ ἔνορκον κατάθεσιν. Οὗτος εἶχε καταθέσει ὅτι τὸ αὐτοκίνητον τοῦ κ. Ξάνθου 'Ιακωβίδη δὲν ἦτο κλειδωμένον εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀστυνομικοῦ σταθμοῦ. 'Ο κατηγορούμενος καταθέτων ἐνόρκως εἶπεν ὅτι ἡ μαρτυρία, τὴν ὁποίαν εἶχε δώσει εἰς τὸ κακουργιοδικεῖον ἦτο ἀπολύτως ἀληθής.

Παρασκευὴ—Σάββατον

Συνελήφθησαν ἐν Λεμεσῷ 4 πρόσωπα, τὰ ὁποῖα, ὡς ἰσχυρίζεται ἡ ἀστυνομία, ἔφερον βόμβας.

—'Ανευρέθη ἐν Βαρωσίοις ἐπὶ τῆς στέγης τοῦ καμπαρὲ «Σπιτφάϊαρ» μὴ ἐκραγεῖσα βόμβα.

—'Ερρίφθη χειροβομβὶς ἐναντίον στρατιωτικοῦ αὐτοκινήτου πλησίον τοῦ χωρίου "Υψωνας Λεμεσοῦ. Δὲν ἐπροξενήθησαν θύματα ἢ ζημίαι. Εἰς τὸν "Υψωναν ἐπεβλήθη κατ' οἶκον περιορισμὸς ἀπὸ τῆς 5 π.μ. μέχρι νεωτέρας εἰδοποιήσεως.

—Μελετᾶται ἡ μεταφορὰ τῶν ἐν Βαρωσίοις οἰκογενειῶν τῶν "Αγγλων στρατιωτικῶν εἰς στρατιωτικὸν χωρίον παρὰ τὸ 4ον μίλιον τῆς ὁδοῦ 'Αμμοχώστου—Λάρνακος.

Οἱ ἐκ Καραβᾶ κ.κ. Σάββας Μάρκου καὶ 'Ανδρέας Σ. 'Ιγνατίου ἐπέστρεψαν τὰ μετάλλιά των.

—'Υπεβλήθη ἔφεσις κατὰ τῆς θανατικῆς καταδίκης τοῦ Μιχ. Σ. Καραολῆ. Αὕτη θὰ ἀκουσθῇ τὴν 10ην Νοεμβρίου.

—'Επεδεινώθη ἡ κατάστασις τοῦ Γ. Χαραλάμπους ὅστις ἐτραυματίσθη ὑπὸ πυροβολισμοῦ κατὰ τὰ ἐπεισόδια εἰς Μόρφου. Οὗτος ὑπέστη ἴκτερον καὶ παράλυσιν τῶν κάτω ἄκρων.

—'Ηθωώθη ὁ κατηγορούμενος ἐπὶ ψευδορκίᾳ κατὰ τὴν δίκην τῶν 5 Λαρνακέων ἀστυνομικὸς κ. Γεώργιος Χρίστου.

—'Ηκυρώθη ἡ ἐπαγγελματικὴ ἄδεια τοῦ κ. 'Ανδρέα Λαμπριανίδη, καθηγητοῦ τῶν θρησκευτικῶν εἰς τὸ 'Ελληνικὸν Γυμνάσιον Πό. Ν. Χρυσαφίνης.

Η βενζίνη με τὸν μεγαλύτερο ἀριθμὸ ὀκτανίων στὴν Κύπρο

SUPERSHELL ΜΕ I.C.A.

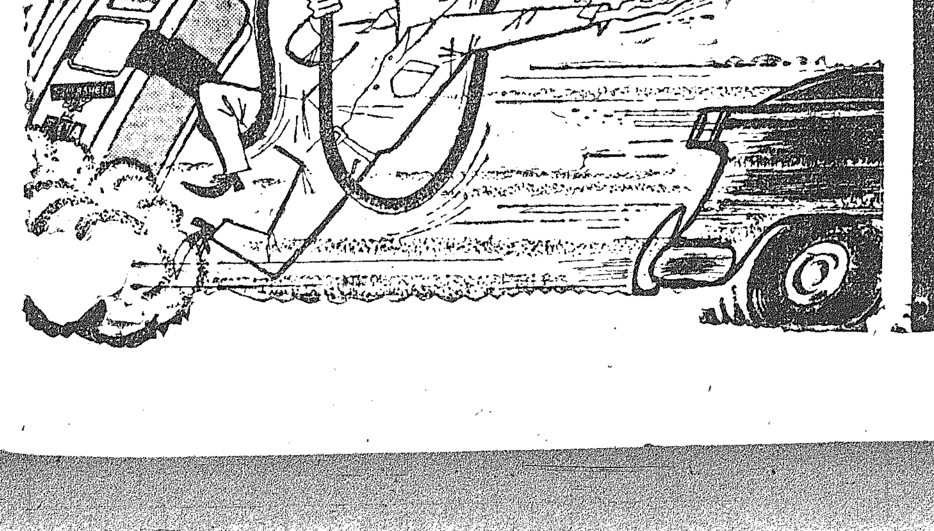
Τὸ ἐνδιαφέρον γεγονὸς διὰ τοὺς αὐτοκινητιστάς... ἡ δυναμικώτερη βενζίνη ποὺ ὑπῆρξε ποτέ: ἡ νέα βενζίνη

Premium Supershell μὲ I.C.A.

Τί θαυμάσια ἀποτελέσματα προσφέρει! Τί τράβηγμα, τί ἀπόδοσιν, τί ταχεῖαν ἀνάπτυξιν. Οἱ νεώτεροι κινητῆρες ἔχουν ἀνάγκην βενζίνης μὲ περισσότερα ὀκτάνια καὶ ἡ Supershell εἶναι ἡ βενζίνη μὲ τὸν ὑψηλότερον δείκτην ὀκτανίων ποὺ ὑπῆρξε ποτὲ στὴν Κύπρο, μὲ ἐπὶ πλέον τὸ I.C.A. διὰ νὰ σᾶς δώσῃ ὅλην τὴν ὠφέλειαν τῆς αὐξανομένης δυνάμεως. Τὸ I.C.A. ἐξουδετερώνει τὰ ὑπολείμματα καύσεως καὶ ἔτσι ἀποκλείει τὴν προανάφλεξιν καὶ τὸ λέρωμα τῶν σπάρκς. 'Η μηχανή σας ἐφοδιάζεται μὲ μίαν ὁμαλὴν καὶ συνεχῆ δύναμιν.

ΚΥΤΑΞΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑΝ ΜΕ ΤΗΝ ΚΥΑΝΗΝ ΤΑΙΝΙΑΝ. 'Εφοδιασθῆτε σήμερον μὲ βενζίνην Premium Supershell μὲ I.C.A. 'Η ἔκτακτος δύναμις της προσφέρει πολὺ περισσότερα ἀπὸ τὴν διαφορὰν τοῦ κόστους της.

ἡ πιὸ δυναμικὴ βενζίνη ποὺ μπορεῖτε ν' ἀγοράσετε



ΕΘΝΙΚΗ ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. Π. Γ. ΜΠΙΣΤΗ ΕΙΣ ΤΟ ΕΘΝ. ΙΔΡΥΜΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΑΣ

Τὸ «Πρακτορεῖον Πνευματικῆς Συνεργασίας» ἐπιστέλλει ἐξ 'Αθηνῶν τὴν ἀκόλουθον ἀνταπόκρισιν:

»Εἰς ὅλα τὰ πνευματικὰ ἱδρύματα καὶ δημοσίας ὑπηρεσίας ἐξεφωνήθη, παρουσίᾳ πυκνοῦ πλήθους κόσμου, ὁ πανηγυρικὸς τῆς 28ης 'Οκτωβρίου, ἀπὸ ἐκλεκτοὺς ἐκπροσώπους τοῦ πνεύματος.

Εἰς μεγάλην συγκέντρωσιν ὁλοκλήρου τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος ραδιοφωνίας, παρουσίᾳ τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΙΡ στρατηγοῦ 'Αποκορίτη, τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ κ. 'Ιωάννου Μπέτου, τοῦ Διευθυντοῦ Προγραμμάτων κ. Διονυσίου Ρώμα, τοῦ διευθυντοῦ πολιτικῶν ἐκπομπῶν κ. Κ. Ζαφειροπούλου, τοῦ διευθυντοῦ τῆς Γεν. Γραμματείας κ. 'Αλκ. Μαργαρίτη, καὶ τῶν διευθυντῶν καὶ ὑποδιευθυντῶν τῶν τεχνικῶν, οἰκονομικῶν καὶ ἄλλων τμημάτων τοῦ ἱδρύματος, τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας ἐξεφώνησεν ὁ Κύπριος δημοσιογράφος, πολιτικὸς ἐξόριστος καὶ ἀναπληρωτὴς διευθυντὴς πολιτικῶν ἐκπομπῶν τοῦ ΕΙΡ κ. Παντελῆς Γ. Μπίστης.

'Ο κ. Μπίστης εἰς γλαφυρὰν γλῶσσαν περιέγραψε μὲ λακωνικότητα, ἀλλὰ παραστατικῶς τὸ ὑπέροχον ἔπος τῆς 'Ελλάδος τοῦ 1940—41, ἀκολούθως δέ, μὲ τὴν διακρίνουσαν αὐτὸν παρρησίαν, ἐκαυτηρίασε δριμύτατα τὴν στάσιν τῶν συμμάχων ἔναντι τῶν ἐθνικῶν μας διεκδικήσεων τῆς Βορείου 'Ηπείρου καὶ τῆς Κύπρου. Κατέληξε δὲ μὲ τὴν ὑπόμνησιν τῆς ὑποχρεώσεως καὶ τοῦ καθήκοντος τῶν πνευματικῶν ἀνθρώπων, «ποὺ μοῖρα ἀγαθὴ μᾶς ἔταξε νὰ μεταφέρομε διὰ τῶν αἰθερίων κυμάτων τὴν φωνὴ τῆς 'Ελλάδος εἰς τὰ πέρατα τοῦ κόσμου, ὅπως μὴ λυγίσουν τὴν γραφίδα καὶ ἐγκαταλείψουν τὸν ἀγῶνα, προτοῦ δοῦμε ἐλεύθερα τὰ πιὸ ἀγαπημένα κομμάτια τῆς 'Ελληνικῆς Πατρίδας, τὴν αἱματοποτισμένη Βόρειο "Ηπειρό μας καὶ τὴν σκλαβωμένη πανάκριβη Κύπρο μας».

Τὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Μπίστη, ποὺ ἐνεποίησεν ἀρίστην ἐντύπωσιν εἰς ὅλους, ἐκάλυψαν ζωηρὰ χειροκροτήματα.

—'Απήργησαν οἱ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι τῶν Γυμνασίων Βαρωσίων καὶ Πόλεως εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διὰ τὴν ἀκύρωσιν τῆς ἀδείας καθηγητῶν των.

—'Απήργησαν οἱ μαθηταὶ τοῦ 'Ελληνικοῦ Γυμνασίου Πάφου εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διὰ τὴν καταδίκην τοῦ συμμαθητοῦ των 'Ηλία Θ. Κυριακίδη εἰς πενταετῆ φυλάκισιν.

—Παρητήθησαν αἱ χωριτικαὶ ἀρχαὶ "Αλωνας, 'Αγ. 'Επικτήτου, Πελλαπαΐς, Σπαθαρικοῦ, Δαυλοῦ, Κλήρου καὶ Φασσούλας.

ΤΥΨΕΙΣ ΕΙΣ ΓΚΑΓΚΣΤΕΡ

ΣΙΚΑΓΟΝ, Νοέμβριος. — "Ενας γκάγκστερ, ποὺ διέρρηξε τελευταίως μίαν Τράπεζαν εἰς τὸ Μάουντ "Ολιβ τῆς Πολιτείας 'Ιλλινόϊς, μετενόησε διὰ τὴν πρᾶξίν του καὶ ἐπέστρεψε τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν 4.700 δολλαρίων, ποὺ εἶχεν ἀφαιρέσει ἀπὸ τὴν διάρρηξιν. Συγκεκριμένως ἐπέστρεψε 4.495 δολλάρια καὶ τὴν ἀποστολήν του αὐτὴν συνώδευσε μὲ μίαν ἐπιστολήν, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνέφερεν ὅτι κατετρύχετο ἀπὸ τύψεις συνειδήσεως διὰ τὴν πρᾶξίν του. Πάντως ὅμως λείπουν ἀκόμη 205 δολλάρια καὶ δι' αὐτὰ ἡ 'Αστυνομία ἐξακολουθεῖ νὰ τὸν καταζητῇ.

ΠΟΥ ΤΟΝ ΩΔΗΓΗΣΕ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Νοέμβριος. —Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν τελευταίων Παναμερικανικῶν 'Αγώνων εἰς τὴν Πόλιν τοῦ Μεξικοῦ, ἕνας ἀθλητὴς ἀπὸ τὰς 'Ηνωμένας Πολιτείας, ποὺ δὲν ἐγνώριζεν—ὅπως ἄλλωστε οἱ περισσότεροι—τὴν 'Ισπανικήν, ἀπεφάσισε νὰ μεταβῇ τὴν Κυριακὴν εἰς τὴν ἐκκλησίαν. 'Εφώναξεν ἕνα ταξὶ καί, ὅταν διεπίστωσεν ὅτι ὁ σωφὲρ δὲν ἐγνώριζεν ἀγγλικά, προσεπάθησε νὰ τοῦ δώσῃ μὲ νεύματα νὰ καταλάβῃ ποῦ ἤθελε νὰ τὸν ὁδηγήσῃ. 'Εγονάτισε λοιπὸν μέσα εἰς τὸ αὐτοκίνητον καὶ ἥνωσε τὰς παλάμας του εἰς στάσιν δεήσεως. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς συνεννοήσεως ἦτο ἀπρόοπτον: ὁ σωφὲρ τὸν ὡδήγησεν εἰς μίαν κολυμβητικὴν δεξαμενήν...

ΤΙΚΤΕΙ ΣΥΝΕΧΩΣ ΔΙΔΥΜΑ ΚΑΙ ΤΡΙΔΥΜΑ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Νοέμβριος. —'Η κ. "Αλμπερτ Μπούτελ ἀπὸ τὸ Ρότσεστερ τῆς Ν. 'Υόρκης μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς κουνέλα. Πρὸ ἡμερῶν ἀπέκτησε δίδυμα, τὸ 1953 ἀπέκτησε τρίδυμα, τὸ 1951 δίδυμα καὶ προηγουμένως εἶχε ἀποκτήσει ἄλλα τέσσαρα παιδιά. Καὶ ὅπως ἐδήλωσε εἰς τοὺς δημοσιογράφους συνήθισε πλέον εἰς τὴν κατάστασιν αὐτὴν καὶ νομίζει ὅτι ἡ «παραγωγή» της δὲν πρόκειται νὰ σταματήσῃ διὰ μερικὰ ἀκόμη ἔτη...

ΑΚΙΝΗΤΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ "ΚΟΣΜΟΣ" ΛΤΔ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἀπὸ τῆς 1ης 'Ιανουαρίου 1956 4 συνεχόμενα καταστήματα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΙΑ

Πωλεῖται κατώγειος οἰκία εἰς τὸ κεντρικώτερον σημεῖον τῆς ὁδοῦ Ζήνωνος.

Πληροφορίαι ἀπὸ τὸν κ. Γ. Τέμπλαρ, Λεμεσός.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΖΩΗ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ ΝΥΚΤΟΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ, 7 Νοεμβρίου.

Λευκωσία: Α. Φερεκίδης (Φίλιπς) Λήδρας 254. Λεμεσός: Λ. Κ. Λοΐζου, 'Αγ. 'Ανδρέου 117. Βαρώσια: Στ. Καρεκλᾶς, 'Ερμοῦ 23. Λάρναξ: Σ. 'Αλεξανιάν, Ζήνωνος Κιτιέως 95.

ΠΡΟ ΔΕΚΑΕΤΙΑΣ

'Εκ τῶν ἐφημερίδων τῆς 7.11.1945

Μετεφέρθησαν ἐκ Πολεμιδιῶν καὶ ἐνεκλείσθησαν εἰς τὸ στρατόπεδον Καραόλου, 300 Κύπριοι στρατιῶται, οἵτινες ἠρνήθησαν νὰ μεταβοῦν δι' ὑπηρεσίαν εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

—Θὰ δικασθοῦν εἰς Βηρυτὸν 24 Κύπριοι στρατιῶται κατηγορούμενοι ἐπὶ ἀνταρσίᾳ. "Ετεροι 280 Κύπριοι στρατιῶται θὰ δικασθοῦν ὑπὸ στρατοδικείου.

—Τρεῖς 'Αμερικανοὶ βουλευταὶ ὑπέβαλον πρότασιν ὅπως ἡ Τουρκία παραχωρήσῃ τὰς ἐπαρχίας Κὰρς καὶ 'Αρδαχὰν εἰς τὴν Σοβιετικὴν 'Αρμενίαν.

—'Η ἐφημερὶς «Πάλεσταϊν Πόστ» γράφει ὅτι ἡ Κύπρος θὰ καταστῇ τὸ κέντρον τῶν πλείστων ἂν μὴ ὅλων τῶν στρατιωτικῶν φρουρῶν, αἱ ὁποῖαι χρειάζονται διὰ νὰ προστατευθοῦν τὰ Βρεττανικὰ συμφέροντα εἰς τὴν Μ. 'Ανατολήν. "Ηδη εὑρίσκονται ὑπὸ μελέτην τὰ σχετικὰ σχέδια.

ΠΡΟ 47 ΕΤΩΝ

«Πατρὶς» 1909

'Η ἐκλογικὴ συνέλευσις ἐξέλεξεν ὡς 'Αρχιεπίσκοπον Κύπρου τὸν Μητροπολίτην Κιτίου Κύριλλον. Τὴν πρώτην Κυριακήν, μετὰ τὴν ἐνθρόνισιν οὗτος ἱερούργησεν ἐν τῷ καθεδρικῷ ναῷ 'Αγ. 'Ιωάννου μετὰ τῶν ἐξ Αἰγύπτου ἐπισκόπων.

—'Η λειτουργία ἐξηκολούθησεν ὅτε κατὰ τὴν ὑπὸ τῶν διακόνων ψαλλομένην 'Αρχιεπισκοπικὴν φήμην ἠκούσθησαν ζωηραὶ καὶ παρατεταμέναι φωναὶ «'Ανάξιος! Σχισματικός! Κάτω!» 'Η λειτουργία διεκόπη ἐπὶ ἡμίσειαν καὶ πλέον ὥραν. "Ανδρες καὶ γυναῖκες ἀναμὶξ ἐβόων.

—Διεπιστώθη ἀργότερον ὅτι ὁ κραυγάσας «'Ανάξιος» ἦτο ὁ νέος διδάσκαλος 'Ιωάννης Κληρίδης, ὅστις ἐν τέλει, κατώρθωσε νὰ διαφύγῃ ἐκ τοῦ Καμπαναρίου τῆς 'Αρχιεπισκοπῆς καταδιωκόμενος ὑπὸ ἐξημμένων Κιτιακῶν. Οἱ Κερυνειακοὶ ἀποκαλοῦν τὸν νέον 'Αρχιεπίσκοπον ἐπιβάτην.

ΚΥΠΡΙΟΙ ΠΟΙΗΤΑΙ

ΑΦΑΝΕΙΑ

Τὰ σπίτια ἐσαλέψανε, γονάτισαν
στὴ φύση...

Μὲ τὸν καιρὸ τὰ χώματα
ποιὰ γλῶσσα συντυχαίνουν;
ποιὰ ποὺ μιλοῦν καλύτερα·
ἐτοῦτα τὰ ἀλέτρια
γιὰ τὰ μπαλκόνια
ποὺ ὁλόασπρα κοιμηθήκανε
μὲς τοῦ χωριοῦ τὸ μάκρος
Καὶ ἀνατρίχιασε ἐδῶ σὲ μιὰ
βραγιὰ λουσάτη
καὶ γύρω τους πλανήθηκε τῆς ἄνοιξης τὸ χάδι.
κι' ἐκεῖ ἀργοσηκώθηκε σὰ χλόη
ποὺ πρασίνισε τὸ θεμέλιο τοῦ τοίχου...

Τάχα ὁ κόσμος πλάθεται
μὲ τὰ βουβὰ ἀλέτρια;
Τάχα τὰ σπίτια ἔχουν θεοὺς
καὶ προσφέρουν θυσίες...

Λευκωσία. ΛΟΥΚΗΣ ΠΑΓΩΝΗΣ

ΣΗΜ.:—Τὸ ποίημα αὐτὸ γράφτηκε ἀτενίζοντας τὸ ζωγραφικὸ πίνακα τοῦ Κυπρίου καλλιτέχνου κ. Ι. Χριστοφόρου γιὰ τὸ χωριὸ 'Αφάνεια.

ΦΘΙΝΟΠΩΡΙΝΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Τί κι' ἂν τὰ χρόνια πέρασαν,
καθὼς μᾶς δέρν' ἡ μοίρα,
μὲ τῆς ψυχῆς τὴ λύρα
ἔχουν τραγουδιστεῖ.

Τὰ νειᾶτα τί κι' ἂν ἔφυγαν
κι' ἔφθασε πιὰ ἡ δύση
μόν' τῆς καρδιᾶς ἡ βρύση
δὲν ἔχει στραγγιστεῖ.

Κι' ἡ βρύση στάζει βάλσαμο
στὸν πιὸ πικρό μου πόνο
ποὺ γιὰ μι' ἀγάπη μόνο
μοῦ καίει τὰ σωθικά.

Κι' ἔτσι ὁ νοῦς μου λεύτερος
στὰ πέρα ταξιδεύει
καὶ λησμονιὰ γυρεύει
σὲ μέρη ξωτικά.

Λευκωσία. ΤΑΚΗΣ ΠΛΩΡΗΣ

ΕΚΚΛ. ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

'Εκυκλοφόρησε τὸ τεῦχος 'Οκτωβρίου τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ περιοδικοῦ «'Απόστολος Βαρνάβας» ὀργάνου τῆς 'Εκκλησίας Κύπρου. Περιέχει συνεργασίαν τοῦ Π. 'Αρχιμανδρίτου κ. 'Ιππολύτου, τῶν κ.κ. Χ. Πατσίδη καὶ Χαραλ. Παπαδοπούλου, ἐκκλησιαστικὰς εἰδήσεις κ.λ.π.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

—«ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ»

'Εκυκλοφόρησε τὸ τεῦχος Νοεμβρίου τῶν «Κυπριακῶν Γραμμάτων» μὲ συνεργασίαν τῶν κ.κ. Γλαύκου 'Αλιθέρση, Ν. Κρανιδιώτη, Γ. Φάνου, Α. Σ. Βλάχου, Μ. Καλοζώη, Κλαυδίου Μαρκίνα, Τάκη Κυπριώτη, Κώστα Προυσῆ, Χρ. Παφίτη, Λουκᾶ Παγώνη, Α. 'Αβρααμίδη, Ρένου Χριστοφίδη, Β. Καραγιώργη τῶν δ. Λούλας 'Ιερωνυμίδη, Μαργαρίτας Δαλμᾶ, κ.λ.π.

«ΜΟΡΦΩΣΙΣ»

'Εκυκλοφόρησε μὲ πλουσίαν παιδαγωγικὴν ὕλην τὸ τεῦχος 'Οκτωβρίου τοῦ περιοδικοῦ «Μόρφωσις» τοῦ ἐκδιδομένου ὑπὸ τοῦ κ. Χρ. 'Εξαδακτύλου—Λίσα. Συνεργάζονται μεταξὺ ἄλλων οἱ κ.κ. Ν. Παπαξενοφῶντος, Κ. Κίτσος, Κ. Σαρόγλου, Χρ. Λίβας, "Ορθρος 'Αττικὸς κλπ.

—Η «ΑΓΡΟΤΙΚΗ»

'Εκυκλοφόρησε τὸ τεῦχος 'Οκτωβρίου τῆς μηνιαίας ἐπιθεωρήσεως «'Αγροτικὴ» μὲ πλουσιώτατον ἀγροτικόν, ἐμπορικὸν καὶ ἐγκυκλοπαιδικὸν περιεχόμενον.

—ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

—'Εκυκλοφόρησε τὸ τεῦχος Σεπτεμβρίου τοῦ «Κυπριακοῦ 'Εμπορικοῦ Δελτίου» ἐπισήμου ὀργάνου τῆς 'Εμποροβιομηχανικῆς 'Ομοσπονδίας μὲ πλούσιον ἐμπορικὸν καὶ οἰκονομικὸν περιεχόμενον, μελέτας καὶ εἰδησεολογίαν.

ΣΧΟΛΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

—ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΓΟΝΕΩΝ ΑΓ. ΟΜΟΛΟΓΗΤΩΝ

Τὸ νέον συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου Γονέων 'Αστικῆς 'Αγ. 'Ομολογητῶν ἀπετελέσθη ὡς ἑξῆς: Ν. Ζαβαλλῆς πρόεδρος, Α. Παπανικολάου ἀντιπρόεδρος, Α. Κωτσάκης γραμματεύς, Α. Τσαγγαρίδης ταμίας, Χ. 'Ηλιοφώτου βοηθὸς ταμίας καὶ Π. Κτωρίδης καὶ αἱ κυρίαι Μ. Πέτρου, Χλ. Πασχαλίδου, Κούλα 'Ελευθεριάδου, Α. 'Αγιώτου, Λένια Μιχαηλίδου σύμβουλοι.

ΣΩΜΑΤΕΙΑΚΑ

—ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Λευκωσίας ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ.κ. Ν. Γ. Χρυσαφίνη προέδρου, Στελίου Παυλίδη, Γ. Ν. Χρυσαφίνη, Α. 'Ιντιάνου καὶ Φρ. Μαρκίδη. 'Ως ἀντιπρόσωποι εἰς τὸ Παγκύπριον Συμβούλιον ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. Στέλιος Παυλίδης καὶ Γεώργιος Ν. Χρυσαφίνης.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΣΩΜΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

'Η νέα ἐπιτροπὴ τοῦ Δικηγορικοῦ Σώματος 'Αμμοχώστου ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ.κ. Γεωργίου 'Εμφιετζῆ, πρυτάνεως, Πέτρου Χατζηπέτρου, 'Ανδρέα Πούγιουρου, 'Αντωνάκη 'Ανθία καὶ 'Ορχὰν Ζιχνῆ. 'Ως ἀντιπρόσωποι εἰς τὴν παγκύπριον συνέλευσιν ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. 'Ανδρέας Γ. Μιχαηλίδης καὶ Γεώργιος Μυλωνᾶς.

—ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Κερυνείας ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ.κ. Χαριλ. Δημητριάδη προέδρου, Χρ. Χριστοφίδη γραμματέως, Κ. Σ. Κωνσταντινίδη, Γ. Γεωργιάδη καὶ Α. Λιάτσου μελῶν.

'Ως ἀντιπρόσωποι εἰς τὸ Παγκύπριον Συμβούλιον ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. Κ. Σ. Κωνσταντινίδης καὶ Δ. Δημητριάδης.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

'Ο κ. Παῦλος Χατζηπαυλιάκου καὶ ἡ δ. Παναγιώτα 'Ιωάννου ἐτέλεσαν χθὲς τοὺς γάμους των, ἐν τῷ ἱ. ναῷ Χρυσογαλακτούσης Πολημετόχου.

ΑΦΙΞΕΙΣ

'Επανέκαμψεν ἐξ Εὐρώπης ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λευκίου Ζήνωνος. 'Ο κ. Λεύκιος Ζήνων, πρόεδρος τῶν δικαστηρίων Λεμεσοῦ — Πάφου, ὅστις διετέλει ἐπ' ἀδείᾳ, ἀναλαμβάνει ἀπὸ σήμερον Δευτέραν καθήκοντα εἰς τὴν ἕδραν του ἐν Λεμεσῷ.

ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ

'Ο κ. 'Ανδρέας Ι. 'Ιακωβίδης ἐκ Πάφου ὑπέστη ἐπιτυχῶς ἐξετάσεις εἰς τὸ συνταγματικὸν δίκαιον καὶ τὴν νομικὴν ἱστορίαν, ἐνεγράφη δὲ εἰς τὴν νομικὴν σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Καίμπριτζ.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ

"Ενεκα τοῦ σημερινοῦ μεγάλου 'Εσπερινοῦ ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ 'Αρχιστρατήγου Μιχαὴλ καὶ τῶν ἄλλων ἀσωμάτων Δυνάμεων, ἡ διάλεξις τῆς κ. 'Αλεξάνδρας Ν. 'Ιακωβίδου ἐν τῷ οἰκήματι τῆς Πνευματικῆς 'Αδελφότητος ἀναβάλλεται διὰ τὴν προσεχῆ Δευτέραν 14 Νοεμβρίου καὶ ὥραν 4.30 μ.μ.

ΧΟΡΟΙ

'Ο χορὸς τῶν ὑπαλλήλων τῆς Νάαφι 'Αμμοχώστου, θὰ δοθῇ τὸ Σάββατον 3ην Δεκεμβρίου 1955.

ΕΙΣΦΟΡΑΙ

'Η κ. "Αννα Π. Κατσουνωτοῦ εἰσέφερε 5 λ. εἰς τὸν ἱ. ναὸν 'Αγ. Ζώνης Λεμεσοῦ ἀντὶ μνημοσύνου τοῦ θείου της Γεωργίου Κίζη. Διὰ τὸν ἴδιον σκοπὸν ἡ κ. Φρόσω Γ. Γεωργαλλίδου εἰσέφερε 2 λ. εἰς τὸν ἱ. ναὸν 'Αγ. Νάπας.

ΠΕΝΘΗ

'Απέθανον κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα:

—Εἰς Λευκωσίαν ὁ ἐκ Κάμπου 'Ανδρέας Τσαμέζης εἰς ἡλικίαν 80 ἐτῶν.

—Εἰς Λευκωσίαν ἡ Μελανὴ Παπαστράτη εἰς ἡλικίαν 75 ἐτῶν.

—Εἰς Λεμεσὸν ὁ Κώστας Θεοδοσίου εἰς ἡλικίαν 65 ἐτῶν.

—Εἰς Λευκωσίαν ὁ Βασιλάκης Κουμίδης εἰς ἡλικίαν 75 ἐτῶν.

—Εἰς Καραβᾶν ὁ Κώστας Χατζηγιαννάκη εἰς ἡλικίαν 87 ἐτῶν.

ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

'Εκυκλοφόρησεν ἡ νέα ποιητικὴ συλλογὴ τοῦ κ. "Ορθρου 'Αττικοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον «Βιβλικὲς Μολπές». Σχετικὴν κριτικὴν θὰ δημοσιεύσωμεν εἰς προσεχῆ ἔκδοσιν.

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

—ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

'Ιδρύθη ὑπὸ τῶν μαθητῶν τῆς 'Αμερικανικῆς 'Ακαδημίας Λάρνακος ἀθλητικὴ ἐπιτροπὴ ἀπαρτισθεῖσα ὡς ἑξῆς: Σιμὸν Χαρουτουνιὰν πρόεδρος, Μιχαὴλ Λυσάνδρου ἀντιπρόεδρος, Πάνος Γιαπάνης, Ρολάνδος Βιράρη, Νίκος Πρασίτης, Τουνάϊ Χασάν, 'Ανδρέας Α. Μάρκου, 'Αχμὲτ Χουσεΐν καὶ Παντελῆς Γερολέμου. Οἱ πρῶτοι ἀθλητικοὶ ἀγῶνες τῆς σχολῆς θὰ γίνουν τὴν 12 Νοεμβρίου.

ΤΟΝΩΣΑΤΕ ΤΟ ΜΥΑΛΟ ΚΑΙ ΑΝΑΖΩΟΓΟΝΗΣΑΤΕ ΤΗΝ ΜΝΗΜΗ ΣΑΣ ΜΕ ΤΑ BRAIN & MEMORY PILLS

ΔΙΑΝΟΜΕΥΣ: ΣΟΦ. ΧΡ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ Τ. Κ. 245 — ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ

Χονδρικῶς καὶ λειανικῶς εἰς τιμὰς χαμηλάς.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ:

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΠΛΑΝΗ

'Οδὸς Γερμανοῦ Πατρῶν 58 (Δρόμος 'Αντωνάκης Μπάρ) Λευκωσία.

FILLERY

'Η μοναδικὴ στὸν κόσμο 'Ηλεκτρικὴ ὑπηρέτρια.

ΣΚΟΥΠΙΖΕΙ

ΞΕΣΚΟΝΙΖΕΙ

τὰ ταπέττα σας καὶ ὅλον τὸ σπίτι...

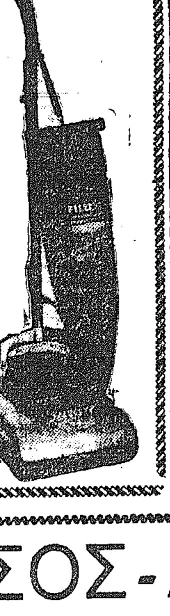
καὶ ΓΥΑΛΙΖΕΙ τὰ πατώματα.

Τὰ κάμνει ΟΛΑ αὐτομάτως χωρὶς φασαρίες, χωρὶς ἰδιοτροπίες καὶ χωρὶς σχεδὸν ἔξοδα.

ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΣΤΗΝ ΠΛΗΡΩΜΗΝ

Σ. ΜΟΥΣΟΥΛΙΔΗΣ & ΥΙΟΣ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, ὁδὸς 'Ερμοῦ 100 ΒΑΡΩΣΙΑ, Στοὰ 'Αγ. Νικόλα.



ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ

Συνεχίζεται τὸ ξεπούλημα τῶν ὑφασμάτων καὶ ταπέττων τοῦ καταστήματος

Γ. ΣΚΟΠΕΛΙΤΗ

Λεωφόρος Κύκκου ἀρ. 78—ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΤΙΜΑΣ ΑΠΟ ΤΗΣ 31ΗΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ-ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

ΝΟΡΒΗΓΙΚΟΝ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΝ

ΣΚΑΟΥΠΡΥΝ

'Αναχώρησις ἐκ Λεμεσοῦ διὰ Φρεμάντλη, Μελβούρνη καὶ Σύδνεϋ Αὐστραλίας τὴν 3ην Δεκεμβρίου 1955

Ναῦλα κατ' εὐθεῖαν ἐκ Λεμεσοῦ

ΜΟΝΟΝ £ 125

'Επιβάται γίνονται δεκτοὶ μέχρι τῆς 15ης Νοεμβρίου

'Εξασφαλίσατε ἀμέσως τὴν θέσιν σας.

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ "ΛΟΥΗΣ"

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΑΝΑΓΚΗ ΑΝΑΚΡΙΣΕΩΝ

ΑΙ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑΙ τοῦ Λυκείου Ἑλληνίδων Ἀμμοχώστου σχετικῶς μὲ τὴν συμπεριφορὰν ὡρισμένων ὀργάνων τῶν δυνάμεων ἀσφαλείας κατὰ τὰ ἐπεισόδια τῆς 28ης Ὀκτωβρίου πρέπει νὰ τύχουν τῆς δεούσης ἐξετάσεως ὑπὸ τῶν ἀρχῶν. Ἐπιβάλλεται ἡ ἄμεσος διεξαγωγὴ ἀνακρίσεων πρὸς διαπίστωσιν τοῦ βασίμου τῶν καταγγελιῶν, αἱ ὁποῖαι ἀναφέρουν, μεταξὺ ἄλλων ὅτι «Τοῦρκος ἀστυνομικὸς ἐθεάθη νὰ κτυπᾷ εἰς τὸν αὐχένα ἀνηλεῶς διὰ ροπάλου ἀνηλίκους ἐξερχομένους τοῦ Λυκείου καὶ ἐπίσης ὅτι Βρεττανὸς στρατιώτης ἐθεάθη νὰ κτυπᾷ μέχρι λιποθυμίας 13έτιδα μαθήτριαν».

Ταυτοχρόνως πρέπει νὰ διεξαχθοῦν ἀνακρίσεις διὰ τὰ ἐπεισόδια εἰς τὸν περίβολον τοῦ Ἐμπορικοῦ Λυκείου Λάρνακος. Ὑπάρχουν καταγγελίαι ὅτι θεβηντικοὶ ἀστυνομικοὶ ἔκαμνον αἰσχρὰς χειρονομίας πρὸς τὰς μαθητρίας καὶ ἐπεστράτευσαν τὸ Τουρκικὸν ὑβρεολόγιον προκαλοῦντες τοὺς μαθητάς.

Αἱ καταγγελίαι αὗται δὲν εἶναι ἀπὸ ἐκείνας, αἱ ὁποῖαι ρίπτονται εἰς τὸν κάλαθον τῶν ἀχρήστων ἄνευ ἐξετάσεως τοῦ βασίμου ἢ ὄχι αὐτῶν.

★

ΣΕΡ ΡΟΝΑΛΝΤ ΣΤΟΡΡΣ

Ο ΑΠΟΘΑΝΩΝ πρώην Κυβερνήτης τῆς Κύπρου Σὲρ Ρόναλντ Στόρρς δὲν ὑπῆρξε μόνον ἱκανὸς δημεγέρτης τοῦ Ἀραβικοῦ κόσμου κατὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον, ἀλλὰ εὐφυὴς συγγραφεὺς καὶ διαλεκτικός. Ἀπέκτησε πρὸ παντὸς φήμην ὡς ὁ ἄνθρωπος τῶν Ὀκτωβριανῶν γεγονότων τῆς Κύπρου κατὰ τὸ 1931. Παρουσιαζόμενος ἐν ἀρχῇ ὡς θερμὸς φιλέλλην, περιήρχετο τὴν νῆσον καὶ ἐπεσκέπτετο σχολεῖα καὶ ἱδρύματα φέρων Ἑλληνικὴν γραβάταν καὶ ἀπαγγέλλων φράσεις εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικήν. Τοῦτο ὅμως δὲν τὸν ἠμπόδισε νὰ υἱοθετήσῃ καταπιεστικὰς μεθόδους καὶ νὰ γίνῃ ὁ εἰσηγητὴς τῶν νόμων, οἱ ὁποῖοι ἔθετον τὰς βάσεις τῆς ὑποδουλώσεως τῆς Ἑλληνικῆς Κυπριακῆς παιδείας. Ἡ σταδιοδρομία τοῦ Σὲρ Ρόναλντ Στόρρς, ὡς ἐξέχοντος ἀποικιακοῦ λειτουργοῦ, ἐτερματίσθη οὐσιαστικῶς κατὰ τὴν μοιραίαν ἐκείνην νύκτα τοῦ Ὀκτωβρίου, ὅτε ἠναγκάσθη νὰ φύγῃ διὰ τῆς ὀπισθίας θύρας ἐκ τοῦ πυρπολουμένου κυβερνείου.

Ἀργότερον εἰς τὸ βιβλίον του «Προσανατολισμοὶ» εἶπε πολλὰς ἀκριβείας διὰ τὸν Κυπρ. ἀγῶνα, ἐν τῇ προσπαθείᾳ του νὰ δικαιολογήσῃ τὴν πολιτικήν του καὶ νὰ περισώσῃ τὸ γόητρόν του. Εἶπεν ὅμως καὶ μίαν μεγάλην ἀλήθειαν: «Ὅτι ἡ Κύπρος εἶναι Ἑλληνικὴ ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων καὶ ἀνεγνώρισε τὸ φυσικὸν δικαίωμά της νὰ ἑνωματωθῇ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν κράτος». Ἐπιπροσθέτως προέβη εἰς μερικὰς πολυτίμους διὰ τὸν Κυπριακὸν λαὸν καὶ τοὺς ἡγέτας του πολιτικὰς διαπιστώσεις, καὶ ἀπεκάλυψε τὰς ἀσυνεπείας πολλῶν ἐκ τῶν τότε πολιτικῶν ἡγετῶν. Ἡ μελέτη τῶν διαπιστώσεων καὶ ἀποκαλύψεων τοῦ Σὲρ Ρόναλντ Στόρρς, τηρουμένων βεβαίως ὅλων τῶν ἀπαιτουμένων ἐπιφυλάξεων διὰ τοὺς ἐπιδιωκομένους σκοπούς, δύναται νὰ δώσῃ πολύτιμα μαθήματα διὰ τὴν παροῦσαν γενεάν.

★

ΟΙ ΤΕΤΡΑΚΟΣΙΟΙ

ΑΠΕΚΑΛΥΦΘΗ ὑπὸ τῆς Πανελληνίου Ἐπιτροπῆς Ἑνώσεως τῆς Κύπρου ὅτι 400 ἄμισθοι πρόξενοι τῆς Ἑλλάδος εἰς διαφόρους χώρας εἶναι Ἄγγλοι ἢ Βρεττανοὶ ὑπήκοοι. Οἱ τετρακόσιοι οὗτοι θὰ εἶναι βεβαίως ἔντιμοι ἄνθρωποι καὶ ἴσως φιλέλληνες. Δὲν εἶναι ὅμως νοητὸν νὰ ἀναμένῃ τις παρ' αὐτῶν νὰ ἐπαναλάβουν τὸν ρόλον τῶν τριακοσίων τῶν Θερμοπυλῶν ὅσον ἀφορᾷ τὴν προάσπισιν τοῦ Κυπριακοῦ οὔτε νὰ εἴπουν κανένα «μολὼν λαβὲ» εἰς τὸν κ. Μακμίλλαν. Εἰς ποίαν πρωτεύουσαν ἢ μεγάλην πόλιν τοῦ κόσμου δὲν ὑπάρχουν Ἕλληνες, οἱ ὁποῖοι μεθ' ὑπερηφανείας θὰ ἀνελάμβανον καθήκοντα ἀμίσθου προξένου τῆς πατρίδος των; Διατί δὲν χρησιμοποιοῦνται αἱ ὑπηρεσίαι αὐτῶν;

★

ΕΞΥΨΩΣΙΣ

ΤΑ ΑΥΓΑ μετεβλήθησαν εἰς ἱπταμένους ..ὠοειδεῖς δίσκους καὶ ἀπωθοῦνται ἐκ τοῦ στόματός μας πρὸς τὰ ὕψη διὰ τῆς προωθητικῆς δυνάμεως τοῦ τιμαρίθμου. Τὸ κρέας ἀκολουθεῖ καὶ ἕπονται ὅλα τὰ ἄλλα εἴδη, μὴ ἐξαιρουμένων τῶν θεαμάτων.

Ἕνα παλαιὸν τραγουδάκι ἀρχίζει μὲ τὴν προτροπὴν «ὅλα ψηλά». Ἂς ἐξυψωθῶμεν, λοιπόν, ὅλοι ἵνα ἐξαϋλούμενοι ἐκ τῆς τοιαύτης ἠθικοτιμαριθμικῆς ἀνατάσεως, εἰσέλθωμεν εἰς τοὺς μακαρίους λειμῶνας τῆς αἰωνίας νιρβάνας, ὅπου οὐκ ἔστι χρεία αὐγῶν, κρεάτων, καὶ ἄλλων τοιούτων χυδαιοτήτων!

★

Η ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΣΥΓΧΥΣΙΣ

Η ΣΥΓΧΥΣΙΣ, ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη εἰς τὸ ἐμπόριον λειανικῆς πωλήσεως μετὰ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ νέου νομισματικοῦ συστήματος συνεχίζεται εἰς πολλοὺς τομεῖς εἴτε σκόπιμος εἴτε λόγῳ ἀδυναμίας εἰς τὴν προσαρμογήν. Πρόσφατον παράδειγμα, τὸ ὁποῖον μᾶς κατηγγέλθη εἶναι τὸ ἑξῆς: Ἡ τιμὴ τῶν αὐγῶν ἀνῆλθε κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας εἰς 60 γρόσια τὴν δωδεκάδα, δηλαδὴ εἰς 6 σελίνια ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νέου νομισματικοῦ συστήματος. Ταῦτα ὅμως πωλοῦνται εἰς πλείστας περιπτώσεις πρὸς 6 σελ. καὶ 6 γρόσια. Δηλαδὴ ὁ λειανοπώλης ὑπολογίζει τὰ 60 γρόσια μὲ τὸ παλαιὸν σύστημα καὶ τοιουτοτρόπως αὐτομάτως ἡ τιμὴ των ἐπιβαρύνεται μὲ 6 γρόσια.

Ἡ σύγχυσις αὐτή, σκόπιμος ἢ ὄχι, εἶναι ἄκρως καταστρεπτικὴ διὰ τὰ συμφέροντα τῶν λαϊκῶν τάξεων, αἱ ὁποῖαι λόγῳ τῶν ὡρισμένων καὶ χαμηλῶν ἀπολαυῶν των, εἶναι ὑποχρεωμέναι νὰ ὑπολογίζουν καὶ τὸ τελευταῖον μίλ. Πρὸς διευκόλυνσιν, ὡς ἐκ τούτου, τῆς δυσχεροῦς αὐτῆς καταστάσεως, ὑπενθυμίζομεν καὶ πάλιν τὴν παλαιὰν εἰσήγησίν μας, ἡ ὁποία ἤδη ἤρχισε νὰ υἱοθετῆται: Νὰ ὑπολογίζωμεν τὸ σελίνι πρὸς 10 γρόσια καὶ τὸ ἥμισυ σελίνιον πρὸς 5 γρόσια καὶ ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῶν νὰ τοποθετήσωμεν τὰς συναλλαγὰς τοῦ λειανικοῦ ἐμπορίου. Τοῦτο θὰ διευκολύνῃ τὰ μέγιστα ὅλους καὶ θὰ παύσουν αἱ λόγῳ σκοπίμου ἢ ὄχι συγχύσεως ἐκμεταλλεύσεις λόγῳ τῆς δυσχερείας εἰς ὑπολογισμοὺς μὲ μίλς.

★

ΓΙΑΓΝΙΣ ΟΑΝΤΟΥ;

ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΑ πράγματα μεταδίδει ὁ διεθνὴς τύπος σχετικῶς μὲ τὸν πληθυσμὸν τῆς Τουρκίας. Ἡ μὲν Τουρκικὴ Κυβέρνησις ἀνεκοίνωσεν ὅτι, συμφώνως πρὸς τὴν τελευταίαν ἀπογραφήν, ὁ πληθυσμὸς τῆς χώρας ἀνέρχεται εἰς 24.109.640, σοβαροὶ δὲ στατιστικολόγοι τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀποδεικνύουν ὅτι ὁ Τουρκικὸς πληθυσμὸς κατ' οὐδένα λόγον δύναται νὰ ὑπερβαίνῃ τὰ 11.500.000. Τί νὰ συμβαίνῃ ἄραγε; Μήπως «γιαγνὶς ὀλντοῦ» (λάθος ἔγινε) ἢ εἶναι ἀνάγκη νὰ παρουσιασθῇ, ἔστω καὶ εἰς τὰ χαρτιά, διπλάσιος ὁ πληθυσμὸς τῆς Τουρκίας χάριν τῆς ἐπὶ τὸ ἐπιβλητικώτερον ἐμφανίσεως τῆς Τουρκικῆς ἰσχύος εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν;

ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΩΠΟΚΡΑΤΗΣΕΩΝ

Συνελήφθησαν μέχρι σήμερον ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νόμου περὶ προσωποκρατήσεων καὶ κρατοῦνται εἰς τὸ φρούριον Κερυνείας 105 πρόσωπα.

Οἱ συλληφθέντες κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἶναι οἱ ἑξῆς: 103) Δῶρος Πουλλῆς 35 ἐτῶν, φαρμακοποιὸς ἐκ Λευκωσίας, 104) Ἐλευθέριος Γ. Σκαπούλλαρος, 17 ἐτῶν, ἐκ Παραλιμνίου, 105) Παγίκος Σπ. Χαρίτου, 17 ἐτῶν ἐκ Κτήματος μαθητὴς τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Πάφου.

Εἰς τὸν ἀνωτέρω ἀριθμὸν δὲν συμπεριλαμβάνονται οἱ ἀπολυθέντες κατὰ τὴν λήξασαν ἑβδομάδα Ἀναστάσης Νικ. Κωμοδρόμου ἐκ Λευκονοίκου καὶ Γεώργιος Κολιὸς ἐκ Βαρωσίων.

ΑΚΡΟΠΟΛ: Ξενοδοχεῖον πρώτης τάξεως, μὲ τὴν πιὸ ἐξαιρετικὴν κουζίναν.

MOBILOIL: Τὸ τελειότερον αὐτοκινητέλαιον τοῦ κόσμου.

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ

Ζητοῦνται προσφοραὶ διὰ τὴν προμήθειαν λυομένων καρεκλῶν (RUSH CHAIRS) διὰ τὸ τμῆμα Δημοσίων Ἔργων. Τελευταία ἡμέρα τῶν προσφορῶν ὡρίσθη ἡ 19η Νοεμβρίου 1955.

Λεπτομέρειαι τῶν προσφορῶν δύνανται νὰ ληφθοῦν ἀπὸ τὰ γραφεῖα τῶν ἐπαρχιακῶν μηχανικῶν τοῦ τμήματος Δημοσίων Ἔργων εἰς Ἀμμόχωστον, Λεμεσὸν καὶ τοῦ Ἀποθηκαρίου ἐν Λευκωσίᾳ.

Εἰς τὰς Ἀθηναϊκὰς ἐφημερίδας ἐδημοσιεύθη ἡ ἀνωτέρω ἐντυπωτικὴ φωτογραφία ἀπὸ τὰς διαδηλώσεις ἐν Λευκωσίᾳ κατὰ τὴν 28ην Ὀκτωβρίου.

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Η ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΠΡΟΧΩΡΕΙ ΜΕ ΓΟΡΓΟΝ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΟΝ ΡΥΘΜΟΝ

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΡΙΣΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ ΙΚΑΝΑ ΝΑ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΘΟΥΝ ΤΑ ΞΕΝΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΓΟΡΑΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ.—ΤΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ Ε.Μ.Ε. ΕΙΣ ΠΕΙΡΑΙΑ.—Η ΕΛΛΑΣ Η ΤΡΙΤΗ ΚΑΠΝΟΠΑΡΑΓΩΓΟΣ ΧΩΡΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ.— ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΥ "ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΑΠΝΟΥ". — Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΒΑΜΒΑΚΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΕΙ 70 ΧΙΛ. ΕΡΓΑΤΑΣ. — ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΡΓΑΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗΝ ΓΡΑΜΜΗΝ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

Τοῦ Ἰδιοκτήτου τῆς «Κύπρου» κ. ΓΙΑΝΝΗ Χ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗ

4ον

ΓΕΝΙΚΗΝ ΙΔΕΑΝ τῆς προόδου τῆς Ἑλληνικῆς βιομηχανίας ἔδωσε πρὸς ἡμᾶς ἐν Κύπρῳ τὸ ὡραῖον Ἑλληνικὸν περίπτερον τῆς Κυπριακῆς Ἐκθέσεως. Πραγματικὴν ὅμως ἰδέαν τῆς μεγάλης ἀναπτύξεως καὶ τῶν ἐπιτευγμάτων τῆς Ἑλληνικῆς βιομηχανίας δύναται νὰ λάβῃ ὁ ἐπισκέπτης μόνον ἐκ προσωπικῆς ἐπισκέψεως. Αὐτὴν τὴν εὐκαιρίαν εἴχομεν οἱ Κύπριοι δημοσιογράφοι, οἱ ὁποῖοι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐν Ἑλλάδι παραμονῆς των ἐπεσκέφθησαν μερικὰ ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα Ἑλληνικὰ ἐργοστάσια, ἐπιπροσθέτως δὲ συνεπλήρωσαν τὴν εἰκόνα τῆς συντελουμένης βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως ἐκ τῆς ἐπισκέψεως των εἰς τὴν Ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης.

Ἐκεῖνο ποὺ δύναται νὰ λεχθῇ, χωρὶς νὰ θεωρηθῇ ὡς ὑπερβολή, εἶναι ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς ἐλαφρᾶς βιομηχανίας εὑρίσκεται εἰς προχωρημένον στάδιον. Μικραὶ καὶ μεγάλαι βιομηχανίαι ἢ βιοτεχνίαι λειτουργοῦν εἰς ὅλην τὴν χώραν καὶ παράγουν ἀρίστης ποιότητος προϊόντα εἰς ποσότητας ἱκανὰς νὰ καλύψουν τὰς ἀνάγκας τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως καὶ νὰ ἀνταγωνισθοῦν τὰ ξένα εἴδη εἰς τὰς ἀγορὰς τοῦ ἐξωτερικοῦ. Τὸ Ἑλληνικὸν ἐφευρετικὸν δαιμόνιον ἀνακαλύπτει συνεχῶς νέους τρόπους καὶ νέα σχέδια παραγωγῆς, πολλὰ δὲ Ἑλληνικὰ προϊόντα ἀπέκτησαν ἤδη παγκόσμιον φήμην.

—ΤΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ Ε.Μ.Ε.

Ἡ δημοσιογραφικὴ ὁμὰς ἐπεσκέφθη κατὰ πρῶτον μερικὰς ἀπὸ τὰς τεραστίας βιομηχανικὰς ἐγκαταστάσεις τῆς Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας Χημικῶν Λιπασμάτων καὶ Προϊόντων εἰς τὸν Πειραιᾶ, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκουν καὶ αἱ ἐν Κύπρῳ ἑταιρεῖαι τῆς Ἑλληνικῆς Μεταλλευτικῆς Ἑταιρείας. Εἶναι ἀδύνατον βεβαίως νὰ περιγραφοῦν εἰς ὀλίγας γραμμὰς ἢ εἰς ὀλίγα ἄρθρα τὰ ἐν λόγῳ ἐργοστάσια. Πρόκειται περὶ βιομηχανικῶν μεγαθηρίων, κατ' οὐδὲν ὑστερούντων πρὸς τὰ μεγάλα ἐργοστάσια τῶν ἄλλων χωρῶν, τὰ ὁποῖα εἶναι ἐξωπλισμένα μὲ τὸ πλέον σύγχρονον μηχανικὸν ὑλικόν. Ἡ παραγωγὴ λιπασμάτων εἶναι τόσον μεγάλη ὥστε νὰ καλύπτωνται ὅλαι αἱ ἀνάγκαι τῆς χώρας καὶ νὰ πραγματοποιοῦνται σημαντικαὶ ἐξαγωγαί.

Ἡ δυναμικότης τῶν ἐργοστασίων εἰς τὴν παραγωγὴν λιπασμάτων δύναται νὰ αὐξηθῇ ἀκόμη σημαντικῶς. Ἡ Κυβέρνησις ἐπέβαλε τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς καὶ τὴν μόνιμον ὕπαρξιν μεγάλων ἀποθεμάτων λιπασμάτων, ὥστε νὰ μὴ ὑπάρξῃ κίνδυνος ἐλλείψεως τοῦ πολυτίμου τούτου συντελεστοῦ τῆς γεωργικῆς ἐπιτυχίας.

Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ προκαλεῖ ἐντύπωσιν εἰς τὸν ἐπισκέπτην εἶναι τὸ θαυμάσιον ἐργοστάσιον ὑαλουργίας τοῦ ἰδίου συγκροτήματος. Τοῦτο χρησιμοποιεῖ τὴν παλαιὰν μέθοδον διὰ νὰ ἀπασχολῇ τοὺς παλαιοὺς τεχνίτας, ταυτοχρόνως μὲ τὴν νέαν διὰ συγχρόνων μηχανημάτων κατασκευὴν τῶν προϊόντων τῆς ὑάλου. Κάθε εἴδους ὑαλικόν, ἀπὸ τοῦ φθηνοτέρου ποτηρίου μέχρι τοῦ πολυτελοῦς καὶ πολυτίμου κρυσταλλίνου βοχείου κατασκευάζονται εἰς τὸ ἐργοστάσιον. Οἱ ἐργαζόμενοι εἰς αὐτὸ Ἕλληνες τεχνῖται, διαθέτουν ὑψηλὴν τεχνικὴν κατάρτισιν, οἱ δὲ διευθύνοντες εἶναι ὅλοι ἐπιστημονικῶς κατηρτισμένοι.

—ΚΑΠΝΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΥ

Ἡ Ἑλλὰς ὡς κυρία καπνοπαραγωγὸς χώρα διαθέτει πολυάριθμα μοντέρνα καπνεργοστάσια, τὰ ὁποῖα παράγουν τσιγάρα φθηνὰ πάσης ποιότητος, ἱκανὰ νὰ καλύψουν τὰς ἀνάγκας ὄχι μόνον τῆς χώρας ἀλλὰ καὶ πολλῶν χωρῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἡ Ἑλληνικὴ καπνοπαραγωγὴ καὶ καπνοβιομηχανία ὑπέστησαν μεγάλα πλήγματα κατὰ τὸν πόλεμον καὶ ὅταν μεταπολεμικῶς ἤρχισαν νὰ ἀνασυγκροτοῦνται εὗρον τὰς ἀγορὰς τοῦ ἐξωτερικοῦ κατειλημμένας ὑπὸ ἄλλων χωρῶν.

Ὁ ἀγὼν διὰ τὴν ἐπιβίωσιν ὑπῆρξε σκληρός, ἀλλὰ εἰς τὸ τέλος ἡ ἐπιτυχία ἦτο πλήρης. Τὰ Ἑλληνικὰ καπνὰ ἀνέκτησαν σήμερον ὅλας τὰς ἀπολεσθείσας ἀγορὰς καὶ αὐτὴν τῆς Γερμανίας, ὅπου εἶχον ἐγκατασταθεῖ σταθερῶς τὰ Ἀμερικανικὰ καπνά. Ἡ Ἑλλὰς σήμερον κατέχει τὴν τρίτην θέσιν εἰς τὸν κόσμον εἰς τὴν καπνοπαραγωγὴν μετὰ τὴν Ἀμερικὴν καὶ τὴν Ρωσσίαν.

Ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἐπιβλητικοῦ οἰκοδομήματος τῆς Ἑλληνικῆς καπνοβιομηχανίας, τοῦ ὁποίου τὰ θεμέλια εὑρίσκονται εἰς τὰς εὐφόρους πεδιάδας τῆς Μακεδονίας καὶ Θράκης, ὅπου οἱ Ἕλληνες ἀγρόται καλλιεργοῦν μετὰ τόσης ἐπιτυχίας τὰς διαφόρους ποικιλίας τοῦ καπνοῦ, εὑρίσκεται ἡ καπνοβιομηχανία τῶν ἀδελφῶν Παπαστράτου. Εἴχομεν τὴν ἐξαιρετικὴν τύχην νὰ γνωρίσωμεν τοὺς δύο ἐκ τῶν τεσσάρων ἀδελφῶν Παπαστράτου κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν μας εἰς τὸ τεράστιον ἐργοστάσιόν των.

Οἱ ἡλικιωμένοι οὗτοι συμπαθέστατοι καὶ εὐγενέστατοι «βασιλεῖς τοῦ Ἑλληνικοῦ καπνοῦ» μᾶς ἐξέφρασαν διὰ τὴν Κύπρον, τὰ ἴδια συναισθήματα ποὺ μᾶς ἐξέφρασαν καὶ οἱ ἐργάται των. Ἐργάζονται ὅλοι σκληρῶς καὶ ἐπιβλέπουν προσωπικῶς τὴν ἐργασίαν εἰς τὸ ἀχανὲς ἐργοστάσιον των μὲ τὰ 5 πατώματα, εἰς τὸ ὁποῖον ἀπασχολοῦνται 2.600 ἐργάται καὶ ἐργάτριαι.

Εἰς τὰ ἐργοστάσια Παπαστράτου ὅλα γίνονται αὐτομάτως, ἀκόμη καὶ ἡ ἐκτύπωσις καὶ ἡ κατασκευὴ τῶν κυτίων. Προκαλεῖ πραγματικὴν ἐντύπωσιν ἡ ταχύτης καὶ ἡ δεξιοτεχνία, μὲ τὴν ὁποίαν εἰργάζοντο οἱ ἐργάται.

—ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΒΑΜΒΑΚΟΣ «ΠΕΙΡΑΪΚΗ—ΠΑΤΡΑΪΚΗ»

Αὐτὴ εἶναι μία ἀπὸ τὰς βασικωτέρας βιομηχανίας τῆς Ἑλλάδας, ἀσχολουμένη μὲ τὴν κατεργασίαν τοῦ βάμβακος. Διαθέτει ἐργοστάσια εἰς Πειραιᾶ, Καλλιθέαν, Πάτρας καὶ ἀλλαχοῦ. Ἡ καλλιέργεια βάμβακος εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶναι παλαιά. Ὁ συνεταιρισμὸς Ἀμπελακίων ἐξήγαγε διὰ πρώτην φορὰν τὸ 1760 μ.Χ. βαμβακερὰ νήματα εἰς ὅλην τὴν Εὐρώπην. Τὸ 1931 ἱδρύθη ὁ κρατικὸς Ὀργανισμὸς Βάμβακος, σκοπὸν ἔχων τὴν προαγωγὴν ὅλων τῶν κλάδων τῶν ἀσχολουμένων μὲ τὸν βάμβακα καὶ ἔκτοτε ἐσημειώθη ἀλματικὴ ἀνάπτυξις τῆς βαμβακουργίας, ἀπασχολούσης σήμερον 70 χιλ. Ἑλλήνων ἐργατῶν. Ἡ «Πειραϊκὴ Πατραϊκή», χρησιμοποιεῖ κατὰ 97,5% Ἑλληνικὸν βάμβακα, ἔχει δὲ ἐν λειτουργίᾳ εἰς τὰ ἐργοστάσιά της 41.144 ἀτράκτους (ἀδράχτια) καὶ 470 ἀργαλειούς. Ἰδοὺ μερικὰ ἐκ τῆς μεγάλης ποικιλίας τῶν εἰδῶν, τὰ ὁποῖα παράγει ἡ ἐν λόγῳ βιομηχανία: Νήματα ἐμπορίου παντὸς εἴδους καὶ χρωμάτων, νήματα βιομηχανικά, ὑφαντηρίων, πλεκτικῆς, φανελλοποιίας, καλτσοποιίας κ.λ.π. Ὑφάσματα: Ποπλίνα, καμπαρτίνα, κρὲπ-σίν, τραπεζομάνδηλα, στρώματα σατινέ, σινδόνια, χασέδες, κουβέρτες, προσόψια, λουτρόπανα, δαμάσκο, ἰμπριμέ, φόδρες, φανέλλες, πικέδες, τεντόπανα, ἱστιόπανα, καπνόπανα, σταφιδόπανα κ.λ.π.

Αἱ ἐπισκέψεις μας εἰς Ἑλληνικὰ ἐργοστάσια δὲν ἠδύναντο νὰ καλύψουν ὅλους τοὺς τομεῖς λόγῳ ἐλλείψεως χρόνου. Γενικῶς ὅμως ὁ ἐπισκέπτης καὶ παρατηρητὴς τῶν Ἑλληνικῶν πραγμάτων σχηματίζει μὲ τὸ πρῶτον βλέμμα τὴν ἐντύπωσιν, ἥτις προέρχεται ἐξ αὐτῆς ταύτης τῆς πραγματικότητος, ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἀποτελεῖ ἕνα ἀπέραντον ἐργαστήριον, μὲ τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν μοχθοῦντα εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς διὰ τὴν πρόοδον, καὶ τὴν ἐξύψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου διὰ τῆς ἀναπτύξεως τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πόρων τοῦ Ἔθνους.

—ΤΟ ΦΡΟΝΗΜΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ

Ἡ Ἑλληνικὴ ἐργατικὴ τάξις, ὡς διεπιστώσαμεν ἐκ τῶν ἐπισκέψεών μας εἰς τὰ ἐργοστάσια εὑρίσκεται εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τοῦ ἀγῶνος διὰ τὴν Κύπρον, ὅπως εὑρίσκονται αἱ διευθύνσεις τῶν ἐπιχειρήσεων, οἱ τμηματάρχαι καὶ οἱ τεχνικοί. Ἡ πίστις καὶ ὁ ἐνθουσιασμὸς τῶν Ἑλλήνων ἐργατῶν διὰ τὰ ἀκαταμάχητα δίκαια τῆς Κύπρου δὲν δύνανται νὰ περιγραφοῦν. Ἐν τῷ προσώπῳ τῶν δημοσιογράφων ἔβλεπαν τοὺς Κυπρίους ἀδελφούς των καὶ προέβαιναν εἰς ἐκδηλώσεις ἄκρως συγκινητικὰς καὶ αὐθορμήτους.

Εἰς τὸ προσεχὲς θὰ δώσωμεν μερικὰς συντόμους ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης, τὴν πρόοδον τοῦ ἐξηλεκτρισμοῦ τῆς Ἑλλάδος κ.λ.π.

Η ΡΩΣΣΙΑ ΕΠΙΔΙΩΚΕΙ ΣΥΖΗΤΗΣΙΝ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΣΚΕΨΙΝ ΤΩΝ ΤΕΣΣΑΡΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 6 (ἀεροπορικῶς). — Τηλεγράφημα ἐκ Γενεύης ἀναφέρει ὅτι ἡ νέα διάσκεψις τῶν 4 ὑπουργῶν τῶν ἐξωτερικῶν θὰ συνέλθῃ τὸν προσεχῆ Ἀπρίλιον. Ἀπὸ Σοβιετικῆς πλευρᾶς καταβάλλεται ἔντονος προσπάθεια νὰ περιληφθοῦν ἀπὸ τοῦδε εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς διασκέψεως ὅλα τὰ θέματα, τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν κατάστασιν τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς, τὸ Παλαιστινιακόν, τῆς Βορείου Ἀφρικῆς καὶ τὸ Κυπριακόν.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Ο ΕΡΩΣ

Διότι γίνονται ἀτομικισταὶ Παραμελοῦν τὴν ἐπιστήμην

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Νοέμβριος. —Ὁ ἐσωτερικὸς Κανονισμὸς τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Τοβιχάου, τῆς Ἀνατ. Γερμανίας, ἀπαγορεύει εἰς τοὺς σπουδαστὰς καὶ εἰς τὰς σπουδαστρίας νὰ συνάπτουν ἐρωτικὰς σχέσεις μεταξύ των, διότι τοῦτο ἐμποδίζει τὴν καθημερινὴν ἐργασίαν! Τὴν πληροφορίαν ταύτην παρέχει τὸ σατιρικὸν περιοδικὸν τοῦ Ἀνατ. Βερολίνου «Οἰλενσπίγκελ», τὸ ὁποῖον σχολιάζον τὴν εἴδησιν γράφει ὅτι «πράγματι, τὰ γλυκανάλατα ρομάντζα μεταξὺ τῶν φοιτητῶν, θὰ εἶχον ὡς ἀποτέλεσμα τὴν καταστροφὴν τῶν σχολικῶν μας κοινοτήτων, θὰ μετέβαλον τοὺς σπουδαστὰς εἰς ἀτομικιστὰς καὶ ἐγωϊστὰς καὶ ἐν γένει θ' ἀπετέλουν ἕνα διαρκὲς καὶ ἀνυπέρβλητον ἐμπόδιον διὰ τὴν πρόοδον των καὶ τὴν δημιουργικὴν συμβολήν των εἰς τὰς μεγάλας ἐπιστημονικὰς ἐπιδιώξεις τῆς χώρας μας».

ΝΕΩΤΕΡΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

ΑΝΑΓΚΗ ΕΞΕΤΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΟΥ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΙ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΑΝΑΚΡΙΣΕΩΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΩΝ

Η ΣΥΝΕΧΗΣ ΣΥΜΦΟΡΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΛΙΜΕΝΑ ΑΥΞΑΝΕΙ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ. — Η ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΙΣ ΤΩΝ ΓΑΙΩΝ.—ΤΟ ΠΟΣΙΜΟΝ ΝΕΡΟΝ

Τοῦ συνεργάτου μας κ. ΤΑΚΗ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ, 6 Νοεμβρίου. —Πλήρως δικαιολογημένη ἡ ἀπόφασις τοῦ Δικηγορικοῦ Σώματος Ἀμμοχώστου νὰ ἐπιδιώξῃ ἐκκαθάρισιν τῆς ὑποθέσεως παύσεως τοῦ δικαστοῦ κ. Γεωργίου ἐκ τῆς θέσεώς του. Διὰ τὴν ὑπόθεσιν αὐτὴν ἐγράφησαν πολλά, αἱ ἐφημερίδες, Ἑλληνικαὶ καὶ Ἀγγλικαὶ συνηγόρησαν ὑπὲρ τῆς ἐπανεξετάσεως του ὅλου ζητήματος καὶ ὅμως ἡ Κυβέρνησις ἐξακολουθεῖ νὰ τηρῇ σιγὴν ἰχθύος.

Τὸ ζήτημα εἶναι πολὺ σοβαρόν. Παντοῦ καὶ πάντοτε ἰσχύει τὸ ἀξίωμα ὅτι ἡ δικαστικὴ ἐξουσία πρέπει νὰ εἶναι τελείως ἀνεξάρτητος καὶ ἀπηλλαγμένη παντὸς ἐπηρεασμοῦ ἀπὸ μέρους τῆς ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας. Οὔτε δύναται νὰ ἰσχυρισθῇ κανεὶς ὅτι αἱ ἀνώμαλοι συνθῆκαι, αἱ ὁποῖαι ἐπικρατοῦν σήμερον εἰς τὴν νῆσον, ἐπιτρέπουν παρέκκλισιν ἐκ τῆς ἀρχῆς αὐτῆς. Ἐναπόκειται εἰς τὸν Παγκύπριον Δικηγορικὸν Σύλλογον νὰ πράξῃ τὸ καθῆκόν του.

—ΝΑ ΔΙΕΞΑΧΘΟΥΝ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ

Καὶ ἡ ἄλλη ἀπόφασις τοῦ Δικηγορικοῦ Σώματος Ἀμμοχώστου νὰ ζητήσῃ τὴν διεξαγωγὴν ἀνακρίσεων ἐπὶ τῶν ἐπεισοδίων τῆς 28ης Ὀκτωβρίου κατὰ τὰ ὁποῖα ἐκτυπήθησαν καὶ ἐκακοποιήθησαν ἀθῶοι καὶ φιλήσυχοι πολῖται, μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι, εἶναι ἀξία συγχαρητηρίων. Ἡ ὑπόθεσις πρέπει νὰ ἐρευνηθῇ εἰς ὅλας της τὰς λεπτομερείας καὶ νὰ καταλογισθοῦν αἱ πρέπουσαι εὐθῦναι.

Αἱ διαμαρτυρίαι τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, τῶν Καθηγητικῶν Συλλόγων τοῦ Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου Ἀμμοχώστου καὶ τῆς Ἀγγλικῆς Σχολῆς Βαρωσίων, ἡ τηλεγραφικὴ διαμαρτυρία τοῦ Λυκείου Ἑλληνίδων Ἀμμοχώστου, ὅπου διεδραματίσθησαν τὰ γεγονότα καὶ ἡ ἀπόφασις τοῦ Δικηγορικοῦ Σώματος, ἀποτελοῦν μίαν ὁμοφώνων ἔκφρασιν ἀγανακτήσεως ἀπὸ μέρους ὁλοκλήρου τῆς πόλεως.

Παρίσταται ἀνάγκη ἀμερολήπτου ἐξετάσεως τῶν ἐπεισοδίων αὐτῶν, ἡ ὁποία καὶ εἶναι ἀπόλυτος ἀνάγκη νὰ διεξαχθῇ τὸ ταχύτερον.

Η ΣΥΝΕΧΗΣ ΣΥΜΦΟΡΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΛΙΜΕΝΑ

Τὸ θέμα τῆς ἡμέρας εἰς τὴν πόλιν μας, ἐκτὸς βεβαίως τῶν ἐπεισοδίων τῆς 28ης Ὀκτωβρίου, ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι τὸ ζήτημα τῆς συνεχοῦς συμφορήσεως εἰς τὸν λιμένα Ἀμμοχώστου καὶ αἱ δυσκολίαι αἱ ὁποῖαι δημιουργοῦνται ἐκ τοῦ γεγονότος αὐτοῦ εἰς τὴν ἐξαγωγὴν ἐσπεριδοειδῶν.

Τὰ κομίζοντα στρατιωτικὰ ἐφόδια πλοῖα ἐξακολουθοῦν νὰ ἀπασχολοῦν πλεῖστον μέρος τοῦ διαθεσίμου διὰ πλεύρισιν πλοίων χώρου καὶ τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι ὅτι τὰ ἐμπορικὰ πλοῖα δυσκολεύονται καὶ καθυστεροῦν πολὺ εἰς τὰς φορτοεκφορτώσεις των.

Ἡ προσοχὴ τῆς Κυβερνήσεως εἰς τοὺς κινδύνους τοὺς ὁποίους δημιουργεῖ ἡ παράτασις τῆς καταστάσεως αὐτῆς ἔχει ἐπιστηθῆ ἐπανειλημμένως, ἀλλὰ μέχρι σήμερον τίποτε δὲν ἔχει γίνει διὰ τὴν βελτίωσίν της. Ὁ στρατός, πρὸς τούτοις ἐπιδεικνύει τόσην βραδύτητα εἰς τὰς φορτοεκφορτώσεις τῶν πλοίων του, ὥστε συμβαίνει νὰ χρειασθοῦν δύο καὶ τρεῖς ἡμέραι διὰ νὰ φορτοεκφορτώσῃ ἕνα πλοῖον, τὸ ὁποῖον κανονικῶς δὲν θὰ ἐχρειάζετο περισσοτέρας τῶν ὀλίγων ὡρῶν πρὸς τοῦτο. Ἡ φορτοεκφόρτωσις στρατιωτικῶν πλοίων διακόπτεται ἐπίσης πολλάκις ἀπὸ τῆς 2 μ.μ., ἐνῷ τὰ ἐμπορικὰ πλοῖα ἐργάζονται μέχρι καὶ τῆς 11 νυκτερινῆς εἰς περιόδους συμφορήσεως. Σημειωτέον ὅτι τὰ στρατιωτικὰ πλοῖα λαμβάνουν πάντοτε προτεραιότητα καὶ εἰσέρχονται ἀμέσως εἰς τὸν λιμένα, εἰς βάρος τῶν ἐμπορικῶν σκαφῶν, τὰ ὁποῖα ἀναμένουν ἐπὶ ἡμέρας τὴν σειράν των.

Ἡ κατάστασις αὐτὴ γίνεται ἀκόμη χειροτέρα προκειμένου περὶ πλοίων τὰ ὁποῖα θὰ φορτώσουν ἐσπεριδοειδῆ, δεδομένου ὅτι τὰ φροῦτα αὐτά, κατ' ἐξοχὴν φθαρτὰ καὶ εὐαίσθητα δὲν δύνανται νὰ παραμένουν εἰς τὰς κακῶς ἀεριζομένας ἀποθήκας τοῦ Γεωργικοῦ Τμήματος, μέχρις ὅτου κατορθώσῃ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν λιμένα τὸ ἀτμόπλοιον, τὸ ὁποῖον θὰ τὰ παραλάβῃ. Ὁ κίνδυνος εἶναι πολὺ μεγάλος καὶ ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ προσέξῃ νὰ μὴ καταστραφῇ ὁ σημαντικὸς αὐτὸς πόρος ἐθνικοῦ εἰσοδήματος τοῦ χειμαζομένου τόπου μας.

Δὲν χρειάζεται παρὰ μία ἁπλῆ διαταγὴ πρὸς τὰς στρατιωτικὰς ἀρχὰς νὰ κατευθύνουν τὰ κομίζοντα στρατιωτικὰ ἐφόδια ἀτμόπλοια εἰς ἄλλους λιμένας ἢ ὅρμους, ὅπως εἰς Μπογάζι, Δεκέλειαν, Λάρνακα, Λεμεσὸν ἢ Πάφον. Ἄλλωστε τὰ περισσότερα τῶν ἐφοδίων αὐτῶν προορίζονται καὶ πραγματικῶς μεταφέρονται μετὰ τὴν ἐκφόρτωσιν τῶν δι' αὐτοκινήτων, εἰς τὴν Δεκέλειαν ἢ τὴν Ἐπισκοπήν. Διατί λοιπόν, ἡ τόση ἐπιμονὴ τῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν νὰ ἐκφορτώνουν τὰ πάντα εἰς τὸν λιμένα Ἀμμοχώστου, εἰς βάρος τοῦ εἰσαγωγικοῦ καὶ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου τῆς νήσου καὶ μὲ καταφανῆ τὸν κίνδυνον νὰ καταστραφῇ τελείως ἡ ἐφετεινὴ ἐξαγωγὴ ἐσπεριδοειδῶν;

Ἀντιλαμβάνομαι ὅτι καὶ αἱ λιμενικαὶ ἀρχαὶ Ἀμμοχώστου προσανατολίζονται πρὸς τὴν ἀνάγκην διοχετεύσεως τῶν στρατιωτικῶν φορτοεκφορτώσεων εἰς ἄλλον λιμένα ἢ ὅρμον, ἐλπίζεται δὲ ὅτι τοῦτο, ὁμοῦ μὲ τὰς ἐντόνους παραστάσεις τοῦ Συνδέσμου Φρουτοεξαγωγέων καὶ τοῦ Κλάδου Φρουτοεξαγωγέων τῆς Ἐμποροβιομηχανικῆς Ὁμοσπονδίας Ἀμμοχώστου, θὰ πείσῃ ἐπὶ τέλους τὴν Κυβέρνησιν περὶ τῆς ἀνάγκης ὅπως ἐπεμβῇ.

Η ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΙΣ ΓΑΙΩΝ

Τί γίνεται μὲ τὴν ἐξαγγελθεῖσαν περὶ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀπαλλοτρίωσιν γαιῶν εἰς τὴν μεταξὺ τῶν τειχῶν Ἀμμοχώστου καὶ τοῦ Καραόλου περιοχὴν πρὸς κατασκευὴν τοῦ νέου λιμένος Ἀμμοχώστου; Ἡ ἀπάντησις ἀπὸ πολλοὺς εἶναι ὅτι «ψύλλους στ' ἄχυρα ζητοῦμεν» εἰς τὴν ἀνώμαλον περίοδον τὴν ὁποίαν διερχόμεθα. Ἐὰν ὅμως ἐπιφανειακῶς οὕτως ἔχουν τὰ πράγματα, εἰς τὴν πραγματικότητα εἶναι πολὺ σοβαρὰ διὰ τοὺς ἰδιοκτήτας τῶν γαιῶν τῆς ὑπὸ ἀπαλλοτρίωσιν περιοχῆς, οἵτινες ἀφέθησαν ὁλόκληρον ἔτος εἰς μίαν ἀβεβαιότητα, ἀπὸ τὴν ὁποίαν οὐδεμία ἔνδειξις ὑπάρχει πότε θὰ ἐξέλθουν.

Ἰδιαιτέρως δύσκολος εἶναι ἡ θέσις μερικῶν ἐπιχειρηματιῶν οἰκοπέδων, οἱ ὁποῖοι εἶχον τοποθετήσει τὰ κεφάλαιά των εἰς τὴν ἀγορὰν γαιῶν τῆς ἐν λόγῳ περιοχῆς πρὸς διάνοιξιν νέων οἰκοπέδων. Μὲ τὴν ἐξαγγελίαν τῆς ἀπαλλοτριώσεως οὗτοι δὲν δύνανται νὰ προχωρήσουν εἰς τὴν πώλησιν οἰκοπέδων διὰ νὰ εἰσπράξουν τὰ χρήματά των, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν παρατηρουμένην καθυστέρησιν εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἀπαλλοτριώσεως—ἐὰν ὁριστικῶς καὶ τελικῶς αὐτὴ θὰ πραγματοποιηθῇ—ἔχουν νεκρωθῆ κυριολεκτικῶς τὰ κεφάλαιά των καὶ ἡ ὅλη ὑπόθεσις φαίνεται νὰ ἔχῃ παραμερισθῆ.

Καθὼς πληροφοροῦμαι, αἱ ἁρμόδιοι ὑπηρεσίαι τοῦ κτηματολογίου ἔχουν συμπληρώσει τὰς σχετικὰς ἐκτιμήσεις τῶν ὑπὸ ἀπαλλοτρίωσιν ἐκτάσεων καὶ ἡ σχετικὴ ἔκθεσις εὑρίσκεται ἀπὸ μηνῶν εἰς χεῖρας τῆς Κυβερνήσεως. Διατί λοιπὸν περαιτέρω ἀναβολὴ καὶ ἀδράνεια; Ἂς ἀνακοινωθῇ κάτι τὸ θετικὸν καὶ ὁριστικόν, διὰ νὰ γνωρίζῃ ὁ καθένας ποῦ εὑρίσκεται καὶ τί πρέπει νὰ κάμῃ.

Η ΕΠΑΙΤΕΙΑ

Εἰς ὅσα ἐγράψαμεν προηγουμένως διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐξαλείψεως τῆς ἐπαιτείας ἐκ τῆς πόλεως μας παρεσχέθη ἡ πληροφορία ὅτι τὸ σχέδιον τῆς ἁρμοδίας ἐπιτροπείας προσέκρουσεν εἰς τὴν ἀδυναμίαν τῆς ἀστυνομίας νὰ τὴν βοηθήσῃ εἰς τὸ ἔργον τῆς ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ ἔργον δὲν πρέπει νὰ ἐγκαταλειφθῇ. Ἡ ἐπιτροπὴ ἂς ἀναδιοργανωθῇ καὶ διευρυνθῇ ὥστε νὰ περιλάβῃ πρόσωπα, τὰ ὁποῖα πράγματι διαθέτουν καὶ ὄρεξιν καὶ καιρὸν νὰ ἐργασθοῦν διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν. Ὅσον διὰ τὴν βοήθειαν τῆς ἀστυνομίας αὐτὴ δὲν εἶναι καὶ ἀπαραίτητος. Ὅταν ὅλοι οἱ πολῖται γνωρίζουν ὅτι ὑπάρχει καὶ ἐργάζεται πράγματι συστηματικὰ μία ἐπιτροπεία πρὸς ἀνακούφισιν τῶν πραγματικῶς ἐχόντων ἀνάγκην, οὐδεμιᾶς βοηθείας θὰ τυγχάνουν οἱ ἀνάξιοι τοιαύτης καὶ θὰ ἀναγκασθοῦν νὰ ἀλλάξουν ἐπάγγελμα ἢ νὰ ἀναζητήσουν ἄλλα θύματα ἀλλαχοῦ. Ὁπότε ἡ μὴ ἔχουσα ἀνάγκην βοηθείας ἐπαιτεία, αὐτομάτως ἐξαλείφεται.

ΤΟ ΠΟΣΙΜΟΝ ΝΕΡΟΝ

Τί γίνεται πάλιν μὲ τὸ πόσιμον νερὸν τῆς πόλεως; Μᾶς καταγγέλλεται καὶ ὁ καθένας τὸ διαπιστώνει καθημερινῶς ὅτι τὸ πόσιμον νερόν μας ἔχει μίαν ἰδιοῦχον γεῦσιν, ἡ ὁποία τὸ καθιστᾷ τελείως ἀκατάλληλον πρὸς πόσιν. Ἀνεφέραμεν καὶ ἄλλοτε τὸ ζήτημα καὶ μᾶς ἐδόθη ἡ ἐξήγησις ὅτι ἡ γεῦσις αὐτὴ ὀφείλεται εἰς μίαν ἐπεξεργασίαν τὴν ὁποίαν ὑφίσταται τὸ νερὸν πρὸς ἀποστείρωσιν. Ἂν δὲν ἀπατῶμαι ὅμως καὶ εἰς ὅλας τὰς πόλεις τοῦ ἐξωτερικοῦ γίνεται κάποια ἐπεξεργασία διὰ χλωρίου καὶ ὅμως τὸ νερὸν δὲν ἀποκτᾷ τόσον δυσάρεστον γεῦσιν. Διατί νὰ μὴ γίνεται καὶ ἐδῶ τὸ ἴδιον. Δὲν φθάνουν αἱ ἀστρονομικαὶ τιμαὶ τοῦ νεροῦ, αἱ ὁποῖαι τὸ ἔχουν καταντήσει εἶδος πολυτελείας;

ΡΩΣΣΙΚΑΙ ΕΠΙΚΡΙΣΕΙΣ

ΜΟΣΧΑ, 6 (Ρόυτερ). — Περαιτέρω ἐνδείξεις τῆς ὑπὲρ τῶν Ἀράβων στάσεως τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως ἐνεφανίσθησαν σήμερον διὰ τῆς δημοσιεύσεως ὑπὸ ὅλας τὰς ἐφημερίδας τηλεγραφήματος ἐκ Δαμασκοῦ ἀναφερομένου εἰς τὰς «προκλητικὰς πράξεις τοῦ Ἰσραήλ».

Τὸ τηλεγράφημα προσθέτει ὅτι αἱ προκλήσεις αὗται ἀνελήφθησαν διὰ νὰ ἱκανοποιηθοῦν τὰ δυτικὰ ἐκεῖνα στοιχεῖα, τὰ ὁποῖα προσπαθοῦν νὰ ἐνσπείρουν διχονοίας μεταξὺ τῶν Ἀραβικῶν ἐθνῶν καὶ τοῦ Ἰσραήλ, διὰ νὰ δυνηθοῦν οὕτω νὰ ἐπεμβοῦν εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ὑποθέσεις τῶν χωρῶν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς ὑπὸ τὸ ὑποκριτικὸν πρόσχημα τῆς «προασπίσεως τῆς ἀσφαλείας τῆς περιοχῆς».

Πρὸ διημέρου ὁ κ. Κρούστσεφ ὁμιλῶν κατὰ τὴν διάρκειαν γεύματος τῶν ἐν Μόσχᾳ διπλωματῶν ἐχαρακτήρισε τὴν Τουρκίαν ὡς ἐξυπηρετοῦσαν τοὺς ἰμπεριαλιστάς.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 6 (Ρόυτερ). — Συριακὰ ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλα κατέρριψαν ἰσραηλιτικὸν ἀεροπλάνον, τὸ ὁποῖον κατέπεσε φλεγόμενον εἰς τὸ ἔδαφος τοῦ Λιβάνου.

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ

Ζητοῦνται προσφοραὶ διὰ τὴν προμήθειαν πέντε (ἀρ. 5) ζυγιστικῶν μηχανῶν μὲ κλίμακας καὶ δείκτην τύπου «Σέκα». Αἱ προσφοραὶ δέον νὰ φθάσουν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Γενικοῦ Λογιστοῦ οὐχὶ ἀργότερον τῆς 10 π.μ. τοῦ Σαββάτου, 26ην Νοεμβρίου 1955.

Λεπτομέρειαι δύνανται νὰ παρασχεθοῦν πρὸς τοὺς προσφοροδότας κατόπιν αἰτήσεως πρὸς τὸν διευθυντὴν Ὑπηρεσιῶν Εὐημερίας.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΛΟΥΚΟΥΔΗ

ΣΙΝΕΜΑ ΛΟΥΚΟΥΔΗ
1.30, 3.30, 7.15 & 9.30

Σήμερον ΔΕΥΤΕΡΑΝ μέχρι καὶ τῆς ΤΕΤΑΡΤΗΣ προβάλλομεν τὸ ὡραιότερο καὶ τελειότερο ἀριστούργημα τοῦ Ἰνδικοῦ Κινηματογράφου
ΜΑΓΚΑΛΑ ΤΟ ΡΟΔΟΝ ΤΩΝ ΙΝΔΙΩΝ
(Πανέγχρωμο—Κατηγορίας «Α»)
★ Σταματᾶ ὁ νοῦς τοῦ ἀνθρώπου καὶ κάθε φαντασία χάνεται μπρὸς στὸ ἀντίκρυσμα τοῦ πιὸ καταπληκτικοῦ θεάματος ποὺ ξανοίγεται γεμᾶτο πλοῦτο καὶ μεγαλοπρέπεια μπροστὰ στὰ μάτια σας.
Μαζὶ μὲ τὸ ὡς ἄνω ἔργο μας συνεχίζεται καὶ ἡ προβολὴ τοῦ Ἑλληνικοῦ ζουρνάλ, τὸ ὁποῖον παρουσιάζει τὴν κηδεία τοῦ ἀειμνήστου πρωθυπουργοῦ τῆς Ἑλλάδος Στρατάρχου ΠΑΠΑΓΟΥ.

Καὶ ἀπὸ τῆς ΠΕΜΠΤΗΣ
τὸ ἀθάνατο κλασσικὸ μεγαλούργημα τοῦ ΒΙΚΤΩΡΟΣ ΟΥΓΚΩ ζωντανεμένο στὴν ὀθόνη ἀπὸ τοὺς πιὸ δυναμικοὺς πρωταγωνιστὲς
ΟΙ ΑΘΛΙΟΙ
(ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ «Α»)
ΜΑΪΚΛ ΡΕΝΝΥ ΡΟΜΠΕΡΤ ΝΙΟΥΤΩΝ
ΝΤΕΜΠΡΑ ΠΑΤΖΕΤ.

ΣΙΝΕΜΑ ΑΠΟΛΛΩΝ
3.30, 7.15 & 9.30 μ.μ

Σήμερον Δευτέραν μέχρι καὶ τῆς Τετάρτης
μεγάλη πρεμιέρα τοῦ περιπετειώδους καὶ κατασκοπευτικοῦ ἀριστουργήματος
Ο ΑΡΧΙΚΑΤΑΣΚΟΠΟΣ
(ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ «Α»)
ΓΟΥΪΛΛΙΑΜ ΠΑΡΚΕΡ ΟΤΡΕΫ ΛΟΓΚ
★ Ἀγωνία... Συγκίνησις... Περιπέτεια...

Καὶ ἀπὸ τῆς ΠΕΜΠΤΗΣ
πανηγυρικὴ ἔναρξις τῆς πειρατικῆς ὑπερδημιουργίας
ΠΡΙΓΚΗΨ ΤΩΝ ΠΕΙΡΑΤΩΝ
(Ἔγχρωμο—Κατηγορίας «Α»)
ΤΖΩΝ ΝΤΕΡΕΚ ΒΑΡΒΑΡΑ ΡΑΣ

3.30, 7.15 & 9.30 μ.μ.

Συνεχίζεται μὲ πρωτοφανῆ ἐπιτυχία γιὰ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ἡ περιπετειώδης ταινία τῆς Μ.Γ.Μ. σὲ Σινεμασκόπ
ΠΡΑΣΙΝΗ ΦΛΟΓΑ
(Ἔγχρωμο—Κατηγορίας «Α»)
ΣΤΙΟΥΑΡΤ ΓΚΡΕΗΝΤΖΕΡ ΓΚΡΕΗΣ ΚΕΛΛΥ
ΠΩΛ ΝΤΟΥΓΚΛΑΣ

Καὶ ἀπὸ τῆς ΠΕΜΠΤΗΣ...
Ἑτοιμασθῆτε ν' ἀπολαύσετε τὴν φαντασμαγορικώτερη καὶ μεγαλειωδέστερη μουσικοχορευτικὴ ταινία τῆς ΦΟΞ σὲ Σινεμασκόπ
ΕΡΩΤΕΥΘΗΚΑ ΣΤΑ ΟΝΕΙΡΑ ΜΟΥ
(Πανέγχρωμο—Κατηγορίας «Α»)
ΛΕΣΛΙ ΚΑΡΟΝ ΦΡΕΝΤ ΑΣΤΑΙΡ
ΘΕΛΜΑ ΡΙΤΤΕΡ

ΠΡΟΣΕΧΩΣ!

Ἡ φωτοπλημμύρα τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος ποὺ καταυγάζει καὶ ἐμπνέει τὶς ἀνθρώπινες γενεές.... Τὸ ἀθάνατο ἔπος τοῦ ΟΜΗΡΟΥ
ΟΔΥΣΣΕΙΑ
(ΠΑΝΕΓΧΡΩΜΟ)
ΚΕΡΚ ΝΤΟΥΓΚΛΑΣ
ΣΥΛΒΑΝΑ ΜΑΓΚΑΝΟ
ΑΝΤΟΝΥ ΚΟΥΪΝ

Μιὰ ὑπερθεαματικὴ περιπέτεια τῆς ἐποχῆς τῶν Ἱπποτῶν
ΜΑΥΡΟΣ ΙΠΠΟΤΗΣ
(ΠΑΝΕΓΧΡΩΜΟ)
ΑΛΑΝ ΛΑΝΤ
ΠΑΤΡΙΣΙΑ ΜΕΤΙΝΑ
Δυναμισμός... Δρᾶσις... περιπέτεια.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

ΕΙΔΥΛΛΙΑΚΑ

Παρατηρήσεις ἐπὶ μερικῶν ἀτυχῶν συγκρίσεων.

Κύριε διευθυντά,

Παρὰ τὴν συντριπτικὴν ἀπάντησιν τὴν ὁποίαν ἔλαβε πρὸ ἡμερῶν παρὰ τοῦ Ἐθνάρχου, ἡ Κυβέρνησις ἐπιμένει εἰς τὴν ἀφελῆ προπαγάνδαν τῶν συγκρίσεων μεταξὺ τῆς εἰδυλλιακῆς κυπριακῆς οἰκονομίας καὶ τῆς ζοφερῆς Ἑλληνικῆς τοιαύτης. Οὕτω, ἐδημοσίευσε στοιχεῖα διὰ τὴν μετανάστευσιν καὶ τὰ ἐσχόλιασε ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸ θέμα τῆς ἐργατικῆς ἀπασχολήσεως, ἰσχυριζομένη ὅτι αὐτὴ εἶναι τόσον πλήρης εἰς τὸν κυπριακὸν παράδεισον ὥστε ἡ μετανάστευσις ἐκ τούτου μόνον ὡς «ἀναζήτησις περιπετειῶν» (ἀνάγνωθι: τυχοδιωκτισμὸς) νὰ ἐξηγῆται.

Ἀλλ', ὦ ἀγαθοί, οἱ ἴδιοι οἱ ἀριθμοὶ τοὺς ὁποίους ἀναφέρετε σᾶς ἀπαντοῦν: διατί ἡ Ἑλλάς, ἡ ὁποία ἔχει δεκαεξαπλάσιον πληθυσμὸν ἀπὸ τὴν Κύπρον, νὰ «χρειάζεται» ἔστω (κατὰ τὴν γνώμην ξένου τινὸς ἐμπειρογνώμονος) ὀκταπλασίαν μόνον μετανάστευσιν; (Διότι ἡ πραγματικὴ μετανάστευσίς της εἶναι μόλις πενταπλασία). Χάθηκαν οἱ τυχοδιῶκται ἀπὸ τὴν πατρίδα τοῦ Ὀδυσσέως; Ἢ μήπως διότι ἡ Ἑλληνικὴ οἰκονομία συνεχῶς προοδεύει, ἀναπτύσσεται καὶ ἀπορροφᾷ ἐργατικὰς χεῖρας εἰς παραγωγικὰ ἔργα—ἐν ἀντιθέσει πρὸς ὅ,τι συμβαίνει ἐδῶ;

Φαντασθῆτε δὲ τί θὰ ἐγίνετο ἐὰν δὲν εἴχομεν καὶ τὴν τόσον διαφημιζομένην «πλήρη ἀπασχόλησιν» ἐν Κύπρῳ, ἥτις, ὡς γνωστόν, ὀφείλεται:

α) Εἰς τὸν ραγδαῖον ρυθμὸν τῶν ἐκτελουμένων στρατιωτικῶν ἔργων, εἰς τὸν ὁποῖον θυσιάζεται πᾶσα παραγωγικὴ ἐπένδυσις καὶ ὁ ὁποῖος, πράγματι, δημιουργεῖ μίαν προσκαίρως ηὐξημένην ζήτησιν ἐργασίας, μὲ ὅλους τοὺς μελλοντικοὺς κινδύνους τοὺς ὁποίους συνεπάγεται τοιαύτη τεχνητή, προσωρινὴ καὶ ἀντιπαραγωγικὴ «πλήρης ἀπασχόλησις».

β) Εἰς τὸν τεράστιον ἀριθμὸν τῶν μὴ παραγωγικῶς ἐργαζομένων ὑπαλλήλων καὶ ἀστυνομικῶν. Εἰς τὴν εἰδυλλιακὴν Κύπρον, πράγματι, ἀναλογεῖ εἷς ὑπάλληλος ἢ ἀστυνομικὸς εἰς 57 περίπου κατοίκους, ἐνῷ ἡ ταλαίπωρος Ἑλλὰς ἔχει μόνον 1 διὰ 105 κατοίκους (καὶ ἐκεῖ τὸ Κράτος παρέχει ἀπείρως περισσοτέρας ὑπηρεσίας, ὅπως τὴν ἐλευθέραν κρατικὴν Μέσην Παιδείαν).

Νὰ ἀπονείμωμεν εὔσημον εἰς τοὺς κυβερνητικοὺς ἐγκεφάλους διὰ τὴν οἰκονομολογικήν των κατάρτισιν ἢ διὰ τὴν καλήν των πίστιν.

Μετὰ τιμῆς
ΑΠΛΟΥΣ ΚΥΠΡΙΟΣ

ΠΩΛΗΣΙΣ ΑΛΙΕΥΤΙΚΟΥ

Λόγῳ μὴ ἐπιτεύξεως τῆς πωλήσεως ἡ δημοπρασία διὰ τὸ ἁλιευτικὸν «Eighty Five» μετὰ τῆς ἀδείας ἁλιείας θὰ ἐπαναληφθῇ τὴν Τετάρτην, 9ην Νοεμβρίου 1955 ἀπὸ 11 π.μ. μέχρι μεσημβρίας εἰς τὸν παρὰ τὴν ἔξοδον τοῦ λιμένος Ἀμμοχώστου χῶρον.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ἐπιθεωρήσωσι τὸ σκάφος παρακαλοῦνται ὅπως ἐπικοινωνήσωσι μετὰ τῶν κ.κ. Ὀρφανίδη καὶ Μυράτ, τηλ. 2369, Ἀμμόχωστος.

ΓΚΑΖΙ ΜΠΟΥΤΑΓΚΑΖ: Τὸ οἰκονομικώτερον

Ὑπεύθυνος—Ἰδιοκτήτης:
Τυπογραφεῖα «ΚΟΣΜΟΣ ΛΤΔ.»
Τύποις· «ΚΟΣΜΟΣ ΛΤΔ.»
Ἀπ. Βαρνάβα 10, Λευκωσία.